M. Chan. Armand Brouillard,
Séminaire,
Ville.

102e ANNEE
No 46
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

Saint-Hyacinthe
VENDREDI
25 FEVRIER
1955

NOS INSTITUTIONS — NOTRE LANGUE — NOS LOIS

Il semble qu'une accusation de vol sera portée contre Ducharme

On paraît croire que l'accusation de malversation et détournements de fonds, portée contre Florimond Ducharme, ancien secrétaire-trésorier du village de Saint-Césaire de Rouville et de la Commission scolaire du même endroit, se muera en procès pour vol.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre M. le juge Victor Chabot, de la Cour du Magistrat, après avoir entendu les dépositions des témoins à l'enquête préliminaire.

Ducharme reviendra devant le Tribunal aujourd'hui même, pour son examen volontaire. C'est à ce moment qu'on obtiendra des précisions sur l'accusation.

Ouverte le 27 janvier dernier, l'enquête préliminaire de Ducharme se continua cette semaine, alors que Me Gaétan Sylvestre, procureur de la Couronne, questionna les 16 personnes mentionnées dans les deux dernières des sept plaintes contre l'accusé. Celles-ci déposèrent au dossier de la poursuite les reconnaissances de dettes signées par Ducharme au nom de la Commission scolaire de Saint-Césaire, prouvant qu'elles lui avaient remis des sommes d'argent et n'étaient pas encore rentrées en possession de leur bien.

M. Paul-Germain Ostiguy, comptable, qui vient de terminer la vérification des livres de la Commission scolaire, pour la période s'étendant du 1er juillet 1952 au 29 novembre 1954, révéla que les sommes mentionnées dans les 56 chefs d'accusation n'avaient pas été inscrites au livre de caisse, laissant entendre que la Commission scolaire ne tira aucun bénéfice des sommes empruntées sur billets par Ducharme. Il ajouta même que les dites sommes n'avaient vraisemblablement pas été déposées à la banque, au crédit de la Commission scolaire. A une question du juge, M. Ostiguy précisa qu'aucune inscription n'avait été faite dans les livres, concernant les emprunts qui font l'objet des plaintes.

Après audition des témoins, Me Henri Lizotte, de Granby, procureur de la défense, soumit une motion de non-lieu, disant que rien dans la preuve n'incriminait son client et qu'on n'avait pas établi de façon satisfaisante que l'un ou l'autre des plaignants ait été fraudé.

Me Sylvestre plaida au contraire que la preuve de la poursuite établit deux faits: que Ducharme toucha au nom de la Commission scolaire une somme dépassant les $120,000, et que cet argent n'a pas été remis à la Commission scolaire. La seule conclusion qui s'impose, ajoute Me Sylvestre, c'est que Ducharme convertit l'argent à son usage personnel. Je recommande même au tribunal de modifier l'accusation et d'en porter une de vol.

Maintenant les prétentions de la poursuite, M. le juge Chabot ajouta qu'à son avis il y aurait lieu de porter une accusation en vertu de l'article du code criminel, qui prévoit une peine de 14 ans d'emprisonnement dans le cas d'une personne qui, travaillant pour le compte d'une municipalité, convertit à son usage personnel les biens appartenant à cette dernière.

Pour se donner le temps de déterminer quelle sera la nature exacte de l'accusation, le juge ajourna à vendredi, 25 février, l'examen volontaire de l'accusé et le prononcé du jugement.

Vue à vol d'oiseau d'une partie de Rio de Janerio, capitale du Brésil, où se tiendra, du 17 au 24 juillet, le 36e congrès eucharistique international. A l'avant, les édifices du Gouvernement. A gauche, le quartier Copacabana, ses gratte-ciel et ses plages, face à l'océan Atlantique. La population de la ville est de 2,760,000 habitants, dont 87% de catholiques. La population du pays est de 52 millions, avec 93% de catholiques.

(Cliché C.C.C.)

Les parents sont responsables de l'instruction

Upton, 23.—(Spéciale)

Si l'on se donne la peine d'étudier de près le système scolaire de la province de Québec et l'orientation donnée à notre programme d'études, on se rend compte que trop souvent les parents sont les premiers et les seuls responsables de la lenteur des progrès réalisés chez nous, dans le domaine de l'enseignement. On ne peut plus, comme ce fut souvent le cas dans le passé, en accuser le clergé, qu'on blâmait de n'être pas assez progressif, ni le gouvernement, taxé d'inconscience.

Sans la noblesse d'âme, le dévouement et l'héroïsme des prêtres, religieux et religieuses qui ont consacré leur vie à l'éducation des jeunes, dans quel marasme le peuple canadien-français ne se débattrait-il pas? Où en serait l'éducation, sans l'intervention heureuse des gouvernants de la province de Québec, qui ont multiplié les écoles à tous les niveaux: primaire, supérieur ou spécialisé, voire secondaire et universitaire?

Telle fut l'une des constatations faites par Me Daniel Johnson, député de Bagot à l'Assemblée législative, adjoint parlementaire de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, dans une conférence prononcée à l'ouverture du Festival de l'Ecole de S.-Ephrem d'Upton. A cette occasion, Me Johnson avait choisi de parler d'éducation et instruction.

Notre province, dit le conférencier, connaît de ce temps un développement vertigineux, tant industriel que commercial. De semblables progrès exigent une population plus instruite, mieux préparée à assumer les tâches les plus diverses. Ainsi, dans notre ère de progrès, on ne conçoit pas que le constable ou le pompier n'ait atteint à la 9e année du cours primaire, et que le barbier-coiffeur soit illettré.

(suite à la page 4)

Le laboratoire central de recherches de C-I-L à McMasterville, près Beloeil, possède ce qu'il y a de plus moderne au pays, pour le soufflage du verre. On voit ci-dessus M. Ed. Lister, souffleur de verre à son service depuis quinze ans, au moment où il met la dernière main à une grosse fiole, fabriquée à l'aide d'un nouveau tour.

Pansements gratuits pour les personnes atteintes de cancer

La filiale locale de la Société Canadienne du Cancer a besoin d'aide pour la confection de pansements, destinés aux malades de la région maskoutaine, bien plus nombreux qu'on ne l'imagine. Aussi fait-elle appel auprès des dames et demoiselles qui disposent de loisirs, tant à Saint-Hyacinthe que dans le voisinage, leur demandant quelques heures de travail bénévole pour ceux qu'afflige la terrible maladie qu'est le cancer. Elle leur donne rendez-vous au sous-sol de la cathédrale mardi, 1er mars, à deux heures de l'après-midi. Les besoins sont pressants. La Société distribue gratuitement des pansements aux personnes atteintes de cancer qui en font la demande, sans distinctions de nationalités, croyances ou moyens financiers.

Fonds de pension à l'étude, pour les fonctionnaires municipaux

La maison William-M. Mercer, de Montréal, spécialisée dans l'établissement de fonds de pension, vient d'être chargée de préparer un projet pour les employés permanents de la municipalité.

Elle devra tenir compte du salaire des fonctionnaires, de leur âge et de leurs états de services. Les représentants de la firme viendront à Saint-Hyacinthe sous-peu, pour étudier les conditions auxquelles sera soumis le fonds, et ils feront rapport à une prochaine séance du conseil. Les échevins donnent suite à une promesse faite aux employés municipaux, il y a plusieurs années. Ils appliquent en même temps une clause du dernier budget, autorisant une dépense de $20,000 pour l'établissement de fonds.

Nouveau trajet pour les autobus qui font le service de Montréal

Les autorités de Saint-Hyacinthe viennent de conclure une entente avec deux importantes compagnies de transport par autobus, fixant un nouveau trajet pour les voitures quittant le terminus du **Grand-Hôtel**, en direction de Montréal.

Cette entente, prise avec la Compagnie de Transport Provincial et la Compagnie d'Autobus Inter-Cités, fut ratifiée par le conseil municipal, à son assemblée régulière de lundi.

Au moment du départ, les autobus se tiendront désormais rue Duclos, entre les rues Girouard et Calixa-Lavallée, à proximité du terminus. Ils quitteront ce dernier endroit par la rue Calixa-Lavallée jusqu'à la rue Sainte-Marie, qu'ils remonteront jusqu'à la rue Dessaulles, puis fileront vers la sortie ouest de la ville.

Les échevins croient que le trajet nouveau aidera à apporter une solution au problème de la circulation et du stationnement, dans les rues du centre commercial.

Dans le même but, Me Jacques Bousquet, échevin, président du comité de la police, donna avis de motion qu'à une prochaine assemblée du conseil, régulière ou spéciale, il proposera que la rue Saint-Michel, entre les rues Girouard et Calixa-Lavallée, ne soit affectée qu'à la circulation à sens unique, et que seuls les automobilistes allant de la rue Girouard à la rue Calixa-Lavallée soient autorisés à s'y engager.

Avec la circulation dans les deux sens, précisa Me Bousquet, l'intersection devient très dangereux à l'angle des rues Saint-Michel et Girouard, et je crois qu'il est de notre devoir d'y remédier.

Mme Arthur Martin, de S.-Denis, se tue en tombant dans sa cave

Saint-Denis, 22, (DNC)

Mme Arthur Martin, de Saint-Denis-sur-Richelieu, est décédée d'une fracture du crâne, après avoir fait une chute dans la cave de sa maison. Elle expira sans avoir repris connaissance.

Née Amanda Tétreault, la défunte était âgée de 67 ans.

En rentrant chez elle, après avoir passé quelques heures chez une amie, elle voulut descendre à la cave pour y chercher du bois. Le pied lui manqua et elle alla s'assommer sur le sol, à sept pieds plus bas. Impotent, son mari ne put lui porter secours. Il réussit néanmoins à trainer sa chaise jusqu'à la porte d'entrée et alerter des passants, qui remontèrent Mme Martin au rez-de-chaussée et mandèrent un médecin. La victime mourait quelques heures plus tard, toujours inconsciente.

Outre son époux, la défunte laisse trois fils et trois filles: MM. Emile Martin, de Saint-Hyacinthe; Josaphat et Arthur, Saint-Denis-sur-Richelieu; Mmes Ernest Bonin (Bertha), Laurent Lussier (Germaine) et Léopold Lebocuf (Marie-Rose), Saint-Denis. Deux soeurs lui survivent aussi: Mmes A. Bergeron (Rosanna) et Adélard Phaneuf (Anna), Saint-Bernard.

Les funérailles eurent lieu samedi dernier à Saint-Denis-sur-Richelieu, sous la direction de la maison H. Phaneuf et Fils. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Maurice Salvail, vicaire de la paroisse, le service funèbre, chanté par M. le chanoine F.-A. Laroche, curé, assisté de MM. les abbés Marcel Paquette, vicaire à Saint-Antoine-sur-Richelieu, et Salvail, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Honorius Martin, Lucien Richard, Ovila et Léopold Bonin, Ernest et Léo Phaneuf.

Le R.F. Brouillard, de retour du Bengale, au Club Richelieu

Le R. Frère Rodrigue Brouillard, c.s.c., missionnaire au Bengale, sera le conférencier au prochain dîner-causerie du Club Richelieu de cette ville, mardi prochain 1er mars. Il parlera de pays lointain où il exerce son apostolat, et aussi de son expérience aux Iles Philippines, où il fut prisonnier des Japonais pendant la dernière guerre mondiale. Le Frère Brouillard arrive à peine du Bengale, pour un séjour de repos au pays natal, de sorte que ses impressions et souvenirs n'ont pas eu le temps de s'effacer.

Le R.F. Rodrigue Brouillard, c.s.c., missionnaire au Bengale, qui sera le conférencier-invité au souper-causerie du Club Richelieu de Saint-Hyacinthe, la semaine prochaine.

La ville de S.-Hyacinthe vend des obligations pour $63,000

La ville de Saint-Hyacinthe a vendu à la maison de courtage **Casgrain & Compagnie** Limitée, de Montréal, une émission d'obligations au montant de $63,000, devant rapporter 3 pour cent, au prix de 95.05, revient de 3,544.

Des douze soumissions reçues, celle-ci fut jugée la plus avantageuse et acceptée à une séance spéciale du conseil de ville, tenue jeudi dernier et présidée par M. l'échevin Adélard Morin, maire suppléant. Les obligations sont émises en vertu des règlements municipaux nos 717 et 718.

Les maisons de courtage soumissionnèrent comme suit:

1.— A. E. Ames & Co. Ltd,
$26,000 3¼% (1955-1964)
37,000 3½% (1965-1974)
Prix: 96.46 — Revient: 3,836

2.— Dsjardins, Couture, Inc.
Mills, Spence & Co. Ltd
Savard & Hart Inc.
Banque Canadienne Nationale
$26,000 3% (1955-1964)
37,000 3½% (1965-1974)
Prix: 95.18 — Revient: 3,923

3.— Dominion Securities Corp. Ltd.
$26,000 3% (1955-1964)
37,000 3½% (1965-1974)

4.— Bell, Gouinlock & Co. Ltd
$63,000 3%
Prix: 93.07 — Revient: 3,766

5.— Morgan, Kempf & Co. Ltd
$26,000 3% (1955-1964)
37,000 3½% (1965-1974)
Prix: 96.87 — Revient: 3,733

6.— Gaston Laurent, Inc.
$26,000 3% (1955-1964)
37,000 3½% (1965-1974)
Prix: 96.77 — Revient: 3,744

7.— Nesbitt, Thomson & Co. Ltd
$63,000 3¼%
Prix: 96.23 — Revient: 3,925

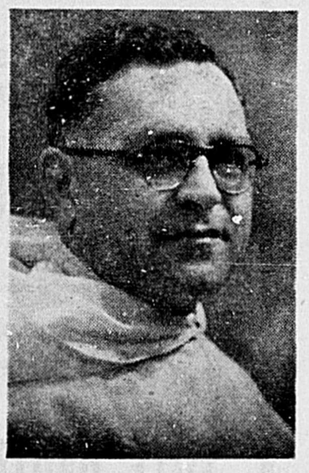
8.— René-T. Leclerc, Incorporé
Wood, Gundy & Company, Ltd
$26,000 3¼% (1955-1964)
37,000 3½% (1965-1974)
Prix: 96.86 — Revient: 3,791

9.— Banque de Montréal
L.-G. Beaubien & Cie Ltée
$63,000 3%
Prix: 91.69 — 3,925
Prix: 91.69 — Revient: 3,925

10— W. C. Pitfield & Company Ltd
$26,000 3% (1955-1964)
37,000 3½% (1965-1974)
Prix: 95.47 — Revient: 3,81

11— Casgrain & Compagnie, Ltée
$63,000 3%
Prix: 95.05 — Revient: 3,544

12— Dawson, Hannaford Limited
$63,000 3%
Prix: 92.711 — Revient: 3,808



Le R.P. Fernand-M. Fortin, supérieur du couvent dominicain de Sackville, N.B. [illegible] curé à Saint-Hyacinthe de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, qui vient de publier un ouvrage sur l'humilité: **La Pierre d'Assise**. Parti ces jours-ci, pour Mexico, il y prêchera le Carême dans une paroisse de la capitale mexicaine et prononcera une série de conférences devant les membres de l'Institut français de l'Amérique latine.

La vertu d'humilité, telle que vue par le R. P. Fortin, o.p.

Le R.P. Fernand-M. Fortin, o.p., ancien curé à Saint-Hyacinthe de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, vient de publier à Montréal, aux **Editions du Lévrier**, un ouvrage sur l'humilité qu'il intitule **La Pierre d'Assise**. Le Père Fortin est aujourd'hui supérieur du couvent dominicain de Sackville, N.B.

L'auteur montre d'abord le vrai visage de l'humilité, son style de vie, ses principaux traits et son rayonnement surnaturel. Il place ensuite cette vertu fondamentale sous les phrases qui l'illuminent: Dieu et notre néant, l'homme et l'ordre de la création, l'Homme-Dieu et la glorification universelle. Une fois dénoncés les ennemis de l'humilité, l'amour excessif de la gloire, le désir désordonné d'excellence et la "fausse et pernicieuse imitation de la divine grandeur", il propose la pratique de cette vertu au rythme du quotidien et, dans le sillon illuminé par l'humble servante du Seigneur, il oriente son lecteur jusqu'au sommet de la crainte filiale et de la béatitude de pauvreté. La grâce et le quotidien se rejoignent sans cesse dans son livre. Sous le signe de l'humilité, ils se situent à leur place dans les plus profondes réalités de notre vie pour voisiner, sous le souffle de l'Esprit, avec les grandes envolées mystiques.

Notre siècle d'insubordination et l'orgueil avait besoin d'entendre parler de ces notions fondamentales et de se rebâtir sur la pierre d'assise de l'humilité. Les laïcs eux-mêmes le pressentent. A preuve l'appel du Premier ministre du Canada, formant des voeux, au début de l'année, pour que ses collaborateurs dirigent le pays avec "sagesse et humilité". Quelque temps auparavant, le Gouverneur général du Canada, dans une magnifique conférence prononcée au Cercle universitaire de Montréal, s'exprimait ainsi: "Dans des domaines purement laïcs — si toutefois il peut y en avoir — même l'homme du monde peut remarquer les conséquences ruineuses de l'orgueil dans la vie quotidienne. Les principes modernes d'éducation tendent à rejeter l'humilité. Du point de vue moral et intellectuel les résultats en sont alarmants". Un autre laïc, considérant le point de

(suite à la page 8)

Le T.R.P. Constant Robert, supérieur général des Chanoines Réguliers de l'Immaculée-Conception, vient de visiter à Brigham, dans le diocèse de Saint-Hyacinthe, les religieux de sa communauté qui y sont établis depuis quelques années. Il est reparti mercredi pour la France.

Avec la C.T.C.C.

M. Joseph Piché, président du Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux de Saint-Hyacinthe assiste cette fin de semaine à une assemblée du bureau confédéral de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, dont, il est un directeurs.

Tertiaires franciscains

La réunion mensuelle des tertiaires de saint François aura lieu dimanche, 26 février, à 4 hres, à la cathédrale. Les membres sont priés d'être présents.

M. René Smith visitera six pays d'Europe en quelques semaines

M. René Smith, de cette ville, gérant des ventes de la maison **Staroba Industrial Research Company Limited**, de Toronto, est parti pour un voyage d'étude et d'affaires en Europe, qui l'y retiendra durant un mois. Il s'est envolé jeudi de New-York, à bord d'un avion **d'Air-France**, à destination de Paris. Outre la France, il visitera l'Angleterre et l'Allemagne, l'Italie, la Suisse et la Tchéco-Slovaquie. Mme Smith l'accompagna jusqu'à New-York. M. Smith dut partir de la métropole américaine, vu l'impossibilité d'obtenir passage sur aucune des lignes aériennes qui relient Montréal au continent européen, canadienne, anglaise, française et hollandaise. Tous les billets y sont retenus pour trois mois.

Surplus de $3,000 à Sainte-Rosalie, pour l'année 1954

Sainte-Rosalie, 23.—(Spéciale)

Le village de Sainte-Rosalie, dans le comté de Bagot, accusa dans son administration un surplus de $3,000.81, au cours de l'exercice de 1954, et son surplus accumulé, au 31 décembre dernier, atteignait au chiffre de $5,358.67. Ces chiffres, qui viennent d'être rendus publics, donnent au moins crédit à l'administration que dirigeait M. Alfred Marquette, maire du village.

En 1954, les revenus furent de $6,303.48. les dépenses de $3,302.67, l'écart entre les deux montants représentant le surplus de $3,000.81.

Le détail des revenus est le suivant: taxe foncière, $2,062.25; intérêts sur arrérages, $94.27; taxe sur compteurs, $744.23; permis et licences, $272.67; octroi, $1,910.60; loyer de la salle publique, $1,040; autres ressources, $179.41.

Au chapitre des dépenses: administration, $523.80; éclairage des rues, $885.69; voirie, $503.01; assistance publique, $480.64; entretien de la salle, $596.03; intérêt sur emprunts, $29.90; Conseil de comté, $233.60; autres dépenses, $50.

La municipalité a en immobilisations, (rues et trottoirs, salle publique, appareils contre l'incendie), un actif de $13,727.75, mais son passif est inexistant.

Son fond d'administration budgétaire est de $5,365.63, qui se dissèque comme suit; argent en banque, $4,258.33; action sociale, $5,00; arrérages, taxes et trottoirs, $1,047.34; intérêt accru sur arrérages, $45; rentes seigneuriales, $6.96. Elle doit d'autre part $6.96 sous l'angle des rentes seigneuriales, ce qui permet d'établir le surplus accumulé à $5,358.87.

Villa Ste-Jeanne d'Arc

Le R.P. Clément Pothier, du monastère dominicain de Saint-Hyacinthe, sera le conférencier invité à une récollection des dames et demoiselles qui uara lieu jeudi, 3 mars, à 8 hres, à la Villa Sainte-Jeanne d'Arc de cette ville. Les dames et demoiselles sont invitées à y assister nombreuses.

7,300 téléphones aujourd'hui en usage à Saint-Hyacinthe

En marge du rapport annuel de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, M. G.-R. Lapointe, gérant local de celle-ci, annonce que l'expansion locale du service téléphonique dans son secteur est parallèle à celle de la compagnie, dans l'ensemble du Québec et de l'Ontario. En 1954, le nombre de téléphones mis en service s'élève à 350, ce qui porte à 7,300 le total d'appareils en usage chez nous, à la fin de 1954.

L'Hôpital Saint-Charles reçut plus de 14,000 patients en 1954

L'Hôpital Saint-Charles, que dirigent à Saint-Hyacinthe les RR. Soeurs de la Charité, reçut au cours de 1954 6,609 patients qui y séjournèrent, et 7,448 patients externes, comparativement à 6,348 et 7,546 en 1953.

Les naissances vivantes à l'hôpital furent au nombre de 1,882, ou 107 de plus qu'en 1953. Les décès se totalisèrent à 193, avec pourcentage de 1.7.

Ces détails se trouvent dans le dernier rapport annuel de l'institution, qui nous parvient.

A lui seul, le service de chirurgie eut à s'occuper de 2,813 cas, qui nécessitèrent 1,261 interventions majeures et 631 mineures. En oto-rhino-laryngologie, les opérations furent au nombre de 592. Le laboratoire procéda à 33,509 examens et administra 730 transfusions de sang. Au centre anti-cancéreux, 1,942 consultations; à la clinique neuro-psychiatrique, 268; au dispensaire anti-vénérien, 763; en cardiologie, 222; en radiologie, 3,668 examens radiologiques et 1,059 examens radioscopiques; en physiothérapie, 988 traitements; en orthopédie, 451 consultations.

Les médecins attachés à l'hôpital sont au nombre de 77, qui se classent comme suit: honoraires, 2; réguliers, 25; consultants, 5; visiteurs, 32; bénévoles, 3.

Sous la direction de Soeur Couture, supérieure, le personnel de la maison se compose d'un aumônier, 33 religieuses, 33 infirmières licenciées, 3 techniciens licenciés, 49 étudiantes-infirmières, 6 infirmiers, 14 aides-maternelles graduées. 5 aides-maternelles étudiantes et 103 employés.

Trois jeunes filles prennent l'habit chez les SS. de l'Espérance

Trois jeunes filles du diocèse de Saint-Hyacinthe viennent de prendre l'habit chez les RR. Soeurs de l'Espérance, à la chapelle du noviciat de Québec. Ce sont Mlles Thérèse Hébert, en religion Soeur Thérèse-de-la-Trinité, de Beloeil; Agathe Charron, en religion Soeur Marie-de-l'Assomption, de S.-Antoine-sur-Richelieu; Monique Barsalou, en religion Soeur Marie-de-la-Salette, de Dunham. La cérémonie était présidée par le R.P. Fernand-M. Aubin, o.m.i., assistant provincial de sa communauté, assisté des RR.PP. Gabriel Bernier, o.m.i., et Maurice Délisle, o.m.i.

Soirée d'amateurs

Une soirée d'amateurs organisée par les Filles d'Isabelle aura lieu le 26 février à la salle paroissiale de Saint-Thomas d'Aquin. Il y aura tirage au sort de nombreux prix de présence. Si la température était maussade, al soirée sera remise au samedi suivant. Le public est invité.

Soirée récréative

Une soirée récréative organisée par les Chevaliers de Colomb au profit du R.P. Jacques Girard, o.m.i., missionnaire au Basutoland, aura lieu samedi, 26 février, à huit heures, au sous-sol de l'église paroissiale du Christ-Roi. Plusieurs prix de présence seront tirés au sort. Le public est invité.

Me Daniel Johnson et les travaux de chômage

Me Daniel Johnson, c.r., député de Bagot à l'Assemblée législative de Québec, adjoint parlementaire de l'hon. M. Duplessis, premier ministre de la province, est de ceux qui prirent part au dernier débat de la Chambre basse, mardi après-midi, avant la prorogation de la session provinciale. Il s'agissait de chômage et travaux de chômage, à propos desquels certains députés de l'Opposition libérale se montrèrent particulièrement acerbes.

Me Johnson reprocha à la gauche d'avoir profité de la discussion pour **descendre** leur province, non pour la défendre. En ce qui concerne son comté, dit-il, la ville d'Acton Vale y est surtout affligée par le chômage. Mais la situation est due à la crise dans l'industrie textile, conséquence de la politique fiscale d'Ottawa. Sans doute le chômage sévit-il dans la province de Québec, mais le médecin qui devrait voir à le guérir, le gouvernement fédéral, s'en désintéresse avec une remarquable désinvolture.

M. Johnson s'en prend ensuite au député libéral de Saint-Maurice, M. Hamel, lui reprochant entre autres choses de pourchasser des statistiques, parfois fantaisistes ou qu'il dénature, pour déprécier dans l'opinion la province de Québec, la desservir et lui nuire.

Le concert des "Variétés" aura lieu cette année le 15 mars

Le prochain concert des **Variétés canadiennes Inc.**, de Saint-Hyacinthe, aura lieu dans la soirée du 15 mars, à la salle académique du Séminaire. Prenant la forme d'une fantaisie musicale, en cinq parties et un tableau, il soulignera aussi le dixième anniversaire de fondation des **Variétés**.

Leur directeur, M. le professeur Paul DuBois, tiendra le bâton du maestro, et M. Germain Fournier sera au piano d'accompagnement. Un orchestre de vingt musiciens soutiendra les solistes et les choeurs.

La soirée, à 8 hres 30 précises, commencera par l'exécution de la chanson-thème des *Variétés*, composition du professeur DuBois, qui vise à souligner la gaieté et le moral entraînant du groupe. Quant au programme, on a essayé de l'équilibrer le mieux possible, y incluant de la musique classique, des extraits d'opéra et d'opérette.

Ci-après ce programme:

La Véritable Marsia (boléro), Emile Bourgeois.

Le Pré aux Clercs (acte I, soli, choeur), F. Hérold.

Chanson d'automne, Arthur Hyde.

Maître Pathelin (romance), F. Bazin.

Les Saltimbanques (C'est l'amour, valse, solo, choeur), Louis Gonne.

Si j'étais roi (acte I — Choeur des Pêcheurs, air de Piféar), A. Adam.

Au travail (magnifique choeur pour les ouvriers), F. Rühlmann.

Parois à ta fenêtre (sérénade), Louis Gregh.

Bonsoir, madame la lune (chanson), Paul Marinier.

Hymne à la nuit (pour choeur), Rameau.

The Merry Widow (air de Sonia), solo — choeur, F. Lehar.

L'Elisire d'Amore (Romanza), G. Donizetti.

Concerto en Ré mineur (romance), pour piano et archestre, Mozart.

Méphisto (dialogue), P. DuBois.

Gilette de Narbonne, Edm. Audran.
a) couplets
b) choeur et chanson
c) chant provençal
d) air et choeur

Les Mousquetaires au couvent (couplets des pensionnaires), Louis Varney.

La Reine de Saba, Charles Counod.
a) choeur des Sabiennes
b) La covatine de Bolkis

Fleur de Paris (solo et choeur), H. Bourtayre.

En page 2

Un article en vieux français sur

La Fille du Roy

de Gabriel Nadeau

La Raffinerie de Saint-Hilaire paiera encore $13. la tonne

Saint-Hilaire, 23.—(Spéciale)

Cette année encore, la Raffinerie de Sucre de la province, à S.-Hilaire-sur-Richelieu, paiera $13 la tonne de betteraves aux producteurs. Et ce, malgré la baisse du prix du sucre, au cours de 1954. La nouvelle est officielle, rendue publique jeudi, par les autorités. Nous apprenons aussi, de source autorisée, que d'importants travaux de réparations se feront au cours de l'été, à certaines bâtisses qui relèvent de la Raffinerie. Il ne s'agit pas toutefois de l'immeuble principal. Les travaux se poursuivront au cours de la belle saison, de façon que tout soit en ordre pour la réception de la prochaine récolte de betteraves, à l'automne. Les contrats en ce qui concerne celle-ci, partent ces jours-ci.

— LES LETTRES —

Les lettres

D'un conte droslatique, rédigé en vieulx françois

Ce jour d'hyy, entre huyt et neuf heures du matin, je receuis un ouvrage foluastre sans doubte mais beau[u] nonobstant, qui me parvint manniere de conte droslatique, tiré de grimoires poulsreux, escrit par cest auuy et disciple d'Hippocrate baptisé Gabriel Nadeau, lequel est bon raillard et practique l'art de médecine en pays de Nouvelle-Angleterre. Me gardeuay, nonobstant l'envye que j'en auroie, de le conter moy-meesme apres luy, pour le plaisir et doubvantage la joyeté de cueur de ceulx qui me liront en ceste petite estude, en descouvrant ceste feuille en laquelle j'escris depuis long temps, de par mon obligation d'acheter les marpeailles, hardes et vestemens et aultres besoings de mes enfans et de ma famille. Doncques le disner prins et apres graces rendues, je dis incontinent que l'autheur, qui parloit fort sarrant en matiere de langage, escrivit son conte en celuy que parloient jadis les Roys de France eulx meesmes, et les gueux de l'hostaisrie et souffreteux auuy. J'entends bien qu'il différe quelque peu de celuy d'icelluy temps, mais il n'est advis que ceulx qui le liroient le comprendroient sans peine et je leur admonneste qu'ils employent une heure à le faire, car je sçay qu'ils descouvriront dans ses pages un beaul texte qui leur donnera contentement et meesme liesse, par le gaust de l'esperit d'autredois. Que diray-je, ils ne sauroient profitter mieulx, un soir d'hyvert, apres manger et boire net et la panse pleine, jusques au couvre-feu.

* * *

Est plustost petit le livre, mais il fault que chascun en prenne cognoissance de soy-meesme, pour s'en resjouir et sçavoir ce qu'il renferme d'excellent. Et s'il plaist d'en deviser avecques science et sapience, ne le pourra faire en se fiant à la parolle d'un chascun. Le veult de conte façon la politesse pour les autheurs, qui ressemble aux bonnes manieres dans les rapports entre gens de honneur, le jour comme la nuict. Nostre Nadeau nacquit en terre de Canada, en certaine contrée dicte Richelieu, en cette partie du pays cogneue depuis toujours sous le nom de Québecq. Toutesfois, après de longues estudes à Saint-Hyacinthe, en college de ladicte ville, et ayant dictié apres n'entre poinct père Jésuite ni moyne, mais préférant l'art de medecine, s'en fesit aux Etats-Unis d'Amérique, pays au costé du nostre et chrestien assez, où il s'est faict une vie fort joyeuse. Ce qu'ne sçauroit dire qu'il se plaint seullement dans la compagnie des entropiés, ou qu'il ne cognoist aultre plaisir que dans les simples ou fioles pour guerir. Au contraire, s'amuse en oultre, dans ses heures de tranquillité et repos, à escrire ce qu'il voyoit et entendoit, et meesme des épîtres et des contes de son invention, comme celuy qui porte le tiltre de *La Fille du Roy*, (1) qu'il dedie à ses auuys et aux aultres, capables de l'entendre en vieulx langage, ainsi qu'il soyent obligés de le translater en langue de celluy temps.

* * *

Declare nostre homme, un jour qu'il fumoit son petun, qu'il alloit pénétrer une fille du Roy qui passa en Canada, devers l'an mill six cens soixante deux, laquelle fesoit bien tout lépere et vulgue et estoit de nombreuses phantaisies, qui lui attirerent maintes humiliantes rebuffades et fit de sa vie en pays de Nouvelle-France une barrique de plomb et de poudre. Ce qui veult dire qu'elle ne cessa point d'estre peineé, tourmentée et inquiettée de toutes les façons, dénoncée au juge royal civil et criminel en la Senneschaussée de l'Isle de Montreal et lieulx en dépendans, et auuy en d'aultres bourgades. Ceste fille estoit Tudesque, disgraciée de la Nature et voire fort maigre, et il advint qu'un ouvrier journallier la refusa au pied de l'autel, sans que rien ne l'eust faict prévoyr, le contrat ayant esté passé sans encombre pardevant notaire. Ces affaires n'ont pas laissé de causer grand émoy et remuement, et le sieur Nadeau practicien consigne l'adventure de la soudite fille envoyée pour la colonie de France-Nouvelle, avecques d'aultres comme elle, mais moins garses ou moins droolesses. M'est obligation de noter, vers le caractère de ceste meschante et sa conduite malefique, que le conte du soudit Nadeau mon auuy ne convient droit poinct aux personnes de jeune auge, puceaux et pucelles, et meesmement aux saintes filles qui estudient chez les Dames des couvents. J'advance toutefois que les aultres pourroient lire sans danger pour l'ame, et que le conte les amuseroit, qui est fort drooll par la drogue dedans contenue, et tesmoin auuy du sçavoir de l'autheur, lequel, à l'exemple de son maistre le bon vivant Rabelais, decreta que

Mieux est de ris que de larmes escrire.

L'Illettré

(1) Aux Editions du Bien public, Trois-Rivières.

Dr J.-A. CHOINIERE
Médecin-Chirurgien
1480, rue Morison, Bourg-Joli
Saint-Hyacinthe
TEL. jour et nuit, 4-5155

Les Amis de Maurice Bedel

Une association des Amis de Maurice Bedel vient d'être créée sous la présidence de M. Marcel Pleiaux, de l'Institut. Elle compte parmi ses membres d'honneur MM. le professeur Henri Mondor, Georges Lecomte, Maurice Genevoix, Emile Henriot, de l'Académie française; Paul Vialar, président de la Société des Gens de Lettres; Luc Durtain, président des écrivains médecins; Pierre Chanlaine, président des écrivains anciens combattants; Mme la duchesse de La Rochefoucauld, etc. Fondée pour entretenir le souvenir de Maurice Bedel et divulguer son œuvre, cette association, qui ne comporte aucun droit d'adhésion, a entrepris comme première tâche une réédition à tirage limité de *Géographie de mille hectares*; cet ouvrage, orné d'un frontispice d'Henri Jacquemin, sera vendu au prix de huit cents francs et réservé aux membres de l'association. Pour s'inscrire ou obtenir tous autres renseignements, s'adresser au secrétariat des Amis de Maurice Bedel, 76, rue de l'Université, Paris VIIe.

Daniel Mornet

Ces derniers mois encore, on pouvait rencontrer un promeneur qui descendait, à petits pas, la rue Bréa, son courrier à la main. Devant la boîte aux lettres de la rue Vavin, il vérifiait avec soin chaque adresse, puis, comme à regret, abandonnait la petite liasse d'enveloppes à son destin. J'imaginais toujours autour de lui un immense public d'étudiants, j'entendais aussi le glissement de milliers de pages toujours demandées, toujours lues sous son nom dans les bibliothèques: à près de quatre-vingts ans Daniel Mornet portait son courrier sérieusement comme il vérifiait un fait littéraire avant de l'abandonner à un courant d'idées.

Plus de cinquante ans de travail et d'enseignement n'avaient pas affaibli sa dévotion à l'histoire littéraire. Après Lanson, deux générations de licenciés, de concours, de thèses ont vécu en partie de lui. Son esprit, qui emmêlait toujours la suite de notre littérature pour suivre, de siècle en siècle, l'Histoire de la clarté française, avait trouvé son vrai domaine dans le complexe XVIIIe siècle où les faits si nombreux sont le signe d'un monde d'idées et de sentiments passionnants à démêler dans leur combat.

Dès 1907, Le Sentiment de la nature en France de J.-J. Rousseau à B. de Saint-Pierre, révélait des connaissances immenses — les bibliothèques particulières du siècle toutes inventoriées, trois mille romans dénombrés et jugés — mais aussi une surprenante ampleur de vues dans l'essentiel d'un grand moment. Les Sciences de la nature en France, Le Romantisme en France au XVIIIe siècle sont des œuvres essentielles. Diderot, autant que le Rousseau de la Nouvelle Héloïse étalent vus par lui d'une façon sérieuse mais inoubliable, et le cours public qu'il consacra au premier en 1938-1939 fut un sommet de sa carrière en Sorbonne. Cependant, complètement voué à son métier, aimant également ses publics de Paris, de Yale, de Chicago, il composait, par amour de la méthode et de l'exposé, tout un XVIIIe siècle pour le 'Bédier et Hazard'; des Précis de littérature; une Histoire des grandes œuvres qu'on ouvre chaque année.

Daniel Mornet est mort discrètement, le 19 septembre, à Méry-sur-Cher. Il ne s'éloignera que très lentement de nous qui, pour la première fois, ne l'appelons plus: Monsieur. — Raoul Audibert.

Handicaps psychologiques de l'existence

par le Dr Rudolf Allers

Le nom de Rudolf Allers est trop connu pour qu'il soit besoin de présenter au public français le médecin-psychologue viennois. Ses ouvrages ont été traduits en plusieurs langues. Aucun d'eux cependant, jusqu'à ce jour, n'avait encore été traduit en français. Cette lacune regrettable est heureusement comblée grâce à ce volume, l'un des derniers en date dans la production littéraire de l'auteur.

Rudolf Allers y analyse, à la lumière de la caractérologie moderne, les handicaps d'origine psychologique qui surgissent quotidiennement dans l'existence de la plupart des hommes et qui les empêchent de se sentir vraiment heureux ou de vivre en harmonie avec leurs semblables.

Les handicaps dont il s'agit n'appartiennent pas à la catégorie des névroses proprement dites ni à celle des autres graves déséquilibres psychiques. S'ils ne portent pas atteinte à la personnalité, ils n'en sont pas moins l'une des causes les plus communes de tous les conflits "mineurs" de l'existence: sentiment d'insatisfaction, antipathies, malentendus, incompréhensions, déceptions et rancœurs, qui se manifestent avec une fréquence accrue, à notre époque de nervosisme, dans la vie sociale en général, dans la vie professionnelle et même dans la vie morale et religieuse.

Mais — et c'est là que réside la difficulté — les facteurs qui sont à l'origine de ces conflits sont la plupart du temps inconscients. C'est dès lors tout le problème de la connaissance de soi qui se pose. Le Dr Allers, qui n'est pas partisan de la psychanalyse freudienne, l'examine longuement au double point de vue de ses possibilités théoriques et de sa technique.

Cet ouvrage vise un but avant tout pratique: aider les hommes à déceler en eux les causes de leurs handicaps caractériels, les aider ensuite à se corriger. Aussi l'auteur recourt-il le moins possible au langage du spécialiste, de manière à se rendre plus accessible au large public auquel il s'adresse. Il convient d'ajouter que la sobre et habile traduction d'E. Marmy l'emporte ici et là en clarté et en précision sur le texte original anglais, un peu lourd parfois — cela se comprend — sous la plume de quelqu'un dont la langue maternelle est l'allemand et que les circonstances ont amené à s'établir de l'autre côté de l'Atlantique.

Un volume 19x14 de 216 pages. 600frs

E. VITTE
Editeur
Paris, 10, rue Jean-Bart (6e)
3, Place Bellecour, Lyon

Hommage à Albert Schweitzer

Le plus bel hommage qui pouvait être rendu au Dr Schweitzer à l'occasion de ses quatre-vingts ans, le 14 janvier 1955, c'est celui qui se trouve réuni dans le volume préparé par Mlle Sorel-Nitzberg (Diffusion Le Guide) et dans lequel les plus hautes personnalités évoquent les multiples aspects d'une des grandes figures de ce temps. Parlant de ces années 18 où A. Schweitzer était son assistant à la Faculté de médecine de Strasbourg, le professeur Pautrier rappelle son étonnement quand il apprit que ce médecin était privat-docent de la Faculté de théologie protestante, un organiste illustre et l'auteur d'un ouvrage capital sur Jean-Sébastien Bach. Ce sont ces aspects de sa personnalité qui sont étudiés ici: le médecin, l'apôtre, le musicien et aussi un philosophe et un sociologue qui ne se perd pas dans les nuées puisqu'une page inédite de Romain Rolland rappelle que le fondateur de l'hôpital de Lambaréné voit dans la présence des blancs en Afrique une nécessité pour les noirs.

On rencontre dans ce recueil la signature de l'évêque de Strasbourg à côté de celle de hautes autorités du protestantisme; Jean Rostand voisine avec Pablo Casals, Charles Münch avec le professeur Leriche, Marcel Bouteron avec Gilbert Cesbron, Arthur Honegger avec Daniel Halévy, Jacques Feschotte avec Robert Minder. Deux textes d'Albert Schweitzer forment la conclusion de cet émouvant hommage. L'un est un extrait du discours qu'il prononça à Oslo quand il alla recevoir en 1952 le prix Nobel de la Paix; l'autre, consacré à Goethe, explique les raisons profondes qui font que toujours, chez Albert Schweitzer, « l'action est la sœur du rêve ».

Le livre en 1954

Comme elle le fait chaque année, la *Bibliographie de la France* nous donne, dans son dernier numéro, la statistique de la production intellectuelle pour 1954. Nous apprenons que 12,179 ouvrages ont été publiés l'an dernier en France, ce qui représente une augmentation sur les années précédentes, légère d'ailleurs, puisque le chiffre de 1953 est de 11,351 ouvrages, ce qui permet à la *Biblio* de remarquer que la production intellectuelle des cinq dernières années, en nombre de titres, est relativement stable.

Ce sont naturellement les livres écrits en français qui sont de beaucoup les plus nombreux. On compte pourtant 1,259 traductions et 298 publications en langues non françaises. Ces langues sont fort diverses: le basque, l'ewondo, le malgache, l'ukrainien, etc., l'anglais arrivant en tête avec 154 titres, suivi par l'allemand avec 48.

Cette prédominance de la langue anglaise se retrouve dans les traductions puisque 499 d'entre elles nous viennent de Grande-Bretagne et 321 des Etats-Unis; l'Allemagne arrive ensuite (163), puis l'Italie (61), la Russie (43), l'Espagne (32).

En ce qui concerne les livres français, c'est évidemment la « littérature » qui fait l'objet du plus grand nombre de publications avec 3,634 titres. Techniques, jeux et sports en totalisent 1,319, suivis par l'histoire et la géographie (1,200) et par les sciences médicales qui accusent un net progrès puisqu'elles passent de 681 titres en 1950 à 978 en 1954.

De ces chiffres on peut donc tirer la conclusion que l'édition française s'efforce toujours de faire face à sa tâche et que le goût des livres est loin, en France, d'être en régression. Il ne l'est d'ailleurs pas non plus en Angleterre où le nombre des ouvrages publiés en 1954 a atteint 19,186.

L'homme qui ne "faisait que crier"

C'est Louis XIV en personne qui qualifie ainsi Vauban en 1703, au moment où il vient de le faire maréchal de France et de le nommer lieutenant général de l'armée du Rhin, que commande, nommément, le duc de Bourgogne. Le roi, pour justifier une promotion qui risque de blesser les amours-propres, explique comment, pour tout ce qui concerne "la tranchée", il a toujours suivi lui-même les avis de Vauban:

"Il me demandait, écrit Louis XIV, ce qui était nécessaire; je lui faisais fournir et il ne faisait que crier quand il n'avait pas tout à propos, ce qui n'arrivait guère".

Il est vrai que Vauban, d'une prodigieuse activité, ne cessa de harceler les bureaux pour obtenir des crédits, de protester contre leur mauvais emploi, de suggérer des économies, des réformes. La publication de la "Dime royale", où il préconisait une fiscalité vraiment révolutionnaire, lui valut une semi-disgrâce, moins accentuée, d'ailleurs, qu'on ne l'a dit.

M. Georges-G. Toudouze, qui depuis cinquante ans n'a pas passé un mois sans fouiller dans l'oeuvre gigantesque de Vauban (des possesseurs abusifs tiennent encore au secret un grand nombre de ses manuscrits), nous donne aujourd'hui de cet homme curieux une biographie enthousiaste mais précise, riche en aperçus nouveaux parfois étonnants.

Vauban. (Ed. Berger-Levrault).

MAGASIN A LOUER
440, rue Ste-Anne,
Tél. 4-4431,
Saint-Hyacinthe

Tout autour de bébé

Suggestions Colligées par Mrs Ben Gerber (Mère de 5 enfants)

La paix est un bien précieux, surtout pour votre petit avant et après les repas. S'il est calme à ce moment, bébé mangera plus à l'aise, sa digestion sera meilleure et il aura une plus belle humeur—(vous aussi!)

• • •

P.S. aux Parents. Souriez quand vous faites manger bébé. La bonne humeur est contagieuse; en souriant, vous réussirez souvent à lui faire accepter quelques cuillerées de plus

• • •

Soulagement pour bébé quand il fait ses dents. Les Biscuits Gerber pour la Dentition ont une surface lisse et sont extra-fermes pour soulager les gencives tendres de bébé... lui permettre de croquer à cœur joie. Boîte enveloppée de papier d'aluminium qui préserve la fraîcheur —biscuits séparément enrobés de cellophane.

• • •

Pour attirer les timides. Parmi les adultes de ma connaissance, ceux qui ont le plus de succès auprès des petits d'un an gagnent leur amitié "à retardement". Tout d'abord ils semblent ne prêter aucune attention au bébé, excitant ainsi sa curiosité. Dès que l'intérêt est éveillé, l'amitié peut être scellée à l'aide d'un trousseau de clefs, d'un mouchoir aux couleurs vives ou de tout autre objet porté dans la poche ou le sac à main.

• • •

Et pour attirer les petits. LE POUPON GERBER. Une valeur de $3.75 pour seulement $2.00 et 12 étiquettes d'Aliments Gerber pour Bébés. 12" de haut avec tout le charme du véritable Bébé Gerber. Absolument inoffensif; tête en plastique vinylique, corps en caoutchouc, bras et jambes mobiles. Parvient avec couche, bavette, biberon, boîtes imitant les boîtes de Céréales Gerber, assiette à céréales et cuiller. Envoyer argent et étiquettes à Gerber-Ogilvie Baby Foods Limited, Box 68, Toronto 18 Canada. Offre valable seulement au Canada. Expire le 31 déc. 1955.

Les cent ans de Verhaeren

La Belgique et la France se préparent à célébrer le centième anniversaire d'Emile Verhaeren, qui naquit le 21 mai 1855. Parmi les cérémonies prévues en Belgique, outre une exposition itinérante, la plus touchante sera certainement la translation des restes de la femme du poète, qui, du petit cimetière de Saint-Amand où elle repose actuellement, ira rejoindre son mari dans le tombeau qui lui a été dressé sur la rive de l'Escaut, qu'il a tant célébré. D'autre part, l'Association des amis d'Emile Verhaeren, qui vient d'être constituée, procédera à la pose de deux bas-reliefs évoquant l'auteur des *Heures claires* et sa femme, sur leur maison du Caillou-qui-bique où se trouve le musée Verhaeren. Le même jour que l'inauguration de ces médaillons aura lieu celle des pierres réparties, grâce à l'initiative de René Vandevoir, secrétaire général de l'association, autour de la maison campagnarde et qui porteront gravés quelques-uns des vers inspirés au poète par les paysages qu'il contemplait durant ses promenades.

En France, également, un comité s'est formé, sous la présidence de la duchesse de La Rochefoucauld; sur son initiative, la Société de poésie organisera, le 17 février, à la Maison de l'Amérique latine, une séance au cours de laquelle prendront la parole Jules Romains et Marie Gevers, de l'Académie royale belge, qui évoquera la terre natale de Verhaeren.

Tel 4-9404 ST-HYACINTHE, QUE.
Théâtre CORONA
LE FOYER du FILM PARLANT FRANÇAIS

Sam., Dim., Lun., Mar., 26-27-28 fév., 1 mars

KIRK DOUGLAS,
ELEANOR PARKER
WILLIAM BENDIX
dans
HISTOIRE de DÉTECTIVE

KIRK DOUGLAS

— Second film au programme —
CHARLES STARRETT
dans
Seul Contre Tous
aussi : CARICATURES

Mercredi, Jeudi, Vendredi, 2 - 3 - 4 mars

KATHRYN GRAYSON

MARIO LANZA

KATHRYN GRAYSON, MARIO LANZO, JOSE ITURBI
dans
"LE BAISER DE MINUIT"
FILM EN COULEURS
— Second film au programme —
BARBARA STANWYCK, VAN HEFLIN, JAMES MASON
dans
"VILLE HAUTE, VILLE BASSE"
aussi : CARICATURES

Aux dames ! SERVICE DE VAISSELLE DU LUNDI AU SAMEDI
Cette semaine: Coupon pour assiette à soupe

ÉCONOMISEZ DE CETTE FAÇON CONNUE!

économisez chaque jour sur les nombreux item nécessaires pour 21 repas par semaine!

Si vous voulez réduire votre compte d'aliments (et qui ne le désire pas) faites tout votre marché au A&P. Vous serez enchanté des économies dans chaque département, tous les jours de la semaine. Venez voir . . . venez épargner au A&P!

TARTE AU CITRON JANE PARKER — chq. 39¢ — Rég. 49c — Epargnez 10c
BARRE ESPAGNOLE JANE PARKER — chq. 33¢ — Rég. 39c — Epargnez 6c
PAIN BLANC TRANCHE JANE PARKER — DATE TOUS LES JOURS — pain 24 ozs 15¢
CAFE 8 O'CLOCK DOUX ET SAVOUREUX — MOULU SUR DEMANDE — lb 89¢

A&P

Les prix sont en vigueur jusqu'à samedi le 26 février

SPECIAL! TARTE AUX POMMES JANE PARKER chq. 39¢ PRIX REG. 55c EPARGNEZ 16c

SHORTENING CRISCO	bte 3 lbs	99c
POIS STOKELY HONEY POD	2 btes 15 ozs	37c
BLE D'INDE EN CREME STOKELY	2 btes 15 ozs	29c
CEREALE DE BEBE GERBER — HEINZ — PABLUM	pqt 8 ozs	21c
MELANGE A GATEAU BLANC, ROBIN HOOD	pqt	21c
PECHES MOITIES, BRIGHT	bte 15 ozs	18c
BREEZE AVEC LINGE A VAISSELLE	pqt géant	81c

ALIMENTS DU CAREME

SAUMON SOCKEYE ROUGE DE FANTAISIE	½ bte	35c
FEVES VEGETARIENNES HEINZ	2 btes 15 ozs	35c
THON CHAIR BLANCHE SOLIDE	bte 7 ozs	39c
SAUMON ROSE DE FANTAISIE	bte haute	43c
SARDINES CROSSED FISH	bte	23c
MACARONI Catelli 2 COUPE A L'AVANCE	pqts 16 ozs	29c
SPAGHETTI HEINZ CUIT	2 btes 15 ozs	29c
SPAGHETTI CUIT LIBBY	2 btes 15 ozs	27c
CREAMETTES MACARONI ou SPAGHETTI	pqt 8 ozs	11c
FROMAGE DOUX CANADIEN	lb	39c
FROMAGE FORT CANADIEN PIQUANT	lb	43c
FEVES ANN PAGE 2 VEGETARIENNES	btes 20 ozs	31c
OEUFS SUNNYFIELD CATEGORIE "A" GROSSEUR GROS	ctn douz.	52c
BEURRE Silverbrook PREMIERE QUALITE	lb	65c
BEURRE D'Arachides SULTANA	jarre 16 ozs	31c

VIANDES "SUPER-RIGHT"!
Le meilleur boeuf de marque Rouge ou Bleue au Canada—Aucune qualité inférieure à l'A&P

EPAULE DE PORC FRAIS

EPAULE	DESOSSEE	lb	29¢	
SOC DE PORC		lb	39¢	
POULETS	CATEGORIE "A", NOURRIS AU LAIT, PRETS A FRIRE, GRILLER OU ROTIR. MOYENNE 2 à 3 LBS, TOUTE PERTE ENLEVEE	lb	45¢	
ROTI DE PALETTE	MOINS L'OS DE PALETTE	lb	37¢	
BACON SANS COUENNE	MARQUE ROYAL	cello lb	57¢	
FLETAN	EN TRANCHES SANS PEAU, MARQUE YORK	lb	37¢	

PRODUITS EN VEDETTE!

CAROTTES DU TEXAS, LAVEES, SANS COEUR	Nouvelle récolte	3 lbs	25¢		
OIGNONS JAUNES, No 1 DU CANADA	pour cuisson	sac 5 lbs	39¢		
TOMATES		cello 12 oz, 21c			
P'PLEMOUSSE 10 MARRSH SANS PEPINS de Floride, gros. 96			pour	49¢	
EPINARDS LAVES, PRETS A CUIRE	Feuille frisée	sac 10 ozs		19¢	

A&P Food Stores
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Livraison gratuite par toute la ville

ÉCONOMISEZ VENTE à ½ PRIX

UNE BOÎTE DE VEL à ½ prix
avec l'achat de 1 boite — prix régulier —

Profitez de cette aubaine! Faites une provision de VEL!
VEL à l'action rapide nettoie votre vaisselle en un clin d'oeil!
La magie de VEL ne se limite pas au plat à vaisselle!
Comme il prend bien soin de vos tissus délicats . . .
et comme il garde vos mains douces et belles!
Essayez VEL pour les 3 . . . et constatez par vous-même.
1111F

VEL dissout la graisse rapidement... Il est doux pour les mains

"Nous sommes divisés parce que nous avons hérité des qualifications de rouges et de bleus. Cessons nos luttes fratricides, raisons-nous!"
Honoré MERCIER

102e ANNEE, No 46

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

"Nous avons formé une Union nationale au-dessus des partis politiques parce que nous avions les mains nettes et que nous entendons les garder nettes."
Maurice DUPLESSIS

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE, VENDREDI, 25 FEVRIER 1955

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

Fondé en 1853

Rédacteur en chef: Harry Bernard

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est publié et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe, (Limitée), aux nos 645-655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

ABONNEMENT
Canada: 2.50 — Etats-Unis: $3.00

VENDREDI, 25 FEVRIER 1955

Sur le chemin de la récupération de nos droits essentiels

Nous sommes sur le chemin de la récupération de nos droits essentiels. Nous, c'est-à-dire la province de Québec. Nous c'est-à-dire la population du Québec, en grande majorité canadienne-française. L'hon. M. Duplessis, chef de l'Union nationale et premier ministre de la province, vient de résumer dans la phrase lapidaire ci-dessus le débat qui se poursuit depuis toujours sur le problème fiscal. Chaque année, ministres, conseillers législatifs et députés de l'Union nationale célèbrent pendant la session provinciale, un peu d'avance en raison des circonstances, l'anniversaire de naissance de leur chef et inspirateur. M. Duplessis aura soixante-cinq ans bientôt. A l'occasion de la manifestation à ce sujet, la semaine dernière, le premier ministre tint à examiner la situation, en ce qui regarde les relations fédérales-provinciales, et tirer quelques conclusions d'ordre pratique. S'autorisant des concessions obtenues du gouvernement d'Ottawa, en ce qui concerne l'impôt provincial sur le revenu, il note un point gagné, d'importance première. Et il n'hésite pas à résumer: "A l'heure actuelle, nous sommes sur le chemin de la récupération de nos droits essentiels. Nous constatons qu'il y a une amélioration sensible de la situation. Il paraît y avoir une compréhension nouvelle de la situation des provinces. Nous assistons à un réveil qui laisse entrevoir une meilleure entente sur le respect intégral du régime confédératif. Mais rappelons-nous que ce régime ne sera possible qu'en tant que les provinces seront administrativement et financièrement indépendantes." M. Duplessis se réjouit et il a raison. Se réjouissent aussi ceux qui, sans préjugés d'aucune sorte, voient le salut et l'avenir des provinces dans leur autonomie financière et législative, l'une condition de l'autre.

* * *

Le problème de l'autonomie existe chez nous depuis que les provinces canadiennes s'unirent en confédération, le principe y pourvoyant accepté pour celles à venir comme pour les plus anciennes. Il atteignit à son point crucial, en ce qui regarde la province de Québec, il y a quelques années, quand le gouvernement d'Ottawa essaya, à la faveur de la seconde guerre mondiale, d'accaparer les derniers champs de taxation des provinces, parmi ceux qui comptent: impôt sur le revenu, droits sur les successions, droits sur les corporations. L'Etat fédéral ne songeait qu'à centraliser de plus en plus. Il offrait aux provinces, en échange de leurs droits et prérogatives, des subsides à raison de tant par tête, prenant comme base la population de chacune. La plupart des gouvernements provinciaux signèrent des ententes dans ce sens, les unes croyant devoir s'en louer, les autres ne s'y résignant qu'avec regret, mises au pied du mur et forcées en quelque sorte de les accepter. On les disait temporaires, mais elles risquaient fort de devenir permanentes dans la pratique, comme d'autres de même nature, temporaires et passagères depuis près de quarante ans. A Québec, M. Duplessis rejeta le principe des ententes fiscales, s'y opposant avec une énergie farouche, entraînant à sa suite l'immense majorité de la population de la province, de langue anglaise comme de langue française. Il y voyait avec raison la ruine de l'autonomie financière, administrative et législative. Il refusa le moindre compromis sur le principe. Avec son propre impôt sur le revenu, l'an dernier, il finit par provoquer une réaction salutaire dans la capitale fédérale, obtenant les concessions que l'on sait dans un domaine particulier.

* * *

Sir Thomas White vient de mourir à 88 ans, oublié de la plupart. C'est lui, ministre des Finances dans le cabinet Borden, pendant la guerre de 1914-1918, qui envahit le premier le champ provincial de l'impôt sur le revenu. Cela se passait vers 1917. Mesure de guerre, disait-on alors, mesure temporaire. Elle resta temporaire, sans jamais cesser d'être. Elle fut l'occasion d'une grave révolution dans la politique du pays, d'une extrémité à l'autre. Elle déclencha le mouvement de centralisation fédérale, qui continue de sévir en s'accentuant. Or, après tant d'années, M. Duplessis vient de le briser dans son élan, obtenant pour sa province une tranche de dix pour cent de l'impôt sur le revenu de ses administrés, tel que perçu par les autorités fédérales. Cela veut dire, pour l'instant, quelque vingt-cinq millions de dollars par an. Les autres provinces n'en reviennent pas, et quelques unes d'entre elles, qui ne se réjouissent pas outre mesure de leur association fiscale avec Ottawa, songeraient à suivre l'exemple du Québec. M. Duplessis brisa la résistance d'Ottawa sur un point, sans se départir de son calme, procédant avec fermeté et pondération, logique aussi, si bien que l'hon. M. Saint-Laurent, premier ministre du pays, finit par se rendre en partie à ses raisons. Ce succès n'est pas quelconque, qui donne pour l'avenir d'autres espoirs. Faisons nôtre, en marge, la conclusion de Léopold Richer dans **Notre Temps**: "Si M. Duplessis n'avait pas été au pouvoir (dans Québec), je crains bien que nous aurions aujourd'hui à élever une pierre tombale sur les restes de l'autonomie provinciale. Et ce n'est pas un mince mérite d'avoir tenu en face du pouvoir central et des puissances d'argent. L'histoire lui en tiendra certainement compte." Voilà qui est juste et vrai, prometteur.

Harry Bernard

Pour l'unité canadienne

On aura remarqué que M. Duplessis, dans sa campagne en faveur des droits et prérogatives de la province de Québec, de son autonomie financière, administrative, législative, ne se départit jamais de fermeté, mais mêlée de dignité, de patience, de persévérance. Il fit tant et si bien qu'il finit par entraîner M. Saint-Laurent, chef du parti libéral et premier ministre du Canada, dans la voie de pourparlers devant conduire à un **modus vivendi** acceptable pour un temps, sinon parfait et définitif. Etat de choses qui présage d'ailleurs pour le mieux, en fonction de l'avenir. C'est là l'opinion de la plupart des gens qui jugent avec sang-froid, sans chercher midi à quatorze heures, et savent reconnaître le mérite véritable où il existe. En ce qui concerne la patience, M. Duplessis expliqua à Québec, dans le discours prononcé à l'occasion de la manifestation soulignant son anniversaire de naissance, qu'elle ne se doit pas confondre avec l'abandon. En marge, il ajouta que nous devons savoir, suivant les circonstances, accepter certains sacrifices, ne serait-ce qu'en souvenir de ceux qui permirent aux Canadiens français de survivre comme groupe ethnique. A la suite de réflexions de cet ordre, **Montréal-Matin** (18 février) croit que la presse du pays devrait, pour que la population juge du patriotisme et des sentiments qui animent le premier ministre, donner la plus vaste publicité à celles de ses paroles que voici: "Occupons-nous de nos affaires et tâchons, par la patience, par la coopération, la justice et la courtoisie, de désiller les yeux de ceux qui sont bien disposés, mais ne saisissent pas encore l'étendue du problème de l'heure. Que ce soit l'union de toutes les bonnes volontés, pour redonner à la province ce qui lui appartient, non dans un but de provincialisme étroit ou de chauvinisme mesquin, mais en faveur de l'unité canadienne bien comprise." Pour être de taille, l'objet vaut qu'on s'y arrête.

Notre province et les autres

Il se dit, et rien n'est plus vrai, que la bataille menée par M. Duplessis, en faveur de l'autonomie du Québec, intéresse les autres provinces canadiennes autant que la nôtre. Les commentaires le prouvent, en marge des concessions obtenues du gouvernement fédéral, en ce qui concerne l'impôt provincial sur le revenu. Hors du Québec, plusieurs des chefs politiques ne se cachent pas l'importance de la victoire remportée par M. Duplessis, et quelques uns se demandent jusqu'à quel point ils en vont profiter eux-mêmes. Avec le temps, sans doute, mais un jour ou l'autre. On connaît déjà, à ce propos, l'opinion de l'hon. Henry Davies Hicks, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse. Cette province est de celles qui signèrent une entente fiscale avec le gouvernement d'Ottawa. Il ne paraît pas qu'elle s'en montre enchantée. La situation, d'après M. Hicks lui-même — ainsi qu'il l'a dit dans une conférence devant les membres du **Canadian Club** — est devenue mauvaise et néfaste. Le gouvernement central verse des subsides annuels, mais il en profite pour intervenir dans nombre de domaines qui ne doivent relever que des autorités provinciales: santé et pensions, voirie, agriculture et pêcheries, transports, finances, instruction publique et travail. Etat de choses intenable, conclut M. Hicks, qui voudrait une délimitation finale des pouvoirs, et que chaque gouvernement soit libre chez lui dans sa finance, son administration, sa législation. Voilà, où nous nous trompons, qui fait écho aux propres théories de M. Duplessis dans Québec. On peut croire que la dernière victoire de M. Duplessis invite à la réflexion en Nouvelle-Ecosse.

Droit français et évolution

L'hon. Antoine Rivard, solliciteur-général dans le cabinet de l'hon. M. Duplessis, vient d'attirer l'attention sur le droit français, tel qu'il existe dans notre province, et son importance pour notre peuple depuis le début de son histoire. Ce droit date du régime français au pays. A la cession de celui-ci à l'Angleterre, nos pères obtinrent de le garder, en même temps que la pratique de la religion catholique et de la langue française. Mais, comme la langue, le droit évolue avec le temps, et il importe parfois de désirer son évolution. Sans quoi il aurait tendance à devenir archaïque et se momifier. L'innovation n'est pas dangereuse en soi, mais il faut se méfier des moyens qui y conduisent. A l'**Action catholique**, M. Charles Pelletier écrit avec à-propos: "Le droit français s'efforce de poser des principes généraux qui soient applicables à tous les cas concrets. Essentiellement empirique, le droit anglais s'attache aux faits plutôt qu'aux principes. Il procède par énumération de cas particuliers, auxquels la jurisprudence peut ajouter à son aise, sans rien détruire." (15-2-55). Dans le domaine de la législation, l'ennemi à redouter est le droit anglais. Et ce, sans qu'il entre dans cette déduction le moindre préjugé. Mais nous nous défendons mal contre le droit anglais, comme on s'en rend compte à la lecture de certains chapitres du code civil, de certains Statuts. Aussi, quand on amende ou transforme, en raison de besoins nouveaux, faut-il procéder de façon que cela qui subsiste reste du droit français. Le problème intéresse surtout les avocats, mais il n'est pas mal que le reste de la population sache de quoi il retourne. Le cri d'alarme donné par M. Rivard, au dernier congrès du Barreau de la province, était opportun.

H. B.

L'INFORMATION POLITIQUE

A QUEBEC

La jaunisse politique aveugle le parti Libéral de notre province

Tel est le diagnostic prononcé en Chambre par l'hon. Paul Sauvé.

Québec, 23. — (De notre correspondant particulier. — Jaunisse politique! Pouvait-on jamais faire un meilleur diagnostic de l'étrange maladie dont souffrent les libéraux provinciaux, (édition 1952), maladie qui s'est aggravée depuis le début de la présente session?

C'est l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre Social et de la Jeunesse, qui devait, d'une façon si caractéristique, dans son discours sur le budget, révéler au public la grande pitié et la grande affliction de l'opposition actuelle.

Jaunisse politique! Il faut avoir suivi les débats de l'Assemblée législative pour bien comprendre jusqu'à quel point ces deux mots qualifient si bien l'attitude aussi décevante qu'inexplicable de la plupart des députés libéraux. Nous disons: la plupart, par souci de justice. Il faut admettre qu'il y a au moins une couple de membres de l'ancienne équipe libérale, qui réprouvent les tactiques des nouveaux venus.

A plusieurs reprises, la Chambre a entendu un député rouge, rappeler un autre député rouge à l'ordre, sans précautions oratoires. Elle peut voir un de ceux qui siègent à gauche s'acquitter de son mandat avec dignité, en donnant l'impression qu'il fait partie d'un groupe qui lui est étranger.

Si les écarts de langage et le comportement de la majorité des libéraux sont de nature à créer de la division au sein d'un parti, dont l'importance numérique, aussi bien que politique, est déjà négligeable, M. Sauvé n'avait-il pas raison de dénoncer avec l'éloquence qu'on lui connaît et l'énergie qui lui est propre, les prétendus réformateurs, incapables d'une constatation honnête?

A les entendre, a-t-il dit, la province serait en banqueroute, les municipalités seraient en banqueroute, les commissions scolaires seraient en banqueroute. Nos gens ne seraient que des illettrés, dépensant des millions pour l'alcool et à peu près rien pour l'instruction. Nos ouvriers seraient les plus mal payés, les plus ignorants, les plus taxés du pays. D'après eux, nous irions droit à la révolution.

Je ne peux croire, a poursuivi le ministre, qu'ils veulent dénigrer leurs compatriotes. Je pense plutôt qu'ils souffrent d'une espèce de maladie. Je demande au Seigneur de les guérir le plus tôt possible de cette jaunisse politique qui les aveugle au point qu'ils vivent au milieu de leurs compatriotes sans les connaître et sans les aimer.

La seule excuse de l'Opposition est d'être affligée d'une très grave maladie, une maladie contre laquelle le peuple saura trouver un excellent remède aux prochaines élections.

Comme le faisait remarquer M. Sauvé, l'Opposition est seule à voir jaune. Si Québec était une terre qui meurt, notre population reprendrait sa migration aux Etats-Unis et dans les provinces voisines, comme ce fut le cas sous les anciens régimes libéraux, alors que notre agriculture était dans le marasme, que notre industrie était inexistante, que les corporations municipales et scolaires étaient aux portes de la faillite. Aujourd'hui, la migration se fait en sens contraire. Nous avons peine à nous défendre contre ceux qui veulent à tout prix venir s'installer dans la province de Québec, considérée à juste titre comme un véritable pays de cocagne. Chaque fois qu'une nouvelle industrie vient s'installer chez nous, le premier ministre se sent dans l'obligation d'exiger, dans les contrats, qu'on donne la préséance à la main-d'oeuvre du Québec. Comment se fait-il que les capitaux étrangers ne cessent d'affluer vers Québec, que nous assistons à des développements prodigieux, que notre province jouit d'une prospérité inouïe, et que l'Opposition soit seule à voir ce que les autres ne voient pas? Le ministre du Bien-Etre Social et de la Jeunesse ne peut s'être trompé lorsqu'il a diagnostiqué une jaunisse politique. Le parti libéral provincial passe par une crise de jaunisse exceptionnelle.

En effet, il s'agit bien d'une crise, au vrai sens du mot. C'est ainsi que le débat sur le budget menaçait de prendre des proportions alarmantes, pour les payeurs de taxes. Les "back benchers" de l'Opposition ont été lancés à l'offensive, après le discours du leader de la gauche et tout indiquait que l'on entendrait tous les membres de l'équipe de 1952. Cependant, après les discours de l'adjoint parlementaire du ministre des Finances, M. Redmond Roche, député de Chambly, de l'hon. Paul Sauvé et de l'hon. Antonio Talbot, la gauche a décidé de baisser pavillon. Elle reconnaissait que le discours du ministre des Finances défiait la critique constructive et que les ministériels offraient une mise en échec invincible. Et le débat sur le budget connut une brusque fin, à la grande surprise de toute la Chambre.

Tout indique que la session prendra fin non moins brusquement. Le gouvernement aura présenté plus de projets de loi, de nature privée et publique, qu'en tout autre temps de notre système législatif actuel, mais l'Opposition sera anxieuse de déposer les armes. C'est en vain qu'elle aura multiplié les crises. Il est difficile de maintenir une attitude fausse, quand on ne se sent pas pris au sérieux. C'est à leur plus simple expression qu'auront été réduits les débats sur le discours du trône et sur le budget. La gauche s'est crue de taille, à un moment donné, d'engager un débat sur la chute du pont des Trois-Rivières. Elle n'a pas tardé à s'apercevoir qu'elle avait fait fausse route. Le fameux débat, tant attendu, sur les questions fédérales-provinciales, est passé comme une ombre vaine.

Encore ces jours derniers, la gauche semblait préparée à engager un débat d'envergure sur l'accident survenu aux câbles sous-marins, installés entre Les Boules et Manicouagan. Les câbles sont restés au fond de la mer, en attendant que les contracteurs les remplacent et tout a fini en queue de poisson. Quant à la Bersimis, silence absolu. Les oppositionnistes perdent leur assurance lorsqu'ils sont en face de ceux qui peuvent leur répondre.

M. Sauvé n'avait-il pas cent fois raison de reprocher aux libéraux de souffrir de jaunisse politique et de demander au Seigneur de les guérir le plus tôt possible de cette maladie qui les aveugle.

M. Henri Bergeron, de cette ville, est décédé à 76 ans

M. Henri Bergeron, époux de feu Adélia Lapalme, est décédé à Saint-Hyacinthe à l'âge de 76 ans. Le défunt, qui demeurait à 1360, rue de La Bruère, laisse trois fils et sept filles: MM. Philippe et Adélard Bergeron, de Saint-Hyacinthe; René, Montréal; Mmes Lucien Gauthier (Juliette), Alfred Leclerc (Blanche) et Jean-Paul Girouard, Saint-Hyacinthe; Armand Barbeau (Simone), Saint-Dominique; Roger Tétreault (Yvette) et Dollard Patry (Thérèse), Montréal; Mlle Blandine Bergeron, Montréal. Deux soeurs lui survivent: Mmes Joseph Houle (Diana), Saint-Hyacinthe; Delphis Després (Herminie), Montréal.

Les funérailles eurent lieu lundi à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, sous la direction de la maison *Ubald Lalime*. La levée du corps fut faite par le R. P. Louis-Philippe Fiset, o.p., curé de la paroisse, qui chanta le service funèbre, assisté des RR. PP. Thomas-M. Demers, o.p., et Jacques-M. Létourneau, o.p., vicaires, comme diacre et sous-diacre.

M. l'abbé G. Dupuis, du Séminaire, est en deuil de son frère

M. Emile Dupuis, de Saint-Hyacinthe, est décédé ces jours derniers à l'âge de 47 ans. Le défunt, qui demeurait à 1000, rue Saint-Antoine, était frère de M. l'abbé Gérard Dupuis, professeur au Séminaire de S.-Hyacinthe, et du R. P. Albert Dupuis, s.j., professeur du Grand Séminaire à Haïti. Outre son épouse, née Maria Lemieux, il laisse une fille adoptive, Mlle Pierrette Déjourdy, de cette ville. Son père et sa mère, M. et Mme Joseph Dupuis, de Saint-Jude, lui survivent ainsi que trois soeurs et quatre frères: Mmes Arthur Lamoureux (Alice), Saint-Hyacinthe; Raymond Girouard (Cécile), Saint-Jude; Henri-Paul Girouard (Jeannette), Sainte-Madeleine; M. l'abbé Gérard et le R. P. Albert Dupuis, déjà nommés; MM. Léo Dupuis, Saint-Hugues; Ernest, East-Angus.

Les funérailles eurent lieu samedi dernier à l'église paroissiale du Christ-Roi sous la direction de la maison *Ubald Lalime*. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Etienne Cordeau, curé de la paroisse, et le service funèbre, chanté par M. l'abbé Gérard Dupuis, frère du défunt, assisté de MM. les abbés Alain Roy et René Chevalier, professeurs au Séminaire de Saint-Hyacinthe, comme diacre et sous-diacre. Un très nombreux clergé assistait au choeur.

Les porteurs étaient MM. Narcisse Moreau, Roger Larivière, Adrius Richard, Alphonse Moreau, Ephrem Perreault et Roland Mathieu.

A OTTAWA

La politique d'immigration fait l'objet d'une motion de censure

L'hon. George Drew, chef de l'Opposition, reprend son siège aux Communes.

Ottawa, 23. — (De notre correspondant particulier). — C'est au vote de 111 à 62 que fut rejetée la semaine dernière aux Communes une motion de censure contre la politique d'immigration du gouvernement canadien et que le député conservateur de Kamloops, C.-B., M. David Fulton, avait présentée au nom de son groupe politique. Tous les socialistes, créditistes et un indépendant du Québec, M. Fernand Girard, s'étaient joints aux conservateurs-progressistes à l'appui de cette motion.

Le débat qui s'est déroulé sur cette question a été fort animé, mettant aux prises de hautes personnalités politiques telles que le ministre de l'Immigration lui-même, M. Pickersgill, et M. John Diefenbaker, député conservateur de Prince-Albert. Ce dernier accusa les représentants du ministère d'arrogance, d'abus d'autorité et de despotisme dans leur façon d'administrer les lois régissant l'immigration du Canada et dans leurs méthodes de refuser des aspirants à l'immigration sans leur donner même la satisfaction d'une explication.

Selon le député de Prince-Albert, les représentants du ministère à l'étranger interprètent les règlements à leur façon et sans aucune uniformité. Ils étudient dans le secret les droits des candidats et refusent de donner les raisons motivant leurs décisions dans le cas de refus d'admission. Il rappelle à ce propos le mot du juge en chef de la Colombie-Britannique, le juge Harris, savoir que "les hauts fonctionnaires de l'Immigration trompent le public."

Dans un discours de deux heures, M Pickersgill a réfuté les prétentions de M. Diefenbaker, disant entre autres choses que certains renseignements au sujet des aspirants, qui pourraient être considérés comme une menace à la sécurité du Canada, proviennent de "sources indépendantes du gouvernement" et sont fournis à la condition d'être acceptés comme confidentiels et ne peuvent, par conséquent, être dévoilés.

Se reportant à une déclaration de M. Fulton, selon laquelle le Canada devrait accepter un plus grand nombre d'immigrants, surtout du Royaume-Uni, le ministre a rappelé que depuis 1947 notre population avait augmenté de 25 p. 100 et que durant cette période l'on avait admis au pays plus d'un million d'immigrés. En même temps, il a souligné qu'il devenait de plus en plus difficile d'obtenir de "bons immigrants" du fait de l'amélioration des conditions économiques en Europe.

Au cours du débat, M. Jean-François Pouliot, libéral de Témiscouata, reprocha à M. Fulton, proposeur de la motion de censure contre le gouvernement, de ne pas savoir ce qu'il disait. Il lui a rappelé qu'en 1953 le Canada avait admis plus de 53,000 immigrants britanniques, ce qui représente près de la moitié de l'immigration anglaise vers l'ensemble des autres pays du Commonwealth. Le député de Témiscouata regretta que M. Diefenbaker, éminent avocat, n'ait pas jugé à propos de diriger ses arguments contre son collègue de Kamloops, M. Fulton. "C'eut été, dit-il, un intéressant coup de théâtre."

* * *

On a annoncé ces jours derniers que les représentants du parti libéral de toutes les parties du Canada se réuniront à Ottawa du 28 au 30 mars. Cette nouvelle a remis en circulation la possibilité de la retraite du premier ministre Saint-Laurent de la politique active. En certains milieux, on n'a même pas tardé à lancer la rumeur que M. Saint-Laurent profiterait de ce grand ralliement libéral pour annoncer ses intentions à ce sujet.

Ce sera la première réunion du genre depuis les élections générales de 1953, alors que le parti libéral remporta sa plus grande victoire de tous les temps. Aujourd'hui, dit-on, ce qui inquiète le plus certains intéressés est de savoir si le premier ministre actuel, âgé de 73 ans, se propose de rester à la tête de son parti dont il est le seul à assurer le maintien au pouvoir. Le temps est toutefois venu pour M. Saint-Laurent, ajoute-t-on, de faire connaître s'il doit se retirer ou non avant les prochaines élections générales.

Le prochain scrutin national doit se tenir en 1957 ou 1958, ce qui veut dire qu'à ce moment-là M. Saint-Laurent aura atteint 75 ou 76 ans. Aussi, s'il décide de se retirer avant les prochaines élections générales, il faudra auparavant que le parti tienne son congrès national en vue de lui désigner un successeur. Par contre, les libéraux, quels qu'ils soient, reconnaissent que M. Saint-Laurent est le chef par excellence et font reposer sur lui leurs espoirs d'une nouvelle victoire quand le moment sera venu d'en appeler au peuple.

A ce sujet, il y a un autre point à envisager. Si M. Saint-Laurent se retire, il faudra donner au moins un an à son successeur à la direction du parti avant le scrutin national. C'est pourquoi, au dire des observateurs politiques, le ralliement libéral du 28 au 30 mars prochain semble être l'endroit et le moment tout désignés pour le premier ministre de faire savoir ce qu'il a l'intention de faire. S'il décide de se retirer, soyons-en sûrs, le parti libéral n'entrera pas dans la prochaine campagne électorale avec tout l'entrain qu'on lui a connu lors des dernières élections générales.

* * *

Pour la première fois cette session, M. George Drew, chef national du parti conservateur-progressiste, a repris son siège aux Communes. Frais et dispos, il l'a fait au milieu des applaudissements prolongés de tous les coins de la Chambre basse. On sait qu'en novembre dernier M. Drew fut atteint d'une grave maladie qui l'a retenu à l'hôpital pendant plusieurs mois. Aujourd'hui, il est rétabli. Durant son absence, la tâche du chef de l'opposition officielle aux Communes fut remplie par M. Earl Rowe, député de Dufferin-Simcoe.

Ce fut une émouvante réception que la députation a accordée à M. Drew. Tout d'abord, le premier ministre lui-même s'empressa de traverser l'allée centrale pour aller lui serrer la main et le féliciter de son retour à la santé. Quelques instants plus tard, dans une allocution appropriée, M. Saint-Laurent lui rappela combien ses collègues de tous les groupes politiques étaient heureux de le voir reprendre son siège. Puis, MM. Coldwell et Low, chefs de groupe, eurent des paroles heureuses à l'adresse du chef national des conservateurs-progressistes qui, au dire de tous, restera encore longtemps le chef aimé et respecté de son parti.

M. J.-A. Dextraze, de La Providence, décédé à 54 ans

La Providence, 24.—(DNC)

M. J.-Antonio Dextraze, époux en premières noces de feu Renée Brunelle, et en secondes noces de Jacqueline de Foy, est décédé à Sainte-Anne-de-Bellevue à l'âge de 54 ans et 7 mois. Il demeurait à 130, Blvd Laflamme, La Providence. Outre son épouse, il laisse six fils: MM. Gaétan et Pierre Dextraze, de La Providence; Claude, Ottawa; André, Toronto; Jean, Saint-Jean-sur-Richelieu; Gaston, du Texas. Une soeur lui survit: Mme A. Major (Florence), Montréal.

Les funérailles eurent lieu mercredi à l'église du Précieux-Sang de La Providence, sous la direction de la maison *Ubald Lalime*. La levée du corps fut faite par Mgr E.-A. Martel, c.s., curé de la paroisse, qui chanta le service funèbre, assisté de MM. les abbés Jean-Paul Desparts, vicaire, et Albany Côté, professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe, comme diacre et sous-diacre.

Mme Roméo Michon, de cette ville, est décédée à 37 ans

Mme Roméo Michon, née Jeanne Phaneuf, demeurant à 380 rue Duclos, à Saint-Hyacinthe, est décédée à l'âge de 37 ans et 8 mois. Outre son époux, la défunte laisse deux fils et trois filles: André, Fernand, Madeleine, Marielle et Pierrette, tous en bas âge. Son père et sa mère, M. et Mme Emile Phaneuf, de La Présentation, lui survivent ainsi que deux frères: MM. Lucien et Paul Phaneuf, de La Présentation.

Les funérailles eurent lieu mardi à l'église paroissiale du Christ-Roi, sous la direction de la maison *Ubald Lalime*. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Etienne Cordeau, curé de la paroisse, qui chanta le service funèbre, assisté de MM. les abbés Adélard Houle, vicaire, et Georges Lanciault, professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Richard Laplante, Roland Chicoine, Louis, Armand, Hyacinthe et Ambroise Lavallée.

Les parents sont...

(suite de la page 1)

Dieu sait pourtant s'ils sont nombreux les jeunes qui, sans être illettrés, sont de parfaits ignorants. A qui la faute? Pas au clergé, qui s'est dévoué sans compter depuis des siècles! Pas au gouvernement, dont l'aide à l'éducation émerveille nombre de pays! Mais aux parents qui négligent le premier de leurs devoirs: celui de l'éducation de leurs enfants.

Après avoir parlé du rôle des parents dans l'éducation, Me Johnson traita de celui des commissions scolaires, essentielles et nécessaires dans le siècle où nous vivons. Il ne faut pas croire, dit le conférencier, que les commissaires d'écoles n'ont qu'à s'occuper de l'administration matérielle des bâtisses soumises à leur juridiction, attendant pour en construire de nouvelles ou pour agrandir les anciennes, que le gouvernement le leur propose. Ils ont le devoir de se procurer, par imposition directe, les deniers nécessaires à leur administration. Ce n'est que dans une difficile situation financière qu'ils devront demander l'aide du gouvernement, sous forme d'octroi.

Le conférencier termina en donnant des précisions sur les bienfaits de la centralisation dans le domaine de l'enseignement. Une école centrale est utile à maints points de vue, dit-il. Elle est d'abord un bienfait pour l'enfant, qu'elle aide à vivre dans un milieu normal; pour les Commissions scolaires, qu'elle place sur un même terrain d'entente et sur une structure financière solide; pour les contribuables, dont les disputes peu motivées sont souvent aplanies d'un seul coup.

Présenté par Me André Dumont, notaire, président de la Commission scolaire et président du comité d'organisation du Festival, Me Johnson fut remercié par M. Arthur Ladouceur, régistrateur du comté de Bagot, ancien président de la Commission scolaire d'Upton. Le R. F. Eudes, s.c., directeur de l'Ecole de Saint-Ephrem d'Upton, remercia au nom de l'institution qu'il dirige.

Les cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc élisent leurs chefs à Acton Vale

Acton Vale, 23.—(Spéciale)

M. Edgar Therrien vient d'être réélu, pour un autre mandat, président du Cercle Lacordaire d'Acton Vale. Les autres membres élus au conseil, pour l'année 1955-56, sont MM. Sylvio Saint-Onge, vice-président; Laurent Joubert, Upton; Bernard Fontaine, Saint-Théodore d'Acton; Maurice Coutu et Albert Breton, directeurs.

Mme Hormisdas Choquette fut élue présidente du Cercle Sainte-Jeanne d'Arc du même endroit. Les autres directrices sont Mlles Maria Charest, vice-présidente; Cécile Bourassa et Madeleine Lapierre, d'Acton Vale, Lucile Breton et Pauline Mageau, d'Upton, directrices.

Avaient pris place à la table d'honneur au banquet d'ouverture du Festival, outre les personnes déjà nommées: MM. Léon Gauthier, président de la Commission scolaire d'Acton Vale, membre du comité catholique de l'Instruction publique; Laurent Bernard, maire d'Upton; Me Jacques Bousquet, président de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe; M. l'abbé Lorenzo Parent, aumônier de l'école ménagère d'Upton; MM. Nazaire Benoît, préfet du comté de Bagot; Rodolphe Gauthier, Henri Jodoin, Jean-Marie Pinsonneault et Marcel Robert, membres de la Commission scolaire d'Upton; Mlle Denise Larocque, secrétaire-trésorière de la Commission; M. Jean-Louis Phénix, vice-président du comité d'organisation du Festival; les RR. FF. Léonce et M.-Laurent, s.c.; Mmes Daniel Johnson, André Dumont, Léon Gauthier, Laurent Bernard, Jacques Bousquet, Rodolphe Gauthier, Arthur Ladouceur, Jean-Marie Pinsonneault et Marcel Robert.

NOUVELLES DE LA RÉGION

Mme Paul Petit élue présidente de la Chorale Ste-Anne

Mme Paul Petit a été élue présidente de la Chorale Sainte-Anne de la paroisse du Sacré-Coeur, à S.-Hyacinthe. Les autres directrices pour le prochain exercice sont Mmes Théo. Ricard, secrétaire-trésorière; Maurice Petit, directrice; Mlle Yolande Audette, directrice et bibliothécaire. M. l'abbé J.-Armand Saint-Pierre, curé de la paroisse, assume les fonctions d'aumônier. Mme Micheline Chabot-Leblanc dirige la chorale depuis sa fondation en plus de toucher l'orgue.

L'Eglise et les travailleurs

Dans une Lettre Pastorale collective traitant de la dignité de l'ouvrier, *les évêques mexicains rappellent* l'intérêt et la sollicitude que l'Eglise a toujours témoignés aux pauvres et aux classes laborieuses. Ils soulignent toutefois qu'il ne faut pas attendre de l'Eglise un programme politique et économique qu'elle n'a point, car telle n'est pas sa mission, mais un témoignage de vérité. Il ne suffit pas cependant qu'il y ait du travail pour tous; il faut qu'on reconnaisse l'éminente dignité du travailleur ainsi que la dignité et les prérogatives du travail, qu'on cesse de vendre le travail comme s'il s'agissait d'une marchandise et qu'on cesse de juger le travailleur comme une simple source d'énergie.

La C. Populaire de Saint-Antoine a un actif de $182,085

Saint-Antoine, 24.—(Spéciale)

La Caisse populaire de Saint-Antoine, dans le comté de Verchères, l'une des plus anciennes du diocèse de Saint-Hyacinthe avec 29 années d'existence, possède aujourd'hui un actif de $182,085.42. Elle paie deux pour cent d'intérêt sur l'épargne, et quatre pour cent sur les actions sociales. Dans un territoire de juridiction comprenant 250 familles, elle compte 464 sociétaires et 320 déposants. Au cours du dernier exercice, des prêts furent accordés à 71 personnes.

Ces chiffres et détails sont officiels, tirés du rapport annuel soumis à l'assemblée générale des sociétaires par M. Bernard Gaudette, secrétaire-gérant.

L'actif de la Caisse, liquide dans la proportion de 50.6 pour cent, se compose comme suit: obligations, $60,213.34; actions de l'Union régionale de Saint-Hyacinthe des Caisses populaires Desjardins, $5,000; divers, $150; prêts sur reconnaissances de dettes, $32,523.69; sur hypothèques, $52,989.21; aux municipalités et commissions scolaires, $1,000; inventaire, $600; en caisse, $25,984; dépenses du dernier exercice, $5,625.02.

Au chapitre du passif: capital social, $20,105; épargne, $136,152.15; bénéfices du dernier exercice, $6,830.36. L'avoir propre, au montant de $18,997.91, se compose de $14,300 au fonds de réserve, $3,700 au fonds de prévoyance, $919.33 au fonds de surplus, et $78.58 au divers.

Ces chiffres représentent la situation à la date du 31 décembre 1954, avant le partage des bénéfices. Ceux-ci, au montant de $1,121.62, permettent de verser $227.70 au fonds de réserve, $150 au fonds de prévoyance, et $6.23 au fonds de surplus. On paiera $737.69 en boni sur les actions sociales.

M. l'abbé Charles-Emile Senay, curé de la paroisse, est aumônier de la Caisse, dont le conseil d'administration se compose de MM. Victor Marchessault, président; Bernard Gaudette, secrétaire-gérant; Hyppolite Lecours, Gérard Cormier, Jean-Baptiste Bourgeois et Elphège Chagnon, administrateurs. Font partie de la Commission de crédit: MM. Stanislas Gaudette, président; Ludovic Bienvenue et Emilien Chaput, commissaires. Conseil de surveillance: MM. Hector Jacques, président; Adrien Girouard et Gabriel Archambault, surveillants.

La recherche au service de la ferme

Au Canada, peut-être aucune autre entreprise que l'agriculture n'a autant de travaux de recherche consacrés à l'augmentation de son rendement. D'un océan à l'autre, aux fermes expérimentales et dans les laboratoires de recherches provinciaux et fédéraux, des centaines de chercheurs enquêtent de façon poussée sur une multitude de problèmes agricoles très divers. Ces recherches vont de la nutrition animale à l'obtention d'espèces végétales résistantes à la maladie, de la conservation du sol à l'administration du boisé, de la répercussion des amendements du sol à la portée économique des parasiticides de création récente.

Dans les universités et aux laboratoires du service scientifique, les problèmes de recherche ne manquent pas. Comment les insectes deviennent-ils résistants à certains insecticides? L'appoint d'éléments mineurs peut-il remédier à certaines maladies des plantes et du bétail? Par bonheur, leur travail est grandement facilité par un atout nouveau, les éléments radioactivés.

Pour sa part, l'industrie est à la recherche de fertilisants meilleurs et de produits chimiques plus efficaces contre les insectes et mauvaises herbes. Le recours aux parcelles-témoins permet d'établir le meilleur usage des produits industriels en vue d'augmenter les rendements des récoltes et de fournir plus de nourriture aux Canadiens.

Le chercheur ne garde pas jalousement le fruit de son labeur. Les données nouvelles passent au cultivateur de bien des façons: journaux et revues agricoles radio et télévision. Et l'on prépare des livrets et des films destinés à faciliter les études des adultes et les cours abrégés aux jeunes agriculteurs.

A la frontière de deux mondes: les îles Diomède

A peu près à égale distance de la Sibérie et de l'Alaska, les deux îles Diomède, distantes l'une de l'autre de trois milles, sont situées aux frontières de deux mondes. L'une appartient à l'URSS, et l'autre aux Etats-Unis. La ligne internationale de changement de date passe également entre elles. Le détroit de Behring est à leur hauteur particulièrement resserré: environ 56 milles. Les habitants des deux Iles passaient jadis librement de l'une à l'autre, mais en 1948 le gouvernement russe mit fin à cette liberté. L'île américaine, quoique plus petite, compte 100 habitants: 75 provienne de l'île russe, plus grande, où ne sont restées qu'environ 40 personnes. En ce bout de monde, la présence du christianisme est récente. Vers 1848, un ministre presbytérien du nom de Gambel y débarqua, mais mal reçu par la population, il s'en éloigna bientôt. En 1901, les premiers Esquimaux des îles Diomède, prirent contact avec le catholicisme à la mission de Nôme en Alaska: le P. Lafortune, S.J., missionnaire canadien, cathéchisa quelques familles qui y faisaient un séjour, et celles-ci à leur retour instruisirent leurs enfants. Un prédicateur luthérien qui passa plusieurs hivers sur l'île orientale ne réussit à convertir que deux familles. En 1936, le P. Cunningham un jésuite des Etats-Unis qui fit sa théologie au scolasticat de l'Immaculée-Conception à Montréal, se rendit sur cette île pour y achever l'église et le presbytère dont les Esquimaux avaient entrepris la construction. Peu à peu toutes les familles sauf deux se firent catholiques: en tout 90 personnes sur 100. Les îles Diomède furent découvertes par le capitaine d'une baleinière le jour de S.-Diomède, un saint orthodoxe, dont elles portent le nom.

M. et Mme Gazaille, de S.-Joseph, sont en deuil d'un fils

Saint-Joseph, 23.—(Spéciale)

Christian Gazaille, enfant de M. et Mme Christian Gazaille (Gisèle Cloutier), de Saint-Joseph-sur-Yamaska, est décédé à l'Hôpital Saint-Charles, de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 2 mois. Outre ses parents, il laisse un frère et deux soeurs: Bernard, Diane et Marie-Reine Gazaille.

La cérémonie des Anges eut lieu mardi à l'église paroissiale de Saint-Joseph-sur-Yamaska, sous la direction de la maison *René-J. Mongeau Limitée*. M. l'abbé Yves Larue, vicaire de la paroisse, célébrait.

Mise au point au sujet de pommes de terre

S'inspirant sans doute d'un communiqué adressé à la presse, aux agences de nouvelles et à la radio, le 3 décembre dernier, par le Service de l'Information et des Recherches du Ministère provincial de l'Agriculture, la Presse Canadienne a diffusé une nouvelle, reproduite dans certains journaux, à l'effet que le Ministère de l'Agriculture accorderait $300. aux cultivateurs de la province pour chaque 600 sacs de 75 lb. de pommes de terre qu'ils produiront cette année.

Les autorités du Ministère de l'Agriculture s'empressent de rectifier cette nouvelle résultant d'une mauvaise interprétation du communiqué officiel, en spécifiant qu'il s'agit d'abord d'un octroi à l'achat ou non à la production de patates en général; que cet octroi n'est payé qu'aux producteurs de patates de semence de la catégorie "Fondation" récoltées exclusivement dans la province de Québec. Les cultivateurs doivent grouper leurs commandes par l'intermédiaire de sociétés agricoles, coopératives ou autre organisme officiellement reconnus pour former un wagon de 600 sacs de patates de semence.

Ce subside a pour but de généraliser l'emploi de tubercules de semence de premier choix chez les cultivateurs tout en dédommageant les producteurs de frais supplémentaires qu'impliquent la culture et l'entretien des champs soumis à l'inspection en vue de la certification de la semence.

Il est également prévu que, pour bénéficier du subside, les intéressés doivent s'approvisionner du Syndicat des Producteurs de Shipshaw, s'ils demeurent dans la région englobant les comtés de Saguenay, Roberval, Chicoutimi et Lac-St-Jean et, de la Coopérative Fédérée, s'ils résident dans les autres comtés du Québec.

Cette mise au point s'impose pour bien faire comprendre que cet octroi ministériel n'a pas pour but de subventionner la récolte de patates de consommation, mais bien d'encourager les cultivateurs à employer une semence de qualité supérieure, telle que celle de la catégorie "Fondation", apte à favoriser un plus haut rendement à l'acre et réduire au minimum les pertes résultant des maladies propres à cette récolte.

Votre MARCHAND de CHAUSSURES

R. BASTIEN

vous offre un magnifique choix de nouveaux modèles printaniers pour dames, messieurs et enfants

Demandez les nouveaux coupons du CENTRE D'ACHATS CASCADES-EST

Aussi, les Coupons-Prime

Surveillez les prochaines annonces du magasin

R. Bastien

1108, rue des Cascades, Tél. 4-4601, Saint-Hyacinthe

Elles vous réserveront d'agréables surprises

FEDERAL

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

HEURES D'OUVERTURE — Tous les jours, de 9 h. 15 a.m. à 5 h. 30 p.m.
Le vendredi jusqu'à 9 h. 45 pm. — Le samedi, jusqu'à 5 h. 45 p.m.

ROBES EN COTON IMPRIME

Grandeurs, 46 à 52

Ces robes en coton imprimé sont si attrayantes... que vous aimerez les porter pour vos sorties d'après-midi !

Ce modèle élégant avec collet de piqué, vous ira à merveille. De confection soignée. **$2.98**

Modèle d'un style gracieux avec encolure en V que toute femme saura apprécier. **$2.98**

Robe fraîche, égayée par un collet avec motifs à carreaux. De style très seyant. **$2.98**

Teintes : rose, bleu, lilas, turquoise, rouge, gris et or.

JUPONS FRAIS ET JOLIS, en coton brodé. Grandeurs, 42 à 48. D'apparence élégante. **$2.98**

JUPONS PLEINE LONGUEUR — Grandeurs, 32 à 40. De confection soignée, en nylon et acétate. Garnis élégamment de dentelle au bas et au corsage. Teintes : rose, bleu pastel. **$1.98 et $2.98**

CULOTTES en CELASUEDE — Jolis "Step-in" de bonne confection, et de haute qualité. Elastique à la taille. Ampleur confortable. Avec bande en nylon autour des jambes. Blanc et teintes pastelles. "Oversize". La paire **.79**

Aussi, bouffants avec élastique aux tours de jambes.

"PANTIES" — Grandeurs : petit, moyen, grand. En celasuède. De coupe soignée et confortable. Blanc et teintes pastelles. La paire **.39**

CHAPEAUX EN PAILLE DE MILAN

Le modèle illustré ci-dessus est le nouveau "Queen Elizabeth". Très attrayant petit chapeau qui conviendra parfaitement à vos toilettes. — Voyez aussi les élégants modèles que nous venons de recevoir. Teintes blanc, noir et autres. Grandeurs, 21½ à 23. **$4.98** chacun

MAGASIN FEDERAL

438, rue Saint-Simon, Tél. 4-8088, Saint-Hyacinthe

EPICERIE CASCADES

EPICERIE LICENCIEE **BIERE – PORTER** *D. Lapalme, prop.*

1200, rue des Cascades, (En face du poste de police) Saint-Hyacinthe

Commencez aujourd'hui-même à collectionner un magnifique

SERVICE DE VAISSELLE EN PORCELAINE

Avec tout achat au montant de $7.00, vous recevrez un service de vaisselle en porcelaine de 4 morceaux, pour .89

IL NOUS FAUT A TOUT PRIX VOUS DONNER SATISFACTION...
Si vous avez quelques suggestions au sujet de certains services, n'hésitez pas à nous le dire, ou écrivez-nous à 1200, rue des Cascades

ACHETEZ DES KLEENEX* AUJOURD'HUI !

*MARQUE DÉPOSÉE

20¢ 2 POUR 39¢

Faites provision de **JUS de POMMES** Mont Rouge

20 oz **2 pr .29**
48 oz **.29**
105 oz **.65**

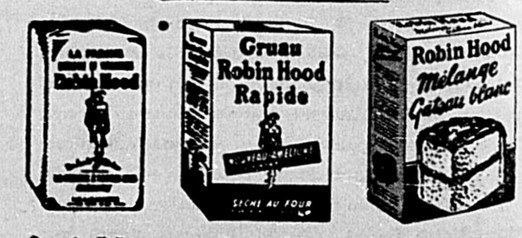
PAMPLEMOUSSES - - - - - - - **10 pour 49c**
CAROTTES NOUVELLES gros paquets **3 pour 29c**
ECHALOTTES - - - - - - - - - - **4 paq. 29c**

— Choix inégalable de BISCUITS —
EN VEDETTE CETTE SEMAINE :
BISCUITS VIAU - - 6 sortes — sac cello - - **29c**

Vaste choix de

FROMAGES et VIANDES FROIDES
VOLAILLE FRAICHE
POISSONS
ALIMENTS CONGELES
CREME GLACEE

Produits recommandés



Sac de 7 lbs **.49** | Pqt de 3 lbs sans prime **.39** | Pqt de 14 oz. **.21**

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE ET A STE-ROSALIE

BIERE et PORTER

NOUVELLES DE LA RÉGION

Mme Janvier Coderre, de Sainte-Rosalie, décédée à 55 ans

Sainte-Rosalie, 24.—(Spéciale)

Mme veuve Janvier Coderre, née Nathalie Labrecque, de Sainte-Rosalie de Bagot, est décédée à Saint-Hyacinthe à l'âge de 55 ans et 5 mois. La défunte laisse une fille, Mlle Nicole Coderre, de Granby. Son père et sa mère, M. et Mme Félix Labrecque, de Lambton, lui survivent ainsi que deux frères et six soeurs: MM. Léo et Jacques Labrecque, Lambton; la R. S. Mathilde, des Soeurs de la Miséricorde, Montréal; Mmes Anselme Thomas (Irène), Mont-Laurier; Conrad Roy (Lucienne), La Providence; Arthur Fortin (Flora), de l'Abitibi; Albert Vigeant (Jeanne), Farnham; Jacques Lafontaine (Pauline), Saint-Hyacinthe.

Les funérailles eurent lieu mardi à l'église paroissiale de Sainte-Rosalie, sous la direction de la maison Ubald Lalime. La levée du corps fut faite par Mgr David Petit, procureur de l'évêché de Saint-Hyacinthe, et le service funèbre, chanté par M. l'abbé Léo Lanoue, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Gaston Despins, vicaire, et de Mgr David Petit, c.s., comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Paul Desnoyers, Yves Labrecque, Guy Arpin, Bertrand Roy, Roch Labrecque et Louis-Joseph Roy, neveux de la défunte.

Vraiment...

L'importance dans l'économie canadienne, de l'industrie de la pulpe et du papier a été soulignée par le président de l'Association ad hoc, M. R.-M. Fowler, qui a déclaré que cette industrie employait permanemment 64,000 compatriotes et beaucoup plus de façon saisonnière, soit cinq pour cent de plus en 1954 qu'en 1953. L'exportation de la pulpe et du papier a constitué 24 p.c. de tout le commerce canadien d'exportation et 33 p.c. des exportations canadiennes aux Etats-Unis. En dépit de ces fortes exportations, le Canada s'est trouvé quand même, pour 1954, en dessous de $600 millions pour le va et vient de la marchandise entre le canada et les Etats-Unis. Et M. Fowler de faire observer qu'il faudra bien avant longtemps, par un remaniement des ententes commerciales entre les pays, remédier à un pareil déséquilibre.

• • •

On croit à tort, dans bien des milieux, que le fermier canadien a eu une mauvaise année en 1954. Dans six des neuf provinces agricoles, le fermier a fait une meilleure recette qu'en 1953. Seules les provinces du Manitoba, de l'Alberta et de la Saskatchewan ont pris un revenu moindre pas tant à cause d'une mauvaise récolte que par leur incurie à écouler les surplus de blé des années précédentes.

Suivent les chiffres pour 1954, et 1953:

Ile du P.-Edouard:	23,320,000	22,435,000
Nouvelle Ecosse:	42,859,000	40,566,000
Nouveau-Brunswick:	47,114,000	46,051,000
Québec:	408,234,000	387,075,000
Ontario:	741,890,000	692,657,000
Manitoba:	181,835,000	214,187,000
Saskatchewan:	465,612,000	743,352,000
Alberta:	394,102,000	491,529,000
Colombie-Anglaise:	103,623,000	103,400,000

Actif de $238,199 pour la C. populaire de Saint-Césaire

Saint-Césaire, 24.—(DNC)

La Caisse populaire de Saint-Césaire, dans le comté de Rouville, qui vient de terminer son neuvième exercice, possède aujourd'hui un actif de $238,199.36. Dans un territoire de juridiction comprenant 692 familles, elle compte 840 sociétaires et 797 déposants. Au cours du dernier exercice, le nombre des sociétaires s'augmenta de 84. Durant la même période, des prêts furent accordés à 87 personnes. La Caisse paie deux pour cent d'intérêt sur l'épargne et quatre sur les actions sociales.

Ces chiffres sont tirés du rapport annuel le M. Lucien Authier, secrétaire-gérant, à l'assemblée générale des *Sociétaires tenue jeudi* à la salle de l'école Saint-Vincent.

L'actif de la Caisse, se compose comme ci-après: obligations, $44,792.74; actions de l'Union régionale de S.-Hyacinthe des Caisses populaires Desjardins, $3,000; divers, $45; prêts sur reconnaissances de dettes, $29,495; sur hypothèques, $49,854; aux fabriques, $25,000; aux municipalités et commissions scolaires, $18,000; inventaire, $1,207; en caisse, $60,270.01; dépenses du dernier exercice, $6,535.61.

Au chapitre du passif: capital social, $13,096; épargne, 210,286.07; bénéfices du dernier exercice, $9,457.69; L'avoir propre, au montant de $5,359.60, se compose de $3,400 au fonds de réserves, $1,500 au fonds de prévoyance, et $459.60 au fonds de surplus.

Ces chiffres et détails représentant la situation à la date du 31 décembre 1954, avant le partage des bénéfices. Ceux-ci, au montant de $2,627.78, permettent de verser $1,612.70 au fonds de réserve, $500 au fonds de prévoyance et $75.56 au fonds de surplus On paiera $439.52 en boni sur les actions sociales.

M. l'abbé Médéric Lavallée, curé de la paroisse, est aumônier de la Caisse, dont le Conseil d'administration se compose de MM. Théodore Massé, président; Emile Forand, vice-président; Lucien Authier, secrétaire-gérant; Urgèle Lafrance, Philippe Deslauriers, Adélard Ménard et Richard Larose, administrateurs. Font partie de la Commission de crédit, MM. Hector Ostiguy, Eugène Brodeur et Rosaire Coderre. Conseil de Surveillance: MM. Azarias Létourneau, Réal Carrier et Marcel Poirier.

Des milliers de Canadiennes consent et tricotent pour la Croix-Rouge canadienne. Vos contributions à la Croix-Rouge servent à acheter les matériaux nécessaires à la confection de ces articles qui sont distribués aux nécessiteux du pays et de l'étranger.

Les tomates bien cultivées peuvent donner jusqu'à 10 tonnes à l'arpent

Comme pour toute autre culture, il y a plusieurs précautions à prendre dans la culture des tomates pour en arriver à des résultats satisfaisants et par le fait même payants. Cependant, si l'on se donne la peine de mettre en pratique les quelques données qui suivent l'on en arrivera à des résultats bien meilleurs que d'habitude et l'on envisagera la culture de la tomate comme une culture auxiliaire vraiment très payante. Mais quelles sont les lignes de conduite à suivre?

En premier lieu, examinons le sol. La tomate réussit très bien sur la plupart des terrains (à l'exception des terres noires) pourvu qu'ils soient bien drainés et en bonne condition lors de la plantation. Comme nos terres sont généralement acides et que la tomate demande un sol approximativement neutre ou légèrement acide, il est *presque toujours nécessaire* d'employer de la pierre à chaux. Une analyse de votre sol déterminera la quantité exacte à employer ce qui peut varier énormément d'un terrain à l'autre.

Dans un sol ainsi préparé, que doit-on mettre en terre? des plants venant du sud des Etats-Unis ou des plants du Québec. Les deux sont très à recommander pourvu que les plants soient sains et vigoureux, c'est-à-dire des plants de 8 à 10 pouces de hauteur par ¼ de pouce de diamètre au collet et d'une belle couleur foncée. Mettez seulement de tels plants en terre et n'allez pas planter des petits plants pâles et faibles. Vous perdez alors du temps pour les planter, vous perdez du terrain et vous perdez encore votre temps lors de la cueillette à visiter ces plants qui ne produisent à peu près rien. En plantant seulement des plants vigoureux, vous augmentez de beaucoup votre rendement à l'arpent et du coup votre revenu à l'arpent.

Après avoir obtenu de beaux plants, il s'agit de transplanter aussitôt que votre sol est bien préparé et que le danger de gel est passé. Ainsi en plantant une semaine plus tôt au printemps, vous pourrez sauver une couple de tonnes de plus à l'arpent à l'automne. Plusieurs en sont rendus à risquer plutôt les gels du printemps en plantant très à bonne heure que ceux de l'automne qui font perdre énormément plus. Un autre moyen d'améliorer son sort à la plantation est d'employer une solution de début ce qui sert à faire partir vos plants beaucoup plus rapidement et encore ici à avancer de beaucoup votre récolte. De plus, vous augmentez aussi votre rendement car, d'après les expériences de la maison STOKES des Etats-Unis, une des maisons les plus avancées dans la production des tomates, il est prouvé que l'emploi d'une solution de début augmente le rendement jusqu'à 3 tonnes à l'arpent.

A la plantation, n'ayez pas peur de planter à distance et ne considérez pas cela comme du terrain perdu. Plantez donc vos tomates à une distance de cinq pieds entre les plants et de quatre pieds entre les rangs. Et même, je vous demanderais de mettre cinq pieds entre les plants et cinq pieds entre les rangs pour permettre s'il y a lieu de pouvoir saupoudrer vos tomates sans risquer d'endommager vos plants. Cette distance permettra également au soleil de faire facilement son travail et ceci est un autre point pour hâter la maturité. L'on remarque aussi qu'il y a moins de maladies lorsque les plants sont plus éloignés car l'on diminue ainsi les chances de propagation.

Passons maintenant à l'engrais chimique à employer. Pour un sol le moindrement riche, il est à recommander de mettre en plantant du 0-16-8 ou du 0-20-20 à raison de 900 à 1000 à l'arpent au total réparti comme suit: 700 à 800 livres avant la plantation et environ 250 livres avec la planteuse. La formule 2-16-6 serait à employer dans les mêmes proportions pour les terrains pauvres; en plus, à tous les quinze jours à partir du 15 juin, il est à recommander à trois sarclages différents de mettre en bandes de chaque côté du rang une application de superphosphate 20%. Ces applications peuvent se faire aisément avec le petit épandeur à engrais chimique adapté sur le tracteur. Pour ceux qui n'auraient pas cette machine, ils peuvent faire à peu près la même chose en épandant leur superphosphate à la main autour des plants. L'on devrait mettre environ 100 livres à l'arpent à chaque application.

Pour les sarclages, il est nécessaire de faire bien attention pour ne pas endommager vos racines et c'est là que la plupart des producteurs retardent leur récolte de plusieurs jours. En effet, l'on s'applique ordinairement à sarcler très profond et l'on brise une grande partie des racines. Il convient donc de sarcler pour tenir son champ continuellement exempt de mauvaises herbes, mais sarcler surtout en surface afin de ne pas attaquer les racines et garder au sol tout l'humidité dont le plant a tant besoin.

A ce stage, il est nécessaire de surveiller son champ contre les maladies et les insectes. Comme ordinairement il est facile de s'apercevoir de l'arrivée du sphynx, l'on voit toujours trop tard l'entrée des maladies dans le champ de tomates. Il est donc à recommander de saupoudrer pour prévenir les maladies au lieu d'attendre que la maladie ait commencé à exercer ses ravages. Les deux maladies qu'il faut compattre surtout parce qu'elles sont les plus communes sont les prûlures hâtive et tardive.

Comme programme de poudrage contre ces deux maladies, il est d'usage d'employer Trox à raison d'environ 30 livres à l'arpent. Ces saupoudrages commencent environ 30 jours après l'apparition des premières fleurs pour se faire à tous les 10 jours jusqu'aux premiers fruits mûrs. Si le sphynx est menaçant en même temps, il convient d'employer Troxide, ce qui est un Trox combiné à un D.D.T. et ainsi les deux applications se font simultanément.

A la cueillette, il est entendu de ramasser seulement les fruits très rouges et de laisser mûrir les autres sur le champ, ce qui améliore de beaucoup votre qualité et par le fait votre classement. Les tomates qu'on laisse mûrir une semaine dans les boîtes avant de les apporter à la conserverie sont toujours de qualité inférieure car, même si elles ont acquis de la couleur, elles ont perdu de leur fermeté. Ramassez donc vos tomates assez rouges pour pouvoir les apporter à la fabrique le lendemain et ainsi le producteur et le conserveur seront satisfaits. car le producteur aura des tomates classées No 1 et le conserveur aura la qualité demandée. Retenez toujours ce principe qu'une conserverie met en boite un produit de même qualité que celui qui lui est livré. C'est dans le champ qu'on obtient de la qualité et non lorsque le produit est rendu à la conserverie.

Ces quelques conseils ont pour but d'améliorer le sort des producteurs de tomates. Que ceux qui les mettent déjà en pratique continuent dans la même voie et que les autres s'efforcent de changer leurs méthodes pour en arriver à de meilleurs résultats. Ne vous contentez pas d'un rendement de 4 tonnes à l'arpent quand vous pouvez atteindre 10 tonnes et plus.

Emile Côté, agronome,
Conserverie Saint-Denis Ltée

Au cinéma Le Paris

"Spartacus", la plus spectaculaire production du siècle, prendra l'affiche dès demain, au "Paris". Des moyens d'une ampleur exceptionnelle ont permis la plus grandiose évocation de la Rome impériale autour de l'amour de Spartacus et d'Amythis, incarnés par Ludmilla Tchérina et Massimo Girotti. Mais Spartacus demeure avant tout, dans sa réalisation spectaculaire, un sujet d'intérêt mondial, toujours actuel: la révolte des esclaves contre la tyrannie. Dans le cadre incomparable des arènes de Vérone, Riccardo Freda a tourné, avec le concours de toute la population, des scènes particulièrement impressionnantes où les acteurs ont été reconstitués certains aspects caractéristiques de la vie d'une époque où l'orgie et la violence triomphaient, les décors naturels employés avec un rare bonheur, l'interprétation magistrale du couple Tchérina-Girotti, de Gianna-Maria Canale et d'Yves Vincent, composent une fresque étonnante. "Spartacus", avec son déploiement de richesses, par sa valeur humaine et l'art de sa réalisation, égale et surpasse les productions les plus marquantes dans un genre qui a la faveur du public. Au même programme: "Le Pays du Sourire", une nouvelle version cinématographique en couleurs de la célèbre opérète de Frank Lehar, avec le couple idéal: Jan Kiepura et Martha Eggerth. Le film, largement tourné en extérieurs pris au Siam dans un luxe féérique, bénéficie d'une imposante mise en scène. Cette opérète populaire, avec ses airs charmants, son intrigue faite de passion et de charme et le cadre exotique a tout pour plaire aux spectateurs.

Ludmilla Tchérina et Massimo Giroti, dans une scène de la grande fresque spectaculaire "Spartacus", qui prendra l'affiche dès demain, au "Paris". Au même programme: "Le Pays du Sourire", une grandiose réalisation en couleurs, avec Jan Kiepura et Martha Eggerth.

Victor Laliberté
B.A., A.D.B.A.,
M.A.A.P.Q., M.I.R.A.C.
ARCHITECTE
690, rue Brodeur,
Saint-Hyacinthe, TEL. 4-8205
5504, rue Saint-Denis,
Montréal, TEL.: CR. 3200
J.N.O.

La chance vous sourit...
En économisant $2.00 par semaine,
vous pouvez devenir propriétaire.
Pour renseignements,
signalez 4-6019 — Saint-Hyacinthe

271 - 277, rue de la Concorde
Saint-Hyacinthe TEL. 4-5676
CONCORDE ELECTRONIQUE Enr.
G. Chenette, prop.
Réparation et installation de toutes marques de TELEVISIONS
2 Techniciens diplômés sont à votre disposition
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures p.m.
CONFIEZ-NOUS VOS PROBLEMES EN ELECTRONIQUE

GARAGE FUGERE ENR.
• Débossage et peinture
• Alignement des roues
• Service de remorquage
995, RUE SAINT-LOUIS, TEL. 4-4424 — Dom. 4-7748
VILLAGE SAINT-JOSEPH — (Saint-Hyacinthe)

A McMasterville
OUVERTURE du
SALON YVETTE
364, 1ère Avenue — Tél.: FO. 7-5160
COIFFURES DE TOUS GENRES
Spécialités :
Coupe — Permanentes — Teinture
Permanente $5.00 et plus
(coupe comprise)
Venez avec ou sans rendez-vous
SATISFACTION GARANTIE
Mme YVETTE GILL
propriétaire

SOUPER-CAUSERIE

(Studio Lumière)

Vous remarquerez sur cette photo un groupe imposant de marchands faisant partie du CENTRE D'ACHATS CASCADES-EST, réunis ces jours derniers lors d'un souper-causerie, au restaurant Ti-Coq-Bar-B-Q. Le but de ce souper était de réunir les membres de ce mouvement populaire et de discuter du prochain tirage.

Le CENTRE D'ACHATS CASCADES-EST continuera encore avec plus d'entrain que par le passé, et vous pourrez vous procurer vos nouveaux coupons dès la semaine prochaine. La date et les détails du prochain tirage seront annoncés prochainement dans le journal.

Surveillez nos annonces et encouragez les MARCHANDS du
CENTRE D'ACHATS CASCADES-EST

CENTRE D'ACHATS CASCADES EST ST-HYACINTHE

BERG'S TOUJOURS DE L'AVANT
COSTUMES PRINTANIERS 55"

VENEZ CHOISIR, MESDAMES, VOTRE COSTUME CHEZ BERG'S

Vous pourrez choisir parmi le plus grand assortiment de costumes jamais vu en ville. Des centaines de modèles et nuances.

Il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses. Que vous soyez svelte ou grassette, vous trouverez sûrement ce qu'il vous faut chez BERG'S.

Modèles ajustés avec un ou plusieurs boutons. Petit collet tailleur ou châle. Manches coupées ou "raglan", avec "cuffs" relevés aux manches, ou manches finies droites.

Aussi, un assortiment de costumes droits.

Quelques-uns avec bourse de même tissu.

Toutes les jupes sont droites avec plis à l'arrière.

PRIX A PARTIR DE
$29.50

GRAND SPECIAL POUR UNE SEMAINE
DU 26 FEVRIER au 5 MARS INCLUSIVEMENT
Une jolie blouse vous sera donnée gratuitement avec l'achat de votre costume.
Alors, hâtez-vous et réservez le vôtre avec un léger acompte.

Achète bien qui achète chez
Berg's LTD
CENTRE D'ACHATS CASCADES EST ST-HYACINTHE
1219, RUE DES CASCADES,
SAINT-HYACINTHE
(En face du poste de police)

A VENDRE

ACCESSOIRES pour érablière comprenant bassin de 2x9, deux autres bassins de 2x2, deux ans d'usage. Réservoir de 3x12, 650 chaudières, d'un gallon et demi à deux gallons. Couverts et chalumeaux, fournaise de 5 pieds de longueur x 22 pouces de largeur, deux ans d'usage. Articles divers. S'adresser à Jean-F. Noiseux, Rang 60, S.-Jean-Baptiste, (Rouville).

BON piano Bouchard. Bicycle C.C.M. pour homme. Deux rugs de laine, 6 x 7 pieds. S'adresser à 257 rue Mondor, S.-Hyacinthe.

CAISSE enregistreuse électrique **National**, deux tiroirs. En très bon état. Prix d'aubaine. S'adresser à A. Létourneau, 1345, rue des Cascades, S.-Hyacinthe. Tél. 4-9644.

COUCHETTES et chaises hautes pour enfants. En très bon état. Aussi pousse-pousse. S'adresser à 1740, rue Nelson, S.-Hyacinthe. Tél. 4-8475.

CHEVRE avec chevreau. S'adresser à J.-M. Frey, 9e rang, S.-Dominique, Bagot.

GRANDE vente qui se continue pendant une autre semaine, au Magasin Singer, 465, rue S.-François, S.-Hyacinthe Tél. 4-9333.

JAQUETTE de fourrure en chevreau gris, très propre et à bonnes conditions. S'adresser à 1030, rue de l'Hôtel de Ville, S.-Hyacinthe. Tél. 4-8148.

MACHINE à coudre **Singer**, de manufacture. Divan-studio, très propre. Presque neuf Les deux en très bon état. S'adresser à 2810, rue S.-Pierre, S.-Hyacinthe.

POELE émaillé blanc, avec deux brûleurs et deux ronds électriques. S'adresser à 370, rue Rajotte, La Providence. Tél. 4-5910.

A VENDRE

MOBILIER de salon, 3 morceaux. Prix: $49. Manteau de mouton rasé, grandeur 16 ans, très propre. Prix: $50 Manteau en taupe brun, grandeur 16 ans, très propre. Prix: $45. S'adresser à 2074, rue Laframboise, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7068.

POELE, lit en fer, coiffeuse, deux sièges. Mobilier de salon, très nouveau et très propre, avec fauteuil et chaises, dont une rouge et l'autre grise. S'adresser à 483, rue Ste-Anne, S.-Hyacinthe. Tél. 4-8871.

POUSSINS Bray: poulettes, mixtes, cochets. Livraison prompte ou retardée. Demandez tous renseignements. Jugez vos marchés et vos besoins. Bray a les races pures ou croisées pour votre marché. Quantité limitée de poulettes "parties". Aussi Ames-In-Cross S'adresser à nos agents; Jecques Hardy, S.-Hyacinthe. Tél. 4-4314. Bernard Messier, S.-Pie, Bagot; J.-Edmour Morin, S.-Liboire, Bagot.

ROBE en tulle de fantaisie. Manteau de printemps bleu marine. Couvertures de laine. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 4-4178.

SUPERBE manteau de mouton de Perse noir, collet de vison. Manteau trois-quarts en flanc de rat musqué naturel. Manteau trois-quarts en chevreau gris. Solde de marchandises. Véritables aubaines. S'adresser à 483, rue Sainte-Anne, S.-Hyacinthe. Tél. 4-8871.

TAPIS, stores vénitiens, lampes, service de vaisselle et articles divers. S'adresser de 5 hres à 7 hres p.m. à 2805, rue Notre-Dame, S.-Hyacinthe. Tél. 4-9254.

TOUR à bois, scie électrique, moteur et meule d'**Emery**. Outils divers. S'adresser à L. Lemonde, 755, rue Centrale, S.-Joseph sur Yamaska. Tél. 4-8390.

VINGT-deux vaches **Jersey**, âges divers, 11 taures de deux ans et demi, 5 génisses de l'automne dernier, toutes R.O.P. accréditées et passées à l'épreuve du sang, négatives et enregistrées. S'adresser à Ernest Lavigne ,Sainte-Rosalie, Bagot.

PROPRIETES

BEAU cottage d'un étage et demi, 6 pièces, bien situé et grand terrain. S'adresser le jour au bureau des Produits Laitiers, Mont Saint-Hilaire, 1205, rue Sicotte, S.-Hyacinthe.

BUNGALOW de 40 x 32, genre mexicain, terrain de 82 x 100. Aussi deux terrains de 50 x 75. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 5-6286.

PROPRIETES

BUNGALOW de 5 pièces, construction récente, chauffage central, près de l'église et de l'école. A vendre ou échanger pour propriété, très bons revenus. S'adresser à 665, rue Petit, S.-Joseph sur Yamaska.

BUNGALOW de 5 pièces, chauffage central. S'adresser à J.-A.-P. Côté, rue des Vétérans, municipalité de Douville, S.-Hyacinthe. Tél. 3-3821.

IMMEUBLES: propriété seule, 7 pièces, salle de bains, chauffage central. Propriétés de $1,000. à $1,500. comptant. Propriété de deux logis, $6,500. Propriété de deux logis, $7,500. Propriété en brique, 4 logis, endroit central pour commerce. Emplacements dans villages Sainte-Rosalie, S.-Dominique, S.-Denis, S.-Thomas d'Aquin. Propriétés dans tous les quartiers de la ville. Commerces, épiceries, restaurants, boucheries, cordonneries, maisons de chambres, garages, hôtels, imprimeries très bien outillées. Prendrait T.V. Service de nettoyage, très bien outillé, avec entrepôt à fourrure et camion, à vendre ou échanger. Terre de 118 arpants, $1,500 comptant et solde conditions faciles. Terre, avec coupe de bois. Terre avec gros roulant et tracteur. Belle terre avec roulant pour propriété. Hôtels à vendre ou échanger. Pour achat, vente ou échange, s'adresser à Ovila Laporte, encanteur licencié, 1085, rue Saint-Joseph, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7176.

IMMEUBLE: dans le Bourg-Joli, deux propriétés d'un logis moderne, 5 pièces. Véritable aubaine. Raison de vente: départ. Propriété en brique, un logis moderne, quatre logis, rue Morison, Saint-Hyacinthe. Aussi propriété de trois logis chauffage central, rue Sacré-Coeur, S.-Hyacinthe. Dans quartier 5, propriété en brique. Propriété d'un logis de 7 pièces, avec chauffage central. A La Providence, 3 cottages neufs, 5 pièces chacun. Bon marché et très bonnes conditions. Au village de S.-Joseph sur Yamaska, propriété de deux logis, 6 pièces chacun. En ville, épicerie, boucherie, avec ou sans permis, outillage moderne, gros chiffre d'affaires. Dans municipalité de Douville, S.-Hyacinthe, cottage moderne, 4 pièces, garage et grand terrain. Terrains vacants à vendre à La Providence, S.-Joseph sur Yamaska, S.-Hyacinthe-Annexe et en ville. S'adresser à J.-B. Sicard, 1280, rue Laurier, S.-Hyacinthe.

IMMEUBLES; terres bien bâties, très bien situées à Upton, avec ou sans roulant. Terre de 42 arpents, près de la grande route, 30 arpents du village, avec bâtisses. Prix: $3,900. A S.-Charles sur Richelieu, grande manufacture de portes et chassis, très bien outillée. Vendrait le plus tôt possible. Plusieurs propriétés dans villes ou villages, magasins "généraux". Pour achat, vente ou échange, s'adresser à Adrien l'Heureux, agent d'Immeubles. Upton, Bagot. Tél. 13-s-2.

PROPRIETE privée en brique, 6 pièces, chauffage central à l'huile, garage chauffé en brique. Prix: $11,200. Peu comptant. S'adresser à 265, boulevard Laflamme, La Providence. Tél. 4-6941.

PROPRIETE dans Bourg-Joli, S.-Hyacinthe. Trois logis dont un de 7 pièces, libre pour l'acheteur. Conditions faciles. S'adresser à 1195, rue Crevier, La Providence ou à 1030, rue Bourassa, S.-Hyacinthe.

PROPRIETE de deux logis, Coopérative, S.-Hyacinthe. S'adresser à 2505, rue Bourassa, S.-Hyacinthe. Tél. 4-4124.

PROPRIETE de 6 pièces et salle de bains. Garage au sous-sol. Conditions faciles. Téléphoner le soir à S.-Hyacinthe, 4-6840.

PROPRIETE de deux logis de 5 pièces chacun. S'adresser à 2710, rue Sicotte, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7179.

PROPRIETE de huit logis, chauffés, rapportant $5,088. par année. Peu comptant ou échangeable pour propriété de deux logis de 5 pièces modernes, très bien située. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 4-6805.

PROPRIETE de 6 pièces dans maison seule, avec grand terrain, 70 rue S.-Michel, S.-Hyacinthe. Très bonnes conditions. Téléphoner le soir à S.-Hyacinthe, 4-4464.

TERRAIN de 65 x 112, rue Cartier, S.-Hyacinthe. Belle occasion pour construction. S'adresser à 2810, rue S.-Pierre, S.-Hyacinthe.

TERRAIN de 65 X 180, rue Cherrier, Saint-Hyacinthe. Prix raisonnable. S'adresser à 100, rue de la Concorde, Saint-Hyacinthe.

TERRAIN avec bâtisses, propriété de deux logis, cave cimentée et garage. Aussi machine à permanentes et séchoir presque neuf. Couvre-pieds fait à la main. Prix raisonnable. S'adresser à P.-E. Donais, municipalité de Douville, S.-Hyacinthe. Tél. 3-3783.

TERRAIN de 52 pieds et demi par 95, rue Papineau, S.-Hyacinthe. Très bonnes conditions. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 4-5538.

AUTOMOBILES

BUICK modèle 1951, spécial **De Luxe**, chaufferette, radio, air climatisé. En très bon état. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 4-9590.

Automobiles et camions usagés en excellent état

1953 **Oldsmobile 98 sédan**, avec hydramatic, radio, air conditionné, vitres teintées, 2 tons, power brakes, 29,000 milles: $2,300.00

1952 **Dodge REGENT** Sedan, propre comme neuf, air climatisé, 4 pneus neufs, couvre-sieges, une foule d'autres accessoires $1,400.00

952 **Pontiac Sédan** propre comme neuf. Air climatisé, couvre-siège, 4 pneus neufs: Peu de millage. Prix spécial $1,250.

1951 **Pontiac Chieftain de luxe**, 6 cylindres, coach, air conditionné, 4 pneus neufs, couvre-sièges, signaux de direction, un vrai char neuf. Prix très spécial $1,100.

1949 **Pontiac Sedan DeLuxe**, avec radio, air clamatisé, pneus presque neufs, le tout en parfaite condition. Prix très spécial $950.00

1949 **Pontiac Chieftain de luxe**, avec air conditionné, peinture et pneus neufs. Prix spécial 650.

1950 **Pontiac Sédan De Luxe** avec air conditionné, roues chromées, garde grille, garde soleil moteur neuf. Prix spécial $1,000.

1950 **Chevrolet Coach De Luxe** avec chaufferette, Radio, couvre sièges. Très propre, parfait. $1000

Nous avons aussi 4 automobiles de marque populaires entre 1938 et 1941 pour lesquelles aucune offre raisonnable ne sera refusée.

Spécial pour cette semaine seulement

1953 **G.M.C. Pick-up ½ tonne**, chaufferette, vitres de coins, deux pneus à neige neufs à l'arrière 17,000 milles. $850.

1949 **Chevrolet Pick-up ½ tonne**, chaufferette, très propre. 650.

Nous avons un très bon choix de Panel ½ tonne usagés, variant entre 1941 et 1950 à des prix excessivement bas. Faites nous une offre. S'adresser à:

ACME AUTO LTEE
3000, rue Dessaulles, S.-Hyacinthe
Tels. 4-6436 — 4-6437

AUTOMOBILES

Autos usagés en parfait état

1954 **Dodge Régent, sédan, noir**, radio, air conditionné, roues chromées, prestone, couvre-sièges, propre comme neuf. $1,950.

1954 **Dodge Royal 8 cylindres, sédan, Transmission automatique**, radio, air conditionné, deux couleurs, rouge et ivoire, vitres vertes, asphalté, miroirs, 10,000 milles, garanti comme neuf. $2,750.00

1953 **Chevrolet sedan régulier**, bleu-foncé métallique, air conditionnée, prestone, pneus neufs, parfait $1,475.

1953 **Dodge Custom roge foncé, sedan**, air conditionnée, radio, lumières de direction, prestone, couvre-sièges, pneus neufs peu de millage, comme neuf. $1,985.00

1952 **Packard sedan, série 200 8** cylindres, air conditionné, deux couleurs, propre comme neuf. $1,850.

1952 **Chevrolet sedan De Luxe**, air conditionné, deux couleurs, prestone, propre comme neuf. $1,295.

1951 **Dodge régent**, propre comme neuf, peu de millage, 25,000 milles. Prix spécial.

1951 **Dodge sedan "Coronet"** noir, transmission automatique, radio, aic conditionné, 5 pneus blancs neufs, parfait. Prix spécial

1951 **Pontiac coach De Luxe Torpedo**, couleur vert pâle, propre radio, air conditionné, cache-soleil, $1,175.

1950 **Chevrolet sedan vert pomme, "Torpedo"**, air conditionné, radio, 5 pneus neufs. $1,025.

1948 **Chevrolet coach très propre**, 5 pneus blancs, chaufferette, prestone. Prix spécial

1947 **Plymouth coach très propre**, radio, chaufferette, très bons pneus, licence 1955, couvre-sièges neufs, $750.

Camions usagés

1950 **Studebaker ½ tonne. Pick-up** chaufferette, prestone, propre pneu neufs. $350.

1947 **International 2 tonnes avec** boite et "rack", très bon pneus, propre, prêt à servir. $250.

1946 **Chevrolet 1 tonne, pas de boite**, bons pneus, propre. $595.

S'adresser a:

GARAGE IDEAL ENR.
3140, rue Dessaulles
Tél. 4-6488
Saint-Hyacinthe

A LOUER

APPARTEMENTS meublés neufs, 1626, rue des Cascades, S.-Hyacinthe. Deux pièces et demie et 3 pièces, à l'épreuve du bruit. Meublés avec goût, stores vénétiens, draperies, poêle électrique, appareil frigorifique et évier combiné ultra moderne. Cuisine Pullman se fermant avec portes **Accordofold**. Ventilation mécanique, bain et douche en tuile. Chauffé, eau chaude, atmosphère discret, genre hôtel. S'adresser chez Cusson et Cusson, 1624, rue des Cascades, S.-Hyacinthe. Tél. 4-5265. Le soir 4-5000.

APPARTEMENTS chauffés, meublés ou non, une ou deux pièces. Permission de faire la cuisine. Réfrigérateur et usage du téléphone. S'adresser à 1695, rue Dessaulles, angle de la rue Ste-Anne, S.-Hyacinthe, Tél. 4-8267.

BUREAU situé à 575, rue Mondor, Saint-Hyacinthe. S'adresser au Dr Léo Benoit, 585, rue Mondor, Saint-Hyacinthe. Tél. bureau, 4-7144, domicile, 4-5240.

BUREAUX 515, rue S.-Denis. Edifice Pharmacie Locas, S.-Hyacinthe. S'adresser à Mme J.-H.-E. Brodeur, 2305, rue Girouard, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7257.

BEAU garage cimentée, avec cours en asphalte. Prix: $4. par mois. Appartements de 2 ou 3 pièces, meublées ou non. S'adresser à L. Boucher, 2448, rue Sicotte, S.-Hyacinthe. Tél. 4-4807.

BUNGALOW de 4 pièces, salle de bains, grand jardin, garage et poulailler, 1125, rue Centrale, S.-Joseph-sur-Yamaska. S'adresser à Aimé Comeau, 7640, rue Bernard, S.-Hyacinthe-Annexe. Tél. 4-6924.

CHAMBRES-salon meublées et chauffées avec cuisine, dépenses, garde-robes en cèdre, solarium, salle de bains, entrées privées. Réfrigérateur, laveuse électrique, usage du téléphone. Pour jeunes filles, dames ou couples âgés voulant se faire un bon chez-soi. S'adresser à 2420, 13e rue Morin, S.-Hyacinthe.

CHAMBRE moderne, chauffage, eau chaude et douche. S'adresser à 2497, rue Sainte-Anne, S.-Hyacinthe. Tél. 4-6477.

CHAMBRES-appartements, deux pièces meublées ou non, chauffées, eau chaude à l'année, en avant, galerie et usage du téléphone. S'adresser à 2424, rue Sicotte, S.-Hyacinthe.

DEUX logis chauffés, 6 pièces chacun, salle de bains, 2e étage, 2585, rue Saint-Joseph, Bourg-Joli, S.-Hyacinthe. Avec ou sans garage. S'adresser à Armand Ayotte, S.-Aimé, Richelieu. Tél. 2-1.

DEUX pièces chauffées, meublées ou non, au centre de la ville. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-5379 ou 4-8462.

DEUX pièces, boudoir et cuisinette meublés, très propre, chauffé, eau chaude à l'année. Bon chez-soi pour personne sérieuse, jeunes filles ou dames seulement. Balcon privé. S'adresser à 212, rue S.-François, S.-Hyacinthe. Tél. 4-4126.

DEUX grandes chambres, angle des rues des Cascades et Sainte-Anne, S.-Hyacinthe. S'adresser de 5 hres et demie à 8 hres et demie, à 1690, rue des Cascades, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7094.

LOGIS de deux pièces, chauffées, éclairées, eau chaude à l'année. S'adresser après 5 hres 30 p.m. à 960, rue Bourdages, S.-Hyacinthe.

LOGIS de 4 pièces et salle de bains. S'adresser à 1100, rue Morison, en bas à gauche, S.-Hyacinthe.

LOGIS de 6 pièces et salle de bains. Plancher en bois franc, 2420, rue Dessaulles, S.-Hyacinthe. Libre le 1er mai. S'adresser à 2416, rue Dessaulles ou à 1280, rue Raymond S.-Hyacinthe. Tél. 4-4138.

LOGIS de 7 pièces, au 2e étage, centre des affaires. Ménage entièrement fait à neuf. Prix: $50. par mois. S'adresser à 483, rue Sainte-Anne, S.-Hyacinthe. Tél. 4-8871.

LOGIS chauffés, 3 et 4 pièces, rue Morison, S.-Hyacinthe. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 4-4549.

LOGIS de 6 pièces, salle de bains. Rez-de-chaussée. S'adresser à 765, rue Lajoie, S.-Joseph sur Yamaska. Tél. 4-6828.

LOGIS de deux pièces, salle de bains, eau chaude. Prix: $30. par mois .Autre logis de 3 pièces et salle de bains. Prix: $25. par mois. Logis de 2 pièces et salle de bains. S'adresser à 110, rue Champlain, S.-Joseph sur Yamaska. Tél. 4-6912.

LOGIS de 4 grandes pièces, 3e étage en face de la Maison mère des RR. SS. de la Présentation-de-Marie. Prix: $30. par mois. S'adresser à 653, rue Girouard, S.-Hyacinthe. Tél. 4-6674.

LOGIS de 5 pièces et salle de bains. S'adresser à Joseph Péloquin, 3090, rue Notre-Dame, S.-Hyacinthe. Tél. 4-4722.

A LOUER

LOGIS moderne, 3 pièces, salle de bains, eau chaude à l'année. Rez-de-chaussée. Aussi belle terrasse de 77 pieds x 100. Prix raisonnable. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 4-8695.

LOGIS neuf, 4 pièces et salle de bains, électricité, 220 volts. Près du Domaine Hertel, municipalité de Douville, S.-Hyacinthe. S'adresser à Emile Gagnon, municipalité de Douville, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7116.

LOGIS de 4 pièces et salle de bains, 220 volts. S'adresser à 147, rue Champlain, S.-Joseph sur Yamaska. Tél. 4-4772.

LOGIS chauffé, trois pièces et salle de bain, eau chaude et réfrigérateur. S'adresser au magasin Théo. Gauthier, 1930, rue des Cascades S.-Hyacinthe. Tél. 4-7161 ou 4-6767.

LOGIS de 5 pièces et salle de bains, très propre. Libre le 1er mai. S'adresser à 290, rue Brodeur, La Providence. Tél. 4-8709.

LOGIS de 6 pièces, chauffées, 2425, rue Girouard, S.-Hyacinthe. Logis de 4 pièces, 685, rue de la Bruère, S.-Hyacinthe. S'adresser à 2405, rue Girouard, S.-Hyacinthe.

LOGIS de 3 pièces et salle de bains, eau chaude, solarium. Près de l'église, 2e étage, très faciles à chauffer et bon marché. S'adresser à Louis Vandal, Ste-Rosalie, Bagot.

LOGIS de 2, 3 et 6 pièces, avec salle de bains. Aussi magasin, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe. S'adresser à 1300, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

LOGIS neuf, 5 pièces, Bourg-Joli, Saint-Hyacinthe. S'adresser à 1677, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, Tél. 4-5381.

LOGIS de 4 pièces. Prix: $20 par mois. S'adresser à 1075, rue Saint-Pierre, La Providence.

LOGIS de 5 pièces et salle de bains, entièrement remis à neuf, réservoir à eau chaude, 100 et 220 volts. Chauffage central à l'huile. Deux entrées privées et deux balcons. Faculté d'assister à la messe, au premier étage, tous les jours, excepté les dimanches et fêtes d'obligation. Rue Girouard, à cinq minutes du Monastère du Précieux-Sang, S.-Hyacinthe. Libre immédiatement. Sadresser à 2724, rue Girouard, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7561.

LOGIS chauffé, 5 pièces, rue Lamothe, S.-Hyacinthe. Téléphoner à Maurice Auger, S.-Hyacinthe, le soir, 4-6122, le jour, 4-5349.

LOGIS chauffés. S'adresser à Me Phillippe Pothier, 1653, rue Girouard S.-Hyacinthe. Tél. 4-8101.

LOGIS de 3 pièces, chauffé, eau chaude et salle de bains. Libre le 1er mai. S'adresser à 2431, rue Morin, S.-Hyacinthe.

A LOUER

LOGIS de 6 pièces, salle de bains, chauffage central, garage, rue Girouard, S.-Hyacinthe. S'adresser à 595, rue Girouard, S.-Hyacinthe.

LOGIS meublé, chauffé, 3 pièces et salle de bains. Deux logis de 3 pièces, salle de bains, eau chaude à l'année. S'adresser à 905, rue Calixa-Lavallée, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7272.

LOGIS de 3 pièces et salle de bains, angle des rues Bourdages et Turcot, S.-Hyacinthe. Libre le 1er mars. S'adresser à 2255, rue Sylva-Clapin, S.-Hyacinthe. Tél. 4-6823.

LOGIS de 4 pièces et salle de bains. Téléphoner à S.-Hyacinthe de midi à 1 hre ou le soir à Gérard Demers, 4-6568.

MAGASIN avec grand sous-sol, pourra se convertir ou diviser pour commerces divers, rue Ste-Anne, près de la rue Morison, S.-Hyacinthe. S'adresser à J.-P. Lazure, 1700 rue Morison S.-Hyacinthe. Tél. 4-8937.

MAGASIN situé à 433, rue Mondor, S.-Hyacinthe. Téléphoner à J.-H. Charron, S.-Hyacinthe, 4-9401.

MAGASIN avec logis de 4 pièces. S'adresser à Marcel Bonin, S.-Hyacinthe le Confesseur. Tél. 4-6491.

UN deux pièces meublé, chauffé. S'adresser aux Appartements de Luxe, Tél. 4-6424.

ON DEMANDE

AGENTS demandés. Pour la vente du célèbre rasoir électrique suisse RIAM, le premier, le plus perfectionné au monde, le seul qui rase et tond à la perfection, grâce à ses deux têtes de coupe totalement différentes. Agents demandés partout dans le Canada. S'adresser à **RIAM Limitée**, 345, rue Craig-est, Montréal, 18.

EMPLOIS demandés. Dames sténos-dactylos bilingues, avec expérience ouvrage légal, factums, etc. Possédant machine à transcrire, demandent travail à domicile. Machines à dicter, fournies gratuitement aux intéressés. Ecrire à O.L. C.P. 140, Saint-Hyacinthe.

HOMMES demandés. Bons territoires dans une partie de la ville de S.-Hyacinthe. Vendeurs intéressés, mettez-vous immédiatement en communication avec nous, pour réserver votre territoire. Bons produits. Bonne commission. Succès assuré. Détails. S'adresser à **Jito**, 5130, rue Saint-Hubert, Montréal.

JOURNALISTES amateurs demandés, pour représenter votre localité. Ecrire à Département 53, 776, rue Jean-Talon, est, Montréal.

MECANICIEN d'expérience demandé. S'adresser au Garage Idéal Enr. 3140, rue Dessaulles, S.-Hyacinthe. Tél. 4-6488.

ON DEMANDE

HOMMES demandés pour la vente de produits Watkings, annoncés sur base nationale, dans Saint-Hyacinthe et les environs, 275 produits alimentaires, cosmétiques et médecinaux, essences, épices. Très beau salaire et bonus. Expérience non requise, entraînement gratuit. S'adresser au gérant régional, Ernest-L. Gaudreau, r.r. 4, Granby. Tél. 7373.

VENDEURS demandés. Si vous êtes intéressés à une situation d'avenir, nous avons des ouvertures dans nos magasins, pour la vente d'appareils électriques. Expérience non essentielle. Salaire, commission et nombreux autres avantages. S'adresser au gérant de notre magasin le plus près ou au bureau-chef. Southern Canada Power, Co. Limitée, 355, rue Saint-Jacques-ouest, Montréal.

DIVERS

CHIEN policier **Berger allemand**, noir et beige, femelle, perdu dimanche dernier, dans municipalité de Douville, S.-Hyacinthe. Récompense promise. Téléphoner au Dr Paquette, S.-Hyacinthe, 4-4655.

DESIRERAIS prendre maison seule jusqu'à 5 milles de Saint-Hyacinthe, cinq grandes pièces et plus. Accepterais bail à longue échéance. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 4-4423.

PERSONNE laverait les planchers dans maisons privées ou bureaux. S'adresser à 1135, rue S.-Dominique, S.-Hyacinthe. Tél. 4-6620.

DIVERS

RADIOS prêtés durant les réparations. La Radio Maskoutaine Enr. A. Girouard, prop. Réparations ventes, échanges. S'adresser à 2491 rue Ste-Anne, S.-Hyacinthe. Tél. 4-4525.

STORES vénitiens. Pour vos stores vénitiens et vos auvents, adressez-vous à la manufacture, Les Auvents Maskoutains, 200, rue Mercier, S.-Joseph sur Yamaska. Téléphones 4-6686, à domicile 4-9489.

VOUS cherchez un emploi ... voulez-vous travailler au Canada, aux Etats-Unis, en Amérique Centrale ou Outre-mer. Demandez le **Foreign Service Directory** 1955, concernant constructions militaires, civiles, compagnies d'huiles, aviation, transport, navigation, mines. Quand, comment et où s'adresser pour obtenir ces emplois. Envoyer $1.00 à **Service Directory** C.P. 12, S.-Hyacinthe.

ENCANS

ENCAN: samedi, 26 février, à midi, dans la cours d'Adrien l'Heureux, village d'Upton, Bagot. Détail: ameublement complet pour 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse électrique, radio, mobilier de cuisine, mobilier de salon, trois mobiliers de chambres à coucher. Vaisselle, couvertures de lits, lingerie, robes de dames et fillettes, chaussures divers et autres articles. Raison de vente: départ pour les Etats-Unis. Adrien l'Heureux, encanteur licencié, Upton, Bagot. Tél. 13-s-2.

A VENDRE

Propriété privée, située dans la paroisse Sacré-Coeur, à Saint-Hyacinthe. 1½ étage, bas en brique, haut en bois, 8 pièces, chauffage central à l'eau chaude, garage. 2245, rue Lamothe.

Pour renseignements, appelez à 4-5716 ou 4-7660

— EPICERIE LICENCIEE —

PAUL ÉMILE

GAUCHER

TEL. 4-5373 — 1772, RUE DES CASCADES

— LIVRAISON GRATUITE —

FARINE A GATEAUX

ROBIN HOOD BLANC - - - - .21
CROUTE à TARTES - - - - - .29
ROBIN HOOD
BRODIE PIE CRUST - - - - - .27
LIBBY'S BABY FOOD, 3 btes .25
MELASSE - - - - - - - - - - .27
GOUVERNEUR — la pinte
GRUAU ROBIN HOOD - - - .39
Cuisson rapide — Séché au four. — Paquet 48 oz.
SIROP BLE D'INDE — 2 lbs .29
Crown Brand — **5 lbs .69**
VELVEETA FROMAGE - - - - .31
paquet ½ lb
BEURRE PEANUT YORK - - - .43
16 oz.
DOMESTIC SHORTENING, lb .28
MAPLE LEAF - - - - - - - lb .23
GRAISSE PURE
CAFE pur GAUCHER - - - lb .99
RAISIN australien - - - 2 lbs .37
SAUMON SOCKEYE - - - - - .39
boite ½ lb

FRUITS et LEGUMES

BANANES dorées - - - - - lb .13
PAMPLEMOUSSES, 10 pour .49
CITRONS - - - - - - - 6 pour .23
SUNKIST — Grosseur 150
CAROTTES - - - - - - - 5 lbs .29
LAVEES — Sac Poly
PATATES - - - - - - - 75 lbs 2.29
N.-B. — No 1
RAISIN - - - - - - - - - 2 lbs .37
"EMPEREUR" ROUGE
TOMATES - - - - - - - 2 lbs .45
mûries à point
ORANGES - - - - - - - 2 doz .59
SUNKIST — 288
POMMES McINTOSH - - 4 lbs .39

Chez GAUCHER

— SATISFACTION GARANTIE —

— Paul, dis-moi: tu n'as jamais de difficultés avec tes serrures ?

— Non, Jean, depuis que je les fait examiner par

J.-A. VINCENT & FILS

1890, rue des Cascades, Tél. 4-8484, Saint-Hyacinthe

REPARATIONS et AIGUISAGE en général

SPECIAUX

Poêle électrique usagé "Rangette" — $9.95
sur pieds, avec fourneau — Valant $19.95

Poêle électrique usagé "Rangette" — $15.95
de table, avec fourneau — Valant $25.00

Poêle électrique "Rangette" cabinet — $5.00
Occasion sans pareille — Valant $25.00
(tel que vu)

Lessiveuse "Coffield" usagée — $25.00
Vraie occasion — Valant $125.00
(telle que vue)

Lessiveuse "Connor" usagée — pour $9.00
(telle que vue) — Valant $49.00

Réfrigérateur "Donat Langelier" — $89.00
7 pi. cu. — Vraie occasion — Valant $189.00
(tel que vu)

WOODHOUSE

1720, rue des Cascades, Tél. 4-8555, Saint-Hyacinthe

LES ATELIERS

du

COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

ONT ETE MODERNISES DU TOUT AU TOUT

Ils mettent à la disposition du public un outillage rapide, aussi parfait que possible, qui comprend de nouvelles presses automatiques, capables de donner de 3,000 à 4,000 impressions à l'heure, quel que soit le format

Confiez-leur sans crainte vos travaux d'impression, des plus petits aux plus importants

A la disposition de la clientèle, un service de composition comprenant trois machines LINOTYPE, une machine LUDLOW, une machine ELROD

TOUS NOS CARACTERES NEUFS, NON USES OU ECRASES, FONDUS POUR CHAQUE TRAVAIL EXECUTE

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

655, RUE SAINTE-ANNE — TEL. 4-6479 — SAINT-HYACINTHE

CHOSES FÉMININES

Pour vous mesdames

Où sont les miches d'antan?

Voilà trois jours que l'événement s'est produit. On s'y attendait bien un peu, comme on s'attend à toute échéance inévitable — la fin d'un beau rêve ou la mort — mais rien ne laissait prévoir une aussi rapide issue.

Car je jeudi ressemblait à tous les autres jeudis. Aucun signe n'était apparu dans le ciel; aucun pressentiment n'agitait nos coeurs. Et je revois encore le sourire cordial de celui qui, sans le savoir, annonçait le début d'un régime, pour nous, indésirable. Et indésiré.

Jeudi dernier, donc, le boulanger a prévenu ses clients que, désormais, le pain leur serait vendu tranché d'avance. Eh! oui, ce n'est que cela. Un tout petit détail, un pas en avant, un progrès dans l'art de servir le public. Un tout petit détail dont tout le monde se réjouit, paraît-il, à cause de l'économie d'effort et de temps qu'il procure.

Tout le monde, excepté, peut-être, les quelques entêtés (dont je suis) pour qui l'effort, justement, garde une valeur spirituelle. Ainsi, à partir de maintenant, que ça nous plaise ou non, il nous faudra manger des tranches de pain d'une épaisseur déterminée. J'allais dire : règlementaire!

Fini, le jeu des caprices et des préférences! Plus de tartines aux minceurs délicates, qu'on plie, pour les grignoter, entre le pouce et le majeur. Plus de rôties si replètes que, malgré les surfaces croustillantes et dorées, l'intérieur en reste délicieusement ouaté!... Et que deviendra le couteau à pain, — ce fidèle et tranchant serviteur?

Et que deviendront nos bras, et la sûreté de notre main? N'oublions pas que les pingouins ont perdu leurs ailes, pour ne s'en être pas servi!... Je plaisante, bien entendu. Cependant, je ne vous cache pas qu'elles m'effraient un peu, ces améliorations réalisées par la technique, dans le but d'alléger les tâches quotidiennes. Je ne suis pas sûre qu'elles ajoutent au bonheur de l'Humanité.

Ni même à son bien-être. En apparence, oui, puisque, par une étrange aberration, nous confondons souvent bonheur et vie facile. Mais qui osera soutenir que les hommes sont plus heureux aujourd'hui qu'ils ne l'étaient autrefois, et que les santés modernes sont plus robustes que celles de jadis?

A quelles graves réflexions m'ont amenée le décret de notre boulanger! Et comme vous devez sourire de mes lamentations inutiles... Celles-ci auront, au moins, servi à soulager ma rancoeur. Tant il est vrai qu'une peine épanchée est à demi consolée! Mais... qui me rendra les miches blondes et dodues, les belles miches intactes... d'antan?

FERNANDE

Carnet mondain

Pour toute nouvelle relative au Carnet mondain, on est prié de s'adresser à la rédactrice avant mercredi matin. Tél. 3-6479.

* * *

FIANÇAILLES

On annonce les fiançailles de Mlle Huguette Nadreau, i.l., de Montréal, fille de M. C.-A. Nadreau, inst., également de Montréal, et de Mme Nadreau, décédée, à M. Denis Claing, fils de M. et Mme Aimé Claing, de La Providence. M. Nadreau recevait à souper dimanche dernier, à cette occasion, en l'honneur des fiancés.

* * *

MARIAGE

TANGUAY-ROCHEFORT

A la Cathédrale, samedi, 19 février, M. le chanoine Jean Robin, curé, a béni le mariage de Mlle Cécile Rochefort, fille de M. et Mme Robert Rochefort, de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, à M. Jean-Paul Tanguay, fils de M. et Mme Stanislas Tanguay, de Saint-Hyacinthe, autrefois de Saint-Pie. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la salle "Chez Wilfrid". M. et Mme Tanguay partirent en voyage à Québec. A leur retour ils demeureront à Saint-Hyacinthe.

* * *

RECEPTIONS

M. et Mme Paul-R. Bernier, de La Providence, recevaient à une fête-surprise, samedi, 19 février, en l'honneur de leur fille, Rachel, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Il eut danse et jeux assortis. Un délicieux goûter fut servi par Mlle Anna Bernier, ainsi que le traditionnel gâteau de fête. On en profita pour prendre plusieurs photos. L'héroïne de la fête, accompagnée de M. Marc Choquette, occupait la place d'honneur. Etaient aussi présents: MM. et Mlles Pierrette Laflamme, Jean-Pierre Borduas; Jacqueline Fontaine, Jean-Jacques Bernier; Andrée Robitaille, Pierre Laflamme; Lise Brousseau, Bernard Robitaille; Nicole et Jacques Flibotte; Micheline Raymond, Claude de Lavigne; Denise Gagnon, Jean-Jacques Girard; Louise Nolin, André Préfontaine; Marie-Claire Lavigne, Gérard Gélinas; Luce Tousignant, Jean-Guy Brousseau.

* * *

A la Salle des Syndicats Catholiques, samedi, 5 février, avait lieu une belle fête de famille, en l'honneur de M. Basile Piché, de Saint-Thomas d'Aquin, à l'occasion de son 84e anniversaire de naissance. Il y eut lecture d'une adresse par Mlle Doris Piché, petite-fille du jubilaire, et présentation de magnifiques cadeaux par Mlles Manon Piché et Francine Ducharme. Tous les enfants du jubilaire, son épouse, plusieurs petits-enfants et quelques arrière-petits-enfants avaient voulu pour la circonstance se réunir pour lui souhaiter une bonne fête. M. le chanoine Roland Frigon lui offrit personnellement ses voeux de bonne santé et de longue vie. Les invités étaient: Mme Basile Piché, MM. et Mmes Lucien Piché, Joseph Piché, W. Baillargeon (Germaine), de Saint-Hyacinthe; Adrien Piché, Montréal; Conrad Piché, Saint-Thomas d'Aquin; Ulric Giasson (Irène), Arsène Piché, Wilfrid Bernard (Gertrude), La Présentation; M. Roméo Brodeur, beau-fils du jubilaire, Saint-Hyacinthe; et Mme Gérald Piché, sa belle-fille, S.-Hugues; MM. et Mmes Gérard Courteau, Jacques Ducharme, Normand Cloutier, Rosaire Vincent; Mlle Denise Baillargeon, M. Rosaire Nichols, Mlle Pierrette Baillargeon, M. René Paradis, Mlle Henriette Péloquin, M. Maurice Péloquin, Mlle Francine Ducharme, MM. Georges Baillargeon et Yves Ducharme, tous de Saint-Hyacinthe; MM. Gilles et Doris Piché, Saint-Thomas d'Aquin; MM. et Mmes Bernard Giasson et Rosaire Gosselin, Mlles Suzanne Giasson, Huguette et Manon Piché, M. Nil Piché, tous de La Présentation; M. et Mme Albert Lamoureux et leurs fils, Michel et Alain, Drummondville; Mlle Laure Piché et M. Fernand Piché, de Saint-Hugues. Un délicieux réveillon fut servi aux invités.

* * *

DEPLACEMENTS

M. et Mme Aimé Claing, de La Providence, ainsi que leurs enfants, Maurice, Madeleine, Marcel et Claude, se sont rendus à Montréal, dimanche dernier, les invités de M. C.-A. Nadreau.

—M. et Mme Aurèle Bernier, de Saint-Hyacinthe, et leur fils, Daniel et François, se sont rendus à Sainte-Agathe, dimanche dernier.

—M. et Mme Paul-André Bergeron, M. et Mme Jules Riendeau, de cette ville, et leur fillette, Jocelyne, sont de retour d'un voyage de quelques jours passés à Dracut, Mass.

—MM. et Mmes Isidore Lessard, Gaston Cournoyer, de Saint-Hyacinthe, accompagnés de MM. et Mmes Roger Gadbois, Léo Messier, Jean-Paul Dolbec, tous de Saint-Barnabé, Gérard Messier, Sainte-Madeleine, Mme Léopold Chevrette, Mlles Rose Dolbec, Raymonde Chevrette, M. Jean-Pierre Rousseau, tous de Montréal, se sont rendus à Saint-Hugues, dimanche dernier, les invités de M. et Mme Ulderic Dolbec.

—Mme Léopold Chevrette, Mlles Rose Dolbec et Raymonde Chevrette, son ami, M. Jean-Pierre Rousseau, tous de Montréal, étaient à La Providence, samedi dernier, les invités de M. et Mme Isidore Lessard.

La santé des plantes

En février, les heures de lumière plus généreuses commencent à ragaillardir les plantes domestiques. Ce temps-ci de l'année se prête au prélèvement des boutures qui prendront racine pour ensuite laisser au soleil printanier le soin de faire éclore leurs bourgeons. Mieux vaut choisir une jeune pousse, assez tendre pour céder lorsqu'on la plie. Couper à angle droit, juste sous le deuxième ou troisième joint du bout et enlever quelques feuilles. Conserver les boutures dans un verre d'eau, à l'abri de la lumière solaire directe. Au bout de deux ou trois semaines, des racines se seront formées et la plante sera prête à être empotée. Un sol convenant bien aux plantes domestiques se compose de deux parties de terre grasse, une de mousse de tourbe et une de sable. Les citadins qui ne disposent pas d'assez de terre pour remplir un pot à fleur peuvent s'en procurer à la livre, proprement empaquetée dans des sacs de polythène.

• • •

Comment savoir si une plante a besoin d'eau? L'on pince un peu de terre entre le pouce et l'index: le sol trop sec s'émiette. Ou bien l'on frappe légèrement la paroi du pot: si le son est creux, c'est que la terre manque d'humidité. Les horticulteurs sont d'avis que les plantes souffrent plus du manque d'eau que de toute autre carence. Si vous laissez la terre sécher intégralement avant de penser à désaltérer la plante, il est fort possible que vous ayez retardé la pousse ou gravement blessé la plante. D'autre part, rares sont les plantes qui s'accomodent de "l'inondation"; trop d'eau fait pourrir les racines.

• • •

Comme les humains, les plantes ont besoin de nourriture pour se développer et se maintenir en santé. Un sol bien préparé contient un bon approvisionnement de nourriture mais il est bon de le renouveler à l'aide d'un peu d'engrais appliqué chaque mois. Un engrais complet, comme le "Gardenite", contient de l'azote qui donne un riche feuillage, de l'acide phosphorique et de la potasse, nécessaires aux fleurs, à la tige et aux racines, ainsi que plusieurs autres éléments favorisant la pouss ede la plante. Dans un pot de six pouces, saupoudrer un tiers de cuiller à thé de "Gardenite" sur la terre longeant la paroi du pot, sans toucher à la plante. Il faut employer l'engrais minutieusement, en suivatn à la letre le mode d'emploi indiqué sur la boite.

Saint-Liboire

—A l'occasion de la victoire de M. Gabriel Bachand, lors des élections à la mairie du village,, le maire réélu l'ayant remporté avec une belle majorité sur son adversaire M. Hector l'Heureux, il y eut une soirée à la salle Gendron de S.-Liboire.

La soirée avait été organisé par M. Roger Quintal en collaboration avec de nombreux amis. M. le maire adressa la parole à l'assemblée et remercia chaleureusement les invités. Une gerbe de fleurs fut présentée à Mme la mairesse par Mlle Jeanne Chabot.

M. Roger Quintal agissait comme maitre de cérémonie, toujours aussi compiaisant avec les gens. Il sut taire rire et amuser l'assistance

Des chansons furent interprétées par M. et Mme Osias Rodier, Mme Philippe Marcil, Mme Adrien Girard, Mlle Jeanne Chabot, Mme Albert Blanchet, Mlle Luce Agathe Touchette. Après avoir dansé quelques heures au son d'un orchestre remarquable, on se retira enchantés de la soirée.

Le lait que nous buvons

RÉSULTAT DES ECHANTILLONS DE LAIT PRELEVES A SAINT-HYACINTHE EN JANVIER 1955

LAIT PASTEURISE:

Pour classifier le lait pasteurité, on tient compte de la teneur en colibacilles.

Classe A 0 à 20 colibacilles par 100cc
Classe B 21 à 200 colibacilles par "
Classe C plus de 200 colibacilles "

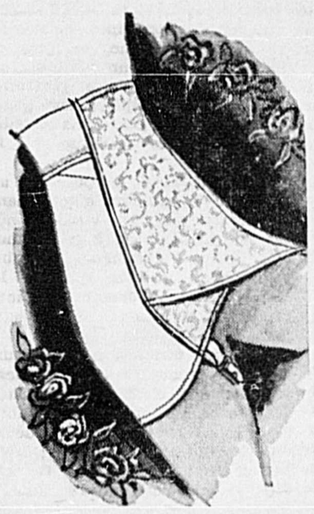
	B	C
Laiterie Saint-Hilaire	24,000	0
Laiterie Maskoutaine	68,000	0

LAIT CRU:

Pour classifier le lait cru, on tient compte de la teneur en bactéries. La détermination en colibacilles n'est pas faite, car il a été prouvé qu'il en existe toujours.

NOM	Bactéries
Benoit Bernard	10,000
Gauvin C.A.	11,000
Chagnon Roland	16,000
Darsigny Edmour	16,000
Gauvin Denis	32,000
Désautels Anatole	35,000
Bienvenue Raymond	42,000
Brouillette Armand	52,000
Couture Fédora	56,000
Beaudoin Gilbert	57,000
Brodeur Gérard	92,000
Gauthier Gérard	110,000
Bourgeois Ernest	120,000
Boulay Antonio	140,000
Charron Jacques	180,000
Tanguay Napoléon	210,000
Archambault Adrien	250,000
Gauvin Raoul	270,000
Gauthier Germain	370,000
Phaneuf Hermas	480,000
Morrissette Omer	580,000
Lafleur Ovila	700,000
Morissette Hervé	750,000
Delage Paul-Emile	850,000
Forand G.-H.	1,300,000

Le BIJOU simple distingue la femme élégante
Création Boivin
en vente chez votre bijoutier



UNE DÉCOUVERTE—LA MEILLEURE DEPUIS DIX ANS!

Sarong® JR. PAR GOTHIC

La gaine qui épouse vos moindres mouvements, que vous soyez assise ou debout, droite ou penchée —mais qui ne remonte jamais! Sarong Jr.
Tailles: Tailles, 24 à 40.
Essayez une Sarong Jr. aujourd'hui même, chez

M.-L. LALONDE
1360, rue des Cascades,
Tél. 4-5044, Saint-Hyacinthe

Fernando Courchesne
La Société des Artisans
ASSURANCES GENERALES
465, Blvd Hébert Tél. 4-8817
La Providence

Dr MARCEL PERRAULT
MEDECINE GENERALE
Diplômé du Christ Hospital, de New-York
TEL. NUIT JOUR 4-5419
805, RUE SAINTE-ANNE, SAINT-HYACINTHE (6 fév.)

CLINIQUE DES PIEDS
Spécialités : ongles incarnés, cors, durillons, etc
Garde Jeanne Guertin de Guise
"Chiropodist"-Pédicure
1430, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
Heures de bureau tous les jours
de midi à 5 hres p.m., — TEL. 4-6919
J.N.O.

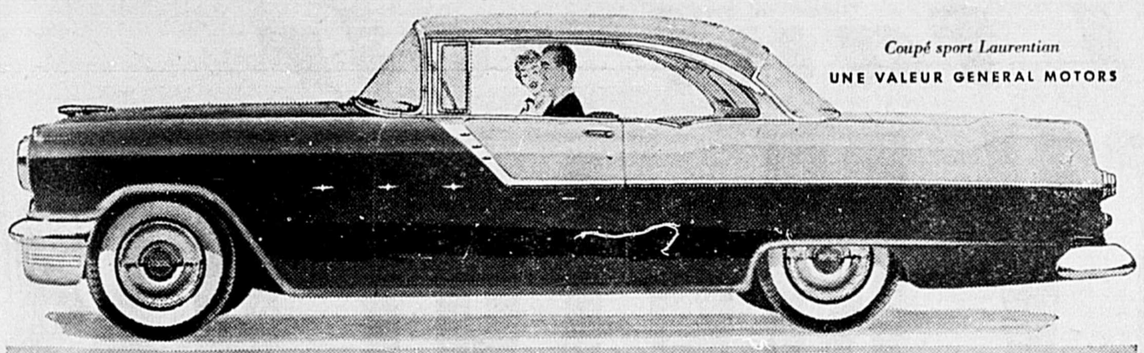
Le Paris
2340 AVENUE ST-JOSEPH
Commençant demain jusqu'à mardi inclus

EN PROGRAMME DOUBLE avec

Commençant mercredi jusqu'à vendredi inclus

Le roman d'une infirmière et d'un beau capitaine!
Un film d'amour comme vous les aimez
HARRY BAUR — PIERRE RICHARD-WILLM
ANNABELLA
dans
LES NUITS MOSCOVITES
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Ils voulurent éprouver la sincérité de leur amour!
CHARLES BOYER — IRENE DUNNE
dans
ELLE ET LUI

Voici la voiture de vos rêves



Coupé sport Laurentian
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

VOUS AVEZ DEMANDÉ UNE *BEAUTÉ NOUVELLE* .... la voici!

La Pontiac 1955 a la silhouette la plus longue, la plus basse, la plus belle qu'on ait jamais vue... rehaussée par l'éclat massif de métal étincelant, avant et arrière, et soulignée par une combinaison séduisante de couleurs vives. Ici... "tout n'est qu'ordre et beauté".

VOUS AVEZ DEMANDÉ *UN CONFORT LUXUEUX* .... le voici!

Votre Pontiac se conduit comme un rêve, grâce au châssis de formule entièrement nouvelle. Tout est nouveau: cadre, suspension avant et arrière et pneus sans chambre à air— Pontiac est le dernier mot du confort.

VOUS AVEZ DEMANDÉ *UNE NOUVELLE PUISSANCE* .... la voici!

Le tout nouveau GROS "6" de 145 CV, à soupapes en tête

Economie prodigieuse, puissance de grosse voiture et performance imbattable. Le meilleur moteur "6" à soupapes en tête de toute l'industrie automobile!

Le tout nouveau V8 Strato-Flash de 162 CV, à soupapes en tête

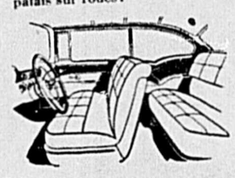
Puissance nerveuse, performance hors de pair et consommation réduite de carburant... grâce à ce merveilleux nouveau moteur Strato-Flash à soupapes en tête.

Le tout nouveau V8 Strato-Streak de 180 CV, à soupapes en tête

Un moteur d'une puissance extraordinaire, d'un rendement sans égal, qui réagit à la moindre pression du pied! Le plus récent, le meilleur des moteurs V8 à soupapes en tête au Canada!

VOUS AVEZ DEMANDÉ *UN INTÉRIEUR DE GRAND LUXE* .... le voici!

Régal pour les yeux que ces intérieurs Pontiac plus spacieux, plus confortables, d'un luxe inédit! Tableau de bord entièrement remanié, boutons de commande encastrés... Sièges moelleux, dossiers à un angle naturel, permettant une détente plus complète. Un véritable palais sur roues!



VOUS AVEZ DEMANDÉ *UN PARE-BRISE ENVELOPPANT* .... le voici!

Le magnifique pare-brise enveloppant Pontiac, si superbement dégagé, vous permet de voir vos garde-boue. Grâce à une visibilité accrue de 18%, vous voyez réellement tout autour de vous, à l'avant et à l'arrière, ce qui accroit votre plaisir et votre sécurité.

Tout ce dont vous avez toujours rêvé est à vous dans la **Pontiac 1955** NOUVELLE... ENTIÈREMENT NOUVELLE du sol au toit!

P-1255DF

POURQUOI NE PAS L'ESSAYER VOUS-MEME?

Tous les samedis, c'est chez-nous la journée de démonstration. Téléphonez ou encore venez nous rendre visite et il nous fera plaisir de vous faire conduire vous-même nos voitures neuves et vous montrer notre choix de couleurs et de modèles.

Acme Automobile Limitée
3000, rue Dessaulles Tél. 4-6436 Saint-Hyacinthe

MALO & ST-ONGE
ENR.
REPARATIONS DE LAVEUSES
— Travail garanti —
Vente de pièces de rechange pour laveuses de toutes marques.
1475, Marguerite-Bourgeoys,
TEL. 4-4888, S.-Hyacinthe

De l'argent pour améliorer votre maison

5¼% D'INTÉRÊT

Voulez-vous aménager une chambre supplémentaire, installer un nouveau toit ou un nouveau système de chauffage, construire un garage, faire des travaux de peinture ou de décoration? Avez-vous en vue d'autres réparations ou modifications nécessaires?

Quels que soient vos besoins, venez nous voir pour discuter un Prêt d'Amélioration de l'Habitation... qu'on peut obtenir désormais contre un billet à ordre, remboursable par mensualités. Jusqu'à $2,500.00 sur une maison unifamiliale, jusqu'à $6,250.00 pour une maison d'appartements. Remboursable en 3, 4 ou 5 ans, suivant l'importance du prêt. Allez à notre succursale la plus proche. Nous en avons plus de 680, situées là où elles peuvent le mieux vous servir... N'importe lequel de nos employés supérieurs se fera un plaisir de vous renseigner en détail.

NW-205F

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
Succursale de Saint-Hyacinthe: C.-E. Paquet, gérant

Les responsables des comités, nommés pour le Club Richelieu

Le Club Richelieu de Saint-Hyacinthe vient de désigner les responsables de ses divers comités, pour l'exercice commencé sous la présidence de M. François Jetté. Ce sont MM. Marcel Bonnallack et Roger Dugas, relations extérieures; Benoît Benoît, anniversaires; Me Jacques Lafontaine, Dimic, Joseph Dufresne et Victor Chabot, conférences; Jean-Marie Lavange, directeur social; J.-E. Lahaie, recrutement; Marcel Breton, dîners mensuels.

MM. Jetté et Joseph Dufresne, m.v., seront à Ottawa en fin de semaine, pour l'assemblée annuelle des Clubs Richelieu.

Mme Joseph Desnoyers, jadis de Saint-Antoine, meurt à l'Hotel-Dieu

Mme veuve Joseph Desnoyers, née Rose-Anna Malo, autrefois de Saint-Antoine-sur-Richelieu, est décédée à l'Hôtel-Dieu de S.-Hyacinthe à l'âge avancé de 87 ans. Elle était la mère adoptive de M. l'abbé Armand Desnoyers, curé de Sweetsburg. Outre celui-ci, elle laisse un frère, M. Alphonse Malo.

Les funérailles auront lieu samedi, 26 février, à l'église paroissiale de S.-Antoine-sur-Richelieu, sous la direction de la maison Rose-A. Mongeau, Limitée, de S.-Hyacinthe.

M. le Dr Hervé Gagnon, de cette ville, est en deuil de sa belle-mère

Mme veuve Philippe Séguin, née Ida Genest, autrefois de Québec, est décédée à l'Hôtel-Dieu de S.-Hyacinthe, à l'âge de 82 ans. Elle était la belle-mère de M. le Dr Hervé Gagnon, médecin de cette ville.

La défunte laisse un fils et deux filles: M. François Séguin, de Québec; Mme Hervé Gagnon, Camille, S.-Hyacinthe; la R.S. Sainte-Rose-de-Lima, des Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang, Lévis. Une sœur lui survit, Mme S.-B. Bélanger, Thérèse, Québec.

Les funérailles auront lieu ce matin, à la cathédrale de Saint-Hyacinthe sous la direction de la maison Rose-A. Mongeau Ltée.

Chez MESSIER

959, rue des Cascades,

Tél. 4-7430, Saint-Hyacinthe

Patates No 1, rouges ou blanches, sac de 75 lbs $2.09
Filet de Gaspé, lb .29
Steak de Gaspé, lb .25
Carottes, betteraves, choux, 6 lbs .25
Steak de bœuf ouest, lb .49
Farine de sarrasin, 3 lbs .25
10 livres .79
Biscuits à la gelée, 2 lbs .45
en caisse, lb .20
Biscuits secs, 2 lbs .35
en caisse, lb .17
Filet de Sole, lb .29
Confiture aux fraises, pot de 2 lbs .45
chaudière 15 lbs, $5.65
Café frais moulu, "le meilleur" lb $0.75
Café "Madame Brouillard" lb .85
Steak de jeune lard, lb .59
Chops de lard, lb .29
Huîtres, chopine $1.25
Biscuits soda salés, 2 lbs .45
Biscuits marshmallow frais, 2 lbs .45
en caisse, lb .22
Tabacs canadiens no 1, rouge, bleu, havane, lb .80
Parfum d'Italie, Obourg, rose quesnel, feuille étendue, lb .90
Quesnel pur, curé, petit canadien, staquia, lb $1.00

Une maison détruite par le feu, la nuit, à Saint-Guillaume

Saint-Guillaume, 25, (DNC)

Un incendie détruisit de fond en comble, dans la nuit de vendredi à samedi dernier, la maison de ferme de M. Aimard Larochie, dans le rang du Crochet, à environ un mille du village de Saint-Guillaume d'Upton. On ignore comment les flammes prirent naissance. Le feu prit à l'étage supérieur, puis se communiqua au rez-de-chaussée. En un laps de temps, la bâtisse était rasée au sol, malgré le travail acharné d'une quinzaine de pompiers volontaires, qui purent quand même préserver les bâtiments voisins.

M. et Mme Larochie dormaient, ainsi que leur fils de trois ans, quand Mme Larochie fut éveillée par l'odeur de la fumée. Elle alerta son mari, qui transporta leur enfant chez des voisins, M. et Mme Romeo Vanasse, et fit mander les pompes à incendie du village.

Les pertes s'élèvent à environ $15,000, dont $10,000 couvertes par les assurances. Les dégâts sont évalués à $5,000.

Les musiciens du Royal 22e Régiment dans notre ville

Le Corps de musique du *Royal 22e Régiment*, que dirige le capitaine Edwin Belanger, C.D., sous la direction du major-général J.P.E. Bernatchez, général commandant de la région militaire de Québec, donnera un soir artistique à Saint-Hyacinthe, le mardi 8 mars. Il aura lieu à la salle académique du Séminaire, commençant à huit heures 30 du soir. Marc Séguin et les *Collégiens Troubadours* sont aussi au programme, de même que deux artistes bien connus de la Vieille Capitale: Simone Rainville, soprano, et Pierre Boutet, ténor. Maître de cérémonies: M. Gaston Blais.

Esquisse le programme de la soirée:

Première partie

Vive le Canadienne —
Marche du Royal 22e Regiment
Marche Slave ..... *Tschaikowsky*

La Fanfare

Ouvre ton Cœur ..... *Bizet*
I'm Falling in Love wih Someone
(Naughty Marietta) *Victor Herbert*
Simone Rainville

Singh Ride ..... *Anderson*

La Fanfare

Au Pays ..... *Holmes*
The Loveliest Night of the Year
Pierre Boutet
Fantasy for Three ..... *Walters*

La Fanfare

Il peut Pleuvoir
Darling je vous aime beaucoup
Mae Séguin
Donkey Serenade ..... *Friml*

La Fanfare

Mi! si mon moine voulait danser
Le Paradis du Ski
Les Collégiens Troubadours
Airs Favoris de Johann Strauss—
Winter

INTERMISSION

Deuxième partie

Sélection tirée de *Oklahoma* —
Rodgers

La Fanfare

Pleurez Vendor
Pluie, ou mes rêves
Les Collégiens Troubadours
Andalouse ..... *Lecocq*

La Fanfare

Ah! ils Disent (Faust) ..... *Gounod*
Simone Rainville
Improvisation No 2, Opus 2 ..... *Chopin*

La Fanfare

Pourquoi me Réveiller (Werther) —
Massenet
Pierre Boutet
Grandfather's Clock (Overtumbed) —
Cuillier

La Fanfare

Vie Lui Hsiang
Ma Wonderful
Mae Séguin
Le Vol du Bourdon —
Rimsky-Korsakov

La Fanfare

Duo du 1er Acte: O Soave Fanciulla
(La Bohème) ..... *Puccini*
Simone Rainville et Pierre Boutet
La Dame des Heures
(La Gioconda) ..... *Ponchielli*

La Fanfare

Extraits de la Fille du Régiment —
Donizetti

La Fanfare et les artistes
O Canada
Dieu sauve la Reine

Le Club des Francs fait un beau don de $1,895 au Patro

Le Club des Francs de S.-Hyacinthe, qui s'est donné pour tâche d'aider l'œuvre du Patronage S.-Vincent-de-Paul, vient de remettre au supérieur de l'institution, le R.P. Emile Morin, un don de $1,895. La remise officielle se fit jeudi dernier à un dîner mixte du Club, tenu dans les salles du Patronage, au cours duquel 21 nouveaux membres prononcèrent la promesse solennelle. M. le Dr Jean-Claude Laurence, chirurgien-dentiste, présidait.

En plus d'avoir sollicité les peintres de la ville, leur demandant de redécorer gratuitement la salle de théâtre du Patronage, le Club des Francs fournit la peinture nécessaire pour effectuer le travail, offrit par l'intermédiaire de l'un de ses membres un nouveau piano, de scène, et présenta au P. Morin une somme substantielle. Celle-ci se composait des bénéfices du souper, $549.34, de la vente de pintogrammes dont le produit fut versé au Patronage, de l'imposition d'amendes, au total de $87.20.

Le R.P. Morin remercia au nom de l'institution qu'il dirige, insistant sur le caractère mutualiste de celle-ci. Nous recevons, dit-il, des jeunes gens de toutes conditions, pris dans les milieux les plus divers. Nous tentons de leur inculquer les principes élémentaires du catholicisme, en plus de tenter chez eux un véritable esprit de famille. Votre générosité contribuera à préparer une génération d'hommes conscients de leurs devoirs, dévoués à l'Eglise et à la société.

Parlèrent aussi la paroisse, au cours de la réunion: Mgr Jean-Charles Leclaire, p.a., vicaire général du diocèse de S.-Hyacinthe; MM. Jacques Lafontaine, échevin, représentant de Son Honneur le Maire Picard, et Joseph Fontaine, député de S.-Hyacinthe-Bagot aux Communes.

La soirée terminée, 21 nouveaux membres prononcèrent la promesse solennelle d'adhésion au Club des Francs. Ce sont MM. les docteurs Henri Labrie, Yvan Brodeur, Jean Lafond et Guy Pothier; MM. Marcel Sicé, Paul Picard, Gérard Roy, Jean-Claude Renaud, Claude Savary, Bernard Saint-Germain, Benoît Choinette, Léo Theroux, Gabriel Lafontaine, J. Provencher, J.-L. Richer, Claude Guertin, Yves Michaud, Roger Cyr, J.-A. Archambault, J.-M. Corteau et Fernand Gauthreau.

Deux jeunes artistes montréalais, Mlle Yolande Beauregard, soprano, et M. Gilles Cusson, ténor, furent longtemps applaudis dans l'intermède musical qu'ils présentèrent à la fin du souper. La première était accompagnée au piano par M. Germain Fournier, l'autre par Mlle Colette Desrosiers. Ils interprétèrent sept ou huit pièces du répertoire classique.

La réunion se termina par un hommage spécial aux peintres de la ville qui donnèrent de leur temps pour rafraîchir la salle de la Kermesse du Patronage. Ce sont MM. Roger Charbonneau, J.-Aimé Desrosiers, Roméo Gravelline, Rosaire Charbonneau, Albert Bélanger, Gérard Gravelline, Gaston Jaret, Achille Leclerc, Emmanuel Harley, Josaphat Lapointe, Willy Baillargeon, Lucien Larocque, Gérard Patenaude, Alphonse Guilbault, Georges Bouchard, Philippe Lemay, Noël Lamothe, Antonio Girouard et Eugène Hamel. La direction des travaux avait été confiée à M. Gérard Roy.

Le R.P. Thomas Houle meurt à 72 ans, au couvent dominicain

Le R.P. Thomas Houle, qui, en passa la plus grande partie de sa vie en Nouvelle-Angleterre, où il fut affecté au ministère paroissial, vient de mourir au couvent de Saint-Hyacinthe à l'âge de 72 ans. Entré à ce monastère depuis un peu plus de trois ans.

Né le 4 novembre 1882, il avait fait sa première profession religieuse chez les Dominicains le 11 juin 1906, puis avait été ordonné le 18 mai 1909.

Les funérailles eurent lieu mardi à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, sous la direction de la maison Ubald Lalime. La levée du corps fut faite par le R.P. Louis-Philippe Ernst, o.p., curé de la paroisse, et le service funèbre, chanté par le R.P. Martial Bergeron, prieur du couvent dominicain de Lewiston, Me, assisté des RR. PP. Henri-D. Leeuwallen, o.p., et J. Farandi, o.p., comme diacre et sous-diacre.

La vertu d'humilité

(suite de la page 1)

vue international, s'écriait: "Le problème de la paix est peut-être un problème d'humilité." En effet, au lieu de ramener l'homme à l'homme et de l'apaiser aux autres, la véritable humilité chrétienne l'élève vers Dieu et l'abandonne au Maître de l'univers. Nécessaire à la reconstruction de notre monde désemparé, cette vertu est d'abord requise pour l'équilibre et la grandeur de notre vie surnaturelle. "Celui qui se fera l'humble comme cet enfant-là, nous dit Notre Sauveur, celui-là sera le plus grand dans le Royaume des Cieux."

La Pierre d'Assise, livre de chevet, s'adresse aux prêtres, aux religieux et aux religieuses, à tous ceux qui recherchent une vie humainement solide, sacerdotalement efficace et religieusement méritoire.

L'ouvrage, 224 pages, se vend $1.50 l'exemplaire. On peut se le procurer au bureau local des Editions du Lévrier, 1800, rue Dessaulles, et dans les librairies.

Concert du jeune pianiste allemand Herbert Drechsel

Le jeune pianiste allemand Herbert Drechsel sera l'artiste invité du prochain concert des Jeunesses Musicales du Canada, section des Compagnons de l'Art, qui sera présenté jeudi, 3 mars, à 8 hres 30, à la salle académique du Séminaire de S.-Hyacinthe.

Né à Cologne le 22 septembre 1930, M. Drechsel commença ses études musicales à l'âge de 8 ans. Bien qu'il dut les interrompre au cours de la dernière guerre mondiale, il donnait un premier recital de piano à 17 ans. En 1952, au premier concours musical international organisé par la radio de la République Fédérale d'Allemagne, il reçut la plus haute distinction accordée.

Les membres des Jeunesses Musicales sont invités à assister à ce concert d'un jeune homme qu'on dit être "un des plus excellents talents de notre époque".

Retraites paroissiales du 27 février au 13 mars à N.-Dame-du-Rosaire

Les retraites annuelles de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire de cette ville s'ouvriront dimanche, 27 février, et se poursuivront pendant trois semaines. La première étant réservée aux dames, la seconde aux messieurs, et la troisième aux jeunes gens et jeunes filles. Les exercices seront prêchés par les RR. PP. Camille Perreault, o.p., du monastère dominicain de Sackville, N.B., et Augustin-M. Sylvestre, o.p., de celui de S.-Hyacinthe, sauf pour la troisième semaine qui sera confiée aux soins des RR.PP. Thomas-M. Bonneau, o.p., prieur du couvent de cette ville, et Camille Perreault, o.p., déjà nommé.

Le programme sera le même pour toute la durée des retraites. L'ouverture se fera à 7 heures, dans la soirée du dimanche. Durant la semaine, il y aura prédication le matin, puis à 7 hres 30 en soirée. Dans l'après-midi, il y aura heure mariale à 3 heures précises.

LUNDI, 7 MARS

GRANDE OUVERTURE

de

CHAMPION AUTO ACCESSORIES

Roger Laroche, gérant

Qui vous offrira le choix le plus complet de la région, en fait d'accessoires d'automobiles. Et ce, à prix défiant toute compétition.

CE NOUVEAU MAGASIN SERA SITUE A

855, RUE DES CASCADES SAINT-HYACINTHE

Gobeille & Brouillette Enr.

Il faut voir

la TV Motorola

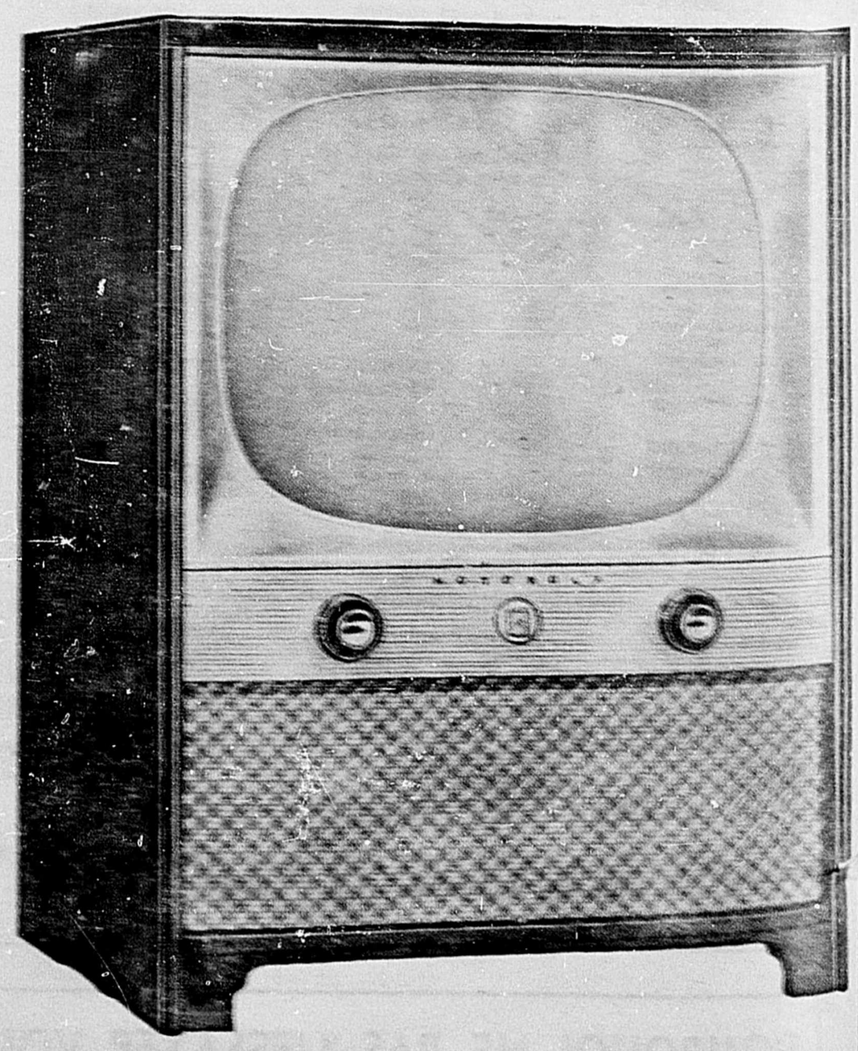
Elle est sensationnelle!
Voyez les nouveaux modèles '55

Motorola

et comparez tous ces avantages

★ Nouvelle image "Surface Etendue"
★ Nouveau syntonisateur
★ Nouveau filtre en vert grisé
★ Nouvelle lampe-écran "Aluminisée"
★ Un an de garantie sur l'appareil complet

MODELES A PARTIR DE **219.95**



Gobeille & Brouillette ENR.

LE FOYER DU MEUBLE MODERNE

1191, rue des Cascades Tél. 4-6424

Saint-Hyacinthe

Dr CHARLES DION

Spécialiste certifié

par le Collège Royal des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec

YEUX, NEZ, OREILLES, GORGE

2055, rue Girouard, Tél. 4-6382, Saint-Hyacinthe

(jno)

ANTONIO BRETON, o.d.

EXAMEN de la vue

(Ouvert tous les jours de 9 à 6 h. — Vendredi soir jusqu'à 10 h.

BUREAU CHEZ

L.-A. BRETON & FILS

BIJOUTIERS

1530, rue des Cascades, Tél. 4-6898, Saint-Hyacinthe

Chocolat blanc PHILIE
En vente exclusivement à
La Pharmacie Ravenelle
1430, rue des Cascades Tél. 4-5944

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

VENDREDI, 25 FEVRIER 1955

Ordonnances — Nécessaire du bébé
Chocolat blanc
Pharmacie Ravenelle
Jean Ravenelle, B.A., B.Ph., L.Ph.
1430, RUE DES CASCADES — Tél. 4-5944
LIVRAISON GRATUITE

Mme Arthur Brouillard, de Sainte-Hélène, est décédée à 67 ans

Sainte-Hélène, 22.—(DNC)

Mme veuve Arthur Brouillard, née Adélina Godin, est décédée ces jours derniers après une courte maladie. Elle était âgée de 67 ans. Deux fils et deux filles lui survivent: MM. Aldor Brouillard, de Saint-Eugène de Granby; Paul, Sainte-Hélène; Mmes C. Landry (Cora), Montréal; Urbain Laramée (Rita), Sainte-Hélène. Elle laisse aussi deux soeurs: Mmes Arthur Bergeron, de Saint-Hyacinthe, et Rosina Carrière, Woonsocket, R.I.

Les funérailles eurent lieu jeudi à l'église paroissiale de Sainte-Hélène, sous la direction de la maison J.-A. Beauchemin, de Saint-Eugène. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charles-Emile Hétu, curé de la paroisse, qui chanta le service funèbre assisté de MM. les abbés Alfred Saint-Martin et Armand Laliberté, aumôniers de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Joseph Laramée, Raoul Poitras, Jean-Baptiste Dufault, Henri Forest, Henri Brien et Donat Cloutier.

Réunion Lacordaire

La réunion mensuelle des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire aura lieu dimanche, 27 février à 8 heures, au Centre Notre-Dame. Les membres et leurs amis sont invités.

Grande excursion à l'Oratoire pour la Fête de saint Joseph

Une grande excursion par autobus est à s'organiser pour le 19 mars prochain, pour les Maskoutains qui aimeraient assister aux fêtes qui se dérouleront à l'Oratoire S.-Joseph du Mont-Royal à l'occasion de la fête du saint Patron et du cinquantenaire de l'Oratoire. Le départ se fera du terminus du Grand-Hôtel à sept heures du matin. Pour de plus amples renseignements ou pour se procurer des billets, prière de communiquer avec Mme Marcel Gadbois, 954 rue S.-Louis, tél. 4-6510.

Deux pèlerinages des Cercles Lacordaire de N.-D.-D.-R., à l'Oratoire

Les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire organisent deux pèlerinages à l'Oratoire Saint-Joseph-du-Mont-Royal, les 18 et 19 mars prochain, à l'occasion de la fête du saint Patron et du cinquantième anniversaire de Fondation de l'Oratoire. Le 18, le départ se fera à 8 hres 30 du soir du terminus du Grand Hôtel. Le lendemain, le départ se fera du même endroit à 7 hres du matin. Pour de plus amples renseignements ou pour se procurer des billets, prière de communiquer avec le Frère portier du Couvent des Dominicains de cette ville, et de s'adresser à 2710, rue Sicotte, Tél. 4-7179.

TEL. 4-5694 ou 4-6202
Buffet Maskoutain
YVON QUINTAL, prop.
Pourvoyeur: Banquets, Réceptions, Noces
— SERVICE A DOMICILE —
S'adresser au Restaurant du Centre Notre-Dame, coin Dessaulles et Bourdages, Saint-Hyacinthe

DEMANDE
de
soumissions pour travaux à l'église du Christ-Roi Saint-Hyacinthe

Des soumissions pour travaux de peinture et de décoration de l'intérieur de l'église du Christ-Roi, de Saint-Hyacinthe, seront reçues au Bureau de la Fabrique d'ici le 28 février 1955.

Les entrepreneurs intéressés pourront se procurer une copie des devis en s'adressant au presbytère du Christ-Roi.

L'orientation professionnelle

par ROGER BOUCHER

Directeur des études, Ecole des Textiles, Saint-Hacinthe (1)

Chaque individu doit être utilisé d'après ses caractères propres. Le bonheur de chacun dépend de son adaptation exacte à son genre d'emploi.

A. Carrel

La Physionomie de l'Orientation Professionnelle

Ce qu'est l'Orientation Professionnelle

L'orientation professionnelle est l'étude d'une personnalité par une autre personnalité. C'est une *aide psychologique* qu'un orienteur compétent offre à une personne connue (famille, antécédents, habileté mentale, résultats scolaires, aptitudes spécifiques, etc.) pour la *guider* dans les choix importants de sa vie, de manière à réaliser son adaptation salutaire, sa maturation sociale.

L'orientation professionnelle nous apparaît donc comme une méthode suivie pour aider l'individu — enfant ou adolescent — à choisir une profession, à s'y préparer, à y débuter, à y progresser.

Son but

Le but de l'Orientation professionnelle est de conseiller, à l'enfant au sortir de l'école primaire, une activité qui répondre à ses goûts particuliers et à ses intérêts dominants, à ses connaissances, à ses aptitudes physiques et intellectuelles, tout compte tenu de la situation de la famille et de l'état du marché du travail.

A côté du choix du métier laissé aux seules chances du hasard, l'orientation entend mettre des jalons, constituer pour chacun un guide. C'est pourquoi elle ambitionne d'aider l'adolescent au seuil de sa vie de travail et de le mettre, lorsque le moment est venu pour lui de décider du choix d'un métier ou d'une profession, en présence des précisions sur ses goûts, ses aptitudes, ses capacités et les exigences de ce métier ou de cette profession dont il a besoin pour prendre une décision raisonnable.

Fonction de l'orienteur

L'Orienteur a donc comme fonction d'aider la famille à diriger l'enfant vers le genre d'activité professionnelle qui convient le mieux à l'ensemble de ses aptitudes et à leur niveau. Les précisions que l'Orienteur professionnel fournit à l'enfant visent à ajuster ses moyens personnels aux exigences du métier ou de la profession. L'objectif de l'Orienteur est donc d'abord de disposer l'esprit des parents comme celui de l'enfant à comprendre la valeur des précisions qu'il va leur fournir et la portée pratique qu'elles ont pour eux. La préoccupation essentielle de l'Orienteur est de fournir à l'enfant et aux parents les éléments d'une décision raisonnable.

Il soulignera en particulier que les moyens de réussite que l'enfant apporte avec lui ne comprennent pas seulement les aptitudes telles qu'on les entend au sens courant du mot, mais toutes ses capacités d'action, toutes ses réserves de tendances innées ou acquises, spécialement ses goûts, plus ou moins conscients, et son éducation tant sociale que morale. A l'heure présente, sa mission ne manquera pas d'opportunité s'il souligne que la *conscience professionnelle* est un des éléments principaux de la valeur technique d'un homme.

L'Orientation professionnelle: un besoin

L'Orientation professionnelle répond à un besoin: *celui de chercher, pour chacun, l'activité qui permettra le plein épanouissement de sa personnalité* et cette sorte d'équilibre intérieur qui résulte d'une occupation que l'on aime, que l'on accomplit bien et dans laquelle on peut s'élever. Il ne s'agit pas uniquement de diriger l'adolescent vers un travail utile et productif et de lui assurer une formation professionnelle. Il faut que la voie tracée, que le métier choisi soit capable de satisfaire pleinement toutes ses aspirations intimes.

Car — et qu'on ne s'y méprenne pas — il ne s'agit pas pour chacun d'arriver au sommet. Il est aussi injuste et fatal pour un adolescent de viser trop haut que de viser trop bas. La justice et l'équilibre, c'est de demander à chacun le maximum de l'effort qu'il peut faire, et de lui désigner la voie dans laquelle cet effort pourra s'exercer et le rendre heureux. Il faut éviter ce qui ne serait qu'une impasse du fait qu'on ne serait pas aperçu qu'on demandait trop à celui qui peut donner peu, et pas assez à celui qui peut donner beaucoup.

Dans ce sens, l'Orientation professionnelle est un problème d'ordre spirituel, moral et éducatif. 9lle ne peut se comprendre et s'exercer qu'en partant de la notion que chaque individu, que chaque enfant est différent d'un autre, que chacun possède à des degrés divers des aptitudes et des inaptitudes, un caractère et un tempérament particuliers, des goûts, des ambitions, une volonté et un idéal qui lui sont propres. L'Orientation professionnelle ne crée pas de catégories. Les plus forts, les mieux doués peuvent présenter une faiblesse dont il faudra tenir compte à moins d'aller vers un échec; le plus incapable possède parfois des qualités de patience, de stabilité et de bon vouloir qu'il faut s'avoir apprécier pour évaluer, aussi bien que possible, la direction dans laquelle il doit être dirigé et pour trouver comment, malgré ses faiblesses, on peut lui assurer une vie de travail et le maximum de satisfaction qu'il est capable d'en tirer.

L'Orientation professionnelle constitue bien ainsi un effort de justice et d'équité vis-à-vis de l'adolescent.

L'O.P. et la vie économique

Mais à côté du problème individuel, il s'en pose un autre, dont l'importance n'est pas moindre. Nous vivons en société et nous vivons de notre travail. Pour pouvoir vivre convenablement, il faut travailler, trouver dans l'ordre économique une occupation qui rapporte. Il n'est donc pas possible à l'Orientation professionnelle de considérer uniquement l'individu en soi. Elle ne peut pas plus s'éloigner de la vie et de l'ordre économique qu'elle ne peut négliger l'individu. Elle doit se préoccuper de cet ordre, car il est nécessaire que l'adolescent dont elle se charge, puisse le servir et y trouver sa place. Il faut songer à l'encombrement des carrières et des métiers. Il faut résister parfois, souvent même, à un engouement qui se traduit pour les familles et leurs enfants à désirer, à certaines périodes de notre vie sociale, certaines activités temporairement dominantes. Il faut penser que le candidat dont on s'occupe ne sera prêt à travailler pour un gain que dans deux ou trois ans, quelquefois même quatre ou cinq. Il faut évaluer les oscillations économiques dans lesquelles nous sommes constamment plongés, prévoir ou plutôt deviner celles qui peuvent se présenter.

Bien que cette tâche soit lourde et extrêmement difficile, l'Orientation professionnelle conçoit comme une part de sa mission celle de préparer à la société les bras et les cerveaux dont elle aura besoin. Elle doit avoir cette mission, puisqu'en dirigeant l'adolescent vers un travail donné, elle prend vis-à-vis de lui l'*engagement moral* de lui permettre, quand il y sera préparé, de trouver le lieu où il pourra l'exercer. Inversement et de ce fait, pour que la société puisse, elle aussi, au moment voulu, trouver pour accomplir les tâches nécessaires, les travailleurs qui en seront capables.

Devant ce vaste problème, l'on est bien obligé de constater qu'elle participe à ce vaste ensemble d'efforts qui caractérisent les buts essentiels de ce qu'on appelle le "travail social".

Conclusion

Tournée vers ce qui est, l'Orientation professionnelle doit bâtir pour ce qui sera et, comme le travail social, elle est, dans le plein sens des termes, un *service que l'on rend à autrui*. Le domaine de l'Orientation professionnelle est celui de l'*aide à autrui*, à la fois pour le servir et pour le bénéfice de la collectivité.

(1) M. Boucher est maître ès arts, licencié en philosophie, licencié en pédagogie, diplômé en orientation scolaire, bachelier ès sciences.

Grand pèlerinage par autobus le 19 mars, à l'Oratoire S.-Joseph

Un grand pèlerinage par autobus à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, à l'occasion de la fête de saint Joseph et du cinquantenaire de l'Oratoire, est à s'organiser pour samedi, 19 mars. Le départ se fera à 7 hres 30 du matin, au terminus de la Cie de Transport Maskoutaine, place du Marché. Pour de plus amples renseignements ou pour se procurer des billets, prière de communiquer avec Mme Eugène Pion, 2763, rue Saint-Pierre, Tél. 4-5751; Mme Suzanne Pion-Leclerc, 65, rue Sainte-Anne, La Providence (à l'heure des repas seulement) ou avec le terminus de la Cie de Transport Maskoutaines, où il faut demander des billets des autobus Desrosiers, Tél. 4-4411.

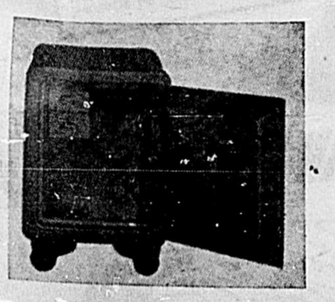
CLAVIGRAPHES réguliers et portatifs

CAISSES enregistreuses

MACHINES à additionner

COFFRES-FORTS et Filières en acier

PUPITRES et ACCESSOIRES de bureaux



VENTE — REPARATION — LOCATION
Gros et Détail
A. LÉTOURNEAU
1345, rue des Cascades, Tél. 4-9644, Saint-Hyacinthe

Raoul Gaudet VOUS OFFRE UN TRES VASTE CHOIX DE

Nouveaux Tissus Printaniers

COTONNADES LAVABLES

D'importation américaine, ces BROADCLOTHS et COTONS IMPRIMES sont les favoris pour ENSEMBLES, JUPES et ROBES de ville.

RAOUL GAUDET

vous offre de multiples dessins de fleurs et de feuillages.

Largeur, 36". Coloris nouveaux et variés.

Prix variant de

79¢ à $1.69

Cousez et Epargnez

CACHEMIRE 100% laine

Pour riches et souples manteaux printemps-été.

C'est le cachemire le plus moelleux et le plus duveteux offert depuis des années.

Choix de bleu, rouge, rose et vert. Largeur, 54 - 55"

LA VERGE, **$8.75**

NOUS VENDONS LES PATRONS "SIMPLICITY" et "McCALL"

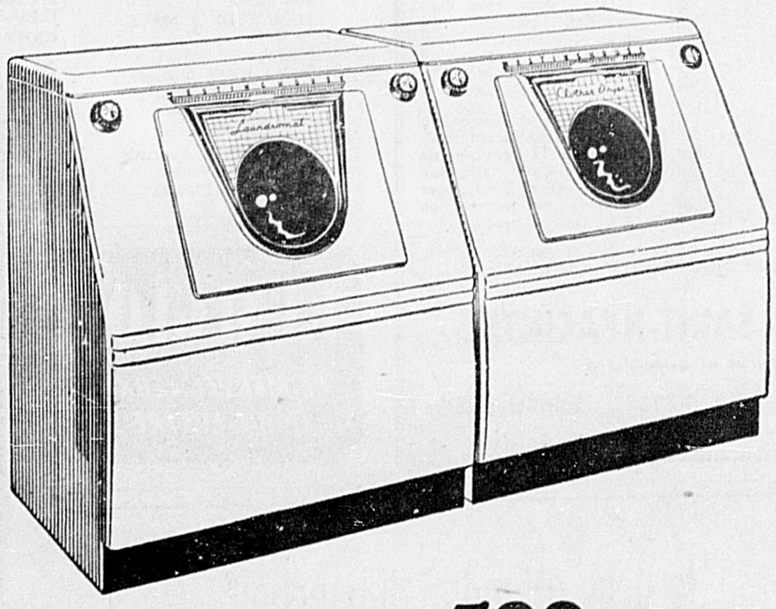
RAYON DES TISSUS

Economisez $90.00 sur ces "JUMELLES"

WESTINGHOUSE

"LAUNDROMAT" et SECHEUSE

Westinghouse 'Laundromat' Prix rég. **$389.50**



Sécheuse Prix rég. **$299.50**

LES DEUX, seulement, **$599.00**

POURQUOI NE PAS AVOIR LES MEILLEURES ?

Westinghouse "Laundromat"

La seule et originale "Laundromat"

- Economiseur d'eau exclusif
- Porte pèse-linge
- Cadran de contrôle simple
- Action de rinçage et vidage
- Se nettoie d'elle-même
- Entièrement automatique

Sècheuse Westinghouse

- Cadran à triple séchage
- Porte commode pour chargement
- Signal musical automatique
- Système de courant d'air direct
- Entièrement automatique

Rayon des accessoires électriques, 2e étage

— — *DOUBLE BIENFAIT DANS DES MILLIERS DE FOYERS* — —

Raoul Gaudet 433, rue Saint-François, (Place du Marché), Tél. 4-6471, Saint-Hyacinthe

CHOSES DE L'ESPRIT

Nouvelle émission de deux timbres-poste

L'honorable Alcide Côté, ministre des Postes, a donné aujourd'hui la description des deux nouveaux timbres-poste, série de la faune qui seront mis en circulation le 4 avril pour marquer la semaine nationale consacrée à la faune du Canada.

Le timbre violet de 4c aura pour vignette la tête d'un boeuf musqué tandis que deux grues blanches en vol figureront sur le timbre bleu de 5c. Le timbre de 4c. a été dessiné par M. Emanuel Hahn, R.C.A., de Toronto, tandis que celui de 5c. est l'oeuvre de M. William Rowan, F.R.S.C., zoologiste d'Edmonton, Alberta. La **Canadian Bank Note Company**, d'Ottawa, travaille présentement à la gravure et à l'impression des nouvelles figurines.

Les deux espèces d'animaux illustrés sur les nouveaux timbres existaient en assez grand nombre voilà un siècle, mais on en voit rarement aujourd'hui. Autrefois, les grues blanches construisaient leurs nids dans une grande partie de l'Ouest canadien; une chasse aveugle en a presque totalement détruit l'espèce, puisqu'il n'existe présentement que vingt-et-un individus. Ces oiseaux font l'objet d'une protection jalouse de la part du Canada et des Etats-Unis. On ignore où ils vont pour la couvaison, mais chaque année, quand vient l'automne, ils émigrent vers le sud pour aller hiverner dans le Texas.

Les boeufs musqués, qui ne forment plus que quelques rares petits troupeaux, habitent la terre ferme et les îles des Territoires du Nord-Ouest et sont totalement protégés en vertu des règlements établis par les autorités de la chasse des Territoires du Nord-Ouest.

Le ministère des Postes désire, en émettant ces deux figurines, se joindre aux organismes privés et aux gouvernements fédéral et provinciaux qui cherchent à faire mieux comprendre l'importance qu'il y a de sauvegarder et de restaurer la faune du Canada, non seulement en raison de sa grande valeur au point de vue économique, mais aussi afin de conserver à des milliers de citoyens de toute carrière une source constante d'agréments.

Toutes les carrières mènent au sacerdoce

Le R.P. Gonzalès, de la Havane qui vient de recevoir la prêtrise à Rome, avait été d'abord et successivement instituteur, inspecteur scolaire, tribun populaire, journaliste, révolutionnaire, réformateur social et homme d'Etat.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Dès la première application, la **Prescription D.D.D.**—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aiguës causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseux et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢, doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demandez la **Prescription D.D.D.** à votre pharmacien.

TELEVISION

DIMANCHE, 27 FEVRIER

CBFT — Canal 2
2.00—Musique
3.00—Hockey de chez nous
4.45—Le babillard
5.30—Pépinot
6.00—L'Actualité
6.30—Film
6.45—Sur le vif
7.00—Le Feu sur la terre
7.30—Le manteau d'Arlequin
8.00—Clair de lune
8.30—Opérette
9.00—Nez de Cléopâtre
9.30—Télé-Théâtre
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Channel 6
10.55—Today on CBMT
11.00—Church Service
12.00—Crossroads
12.30—This is the life
1.00—Country Calendar
1.30—International Hockey Championships
2.00—Film
2.30—Ray Bolger
3.00—You are there
3.30—Bruins and Allan
4.00—TV Playhouse
4.30—On the Spot
5.00—Small Fry Frolics
5.30—Pepinot
6.00—Exploring Minds
6.30—My Favourite Husband
7.00—Our Miss Brooks
7.30—CBC News Magazine
8.00—Toast of the Town
9.00—4 Star Playhouse
9.30—C.C.E. Showtime
10.00—Scope
11.00—CBC News é
11.05—This Week
11.30—In the Common Interest

LUNDI, 28 FEVRIER

CBFT — Canal 2
3.00—Music
5.30—Les Récits du Père Ambroise
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Programme Weston
7.45—Rollande et Robert
8.00—14, rue de Galais
8.30—Shalimar
9.00—Porte ouverte
9.30—Long métrage
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Channel 6
3.00—Music
3.55—To-Day on CBMT
4.00—Zoo Quest
4.15—Junior Science
4.30—Youth takes a Stand
5.00—Hidden Pages
5.30—Howdy Doody
6.00—Ourtown
6.15—Bill Corum
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—The Star and the Story
7.30—Living
8.00—Ceasar's Hour
9.00—Dragnet
9.30—Mr Showbusiness
10.00—Studio One
11.00—CBC News
11.15—International Hockey Championships. Pre-game Show
11.45—Life of Riley

MARDI, 1er MARS

CBFT — Canal 2
3.00—Musique
5.30—La Bouptique Fantasque
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Suivez le Guide
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Michèle Tisseyre
8.30—Le Survenant
9.00—Images d'Art
9.30—Long métrage
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Channel 6
3.00—Music
3.55—To-Day on CBMT
4.00—Find a Hobby
4.15—How About That
4.30—A waln with Kirk
4.45—The World through stamps
5.00—Let's go to the Museum
5.30—Howdy Doody
6.00—Eddie Cantor Show
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Abbott and Costello.
7.30—Dinah Shore
7.45—Télé-Sports
8.00—Bob Hope
9.00—Pick the Stars
9.30—G.M. Theatre
10.30—Make a Match
11.00—CBC News
11.15—International Hockey Championships.

MERCREDI, 2 MARS

CBFT — Canal 2
3.00—Musique
5.30—Ile au trésor
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Film
7.45—Encyclopédie Sportive
8.00—Pays et Merveilles
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Vive la Compagnie
10.30—C'est la loi.
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Channel 6
3.00—Music
3.55—Today on CBMT
4.00—What in the World
4.30—Super Circus
5.00—Folk Songs
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo Show
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Life with Elizabeth
7.30—Living
8.00—The Vic Obeck Show
8.30—Liberace
9.00—Ford TV Theatre
9.30—On stage
10.00—Medic
10.30—Burns Chuckwagon
11.00—CBC News
11.15—International Ice Hockey

JEUDI, 3 MARS

CBFT — Canal 2
2.00—Musique
3.00—Rêve et Réalité
4.00—Art culinaire
4.15—Musique
5.30—Club des 16
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et Moi
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Les Idées en marche
8.30—L'Heure du Concert
9.30—Anne-Marie
10.00—Long métrage
11.30—Dernières nouvelles
11.32—A l'affiche demain

CBMT — Channel 6
3.00—Music
3.55—To-Day on CBMT
4.00—The Earth and its people
4.30—Telestory Time
4.45—Hobby Workshop
5.00—Let's make music
5.30—Howdy Doody
6.00—Janet Deane
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Star Showcase
7.30—Dinah Shore
7.45—Pot-pourri
8.00—Press Conference
8.30—Amos 'N' Andy
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft Theatre
10.30—Passport to Danger
11.00—CBC News
11.15—International Hockey

VENDREDI, 4 MARS

CBFT — Canal 2
3.00—Music
5.30—Grenier aux Images
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Film
8.00—Le Sport en Revue
8.30—La Science en pantofles
9.00—Reflets
9.30—Télé-Policiers
10.00—30 secondes —
10.30—Conférence de Presse
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Channel 6
3.00—Music
3.55—Today on CBMT
4.00—Mr. Wizard
4.30—Children's Corner
5.00—Maggie Muggin
5.15—Uncle Chichimus
5.30—Howdy Doody
6.00—This is Your Music
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Red Buttons
8.30—The Plouffe Family
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—Buckingham Sports Magazine
11.00—CBC News
11.15—International Hockey

SAMEDI, 5 MARS

CBFT — Canal 2
10.00—Musique
11.00—Concert pour la jeunesse
12.00—Mire
3.00—Musique
5.00—Tic Tac Toc
5.30—L'écran des Jeunes
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Colette et ses Copains
7.45—Pot-pourri
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Regards sur le Canada
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Dernières Nouvelles
11.02—Long métrage

CBMT — Channel 6
3.00—Music
4.25—Today on CBMT
4.30—Mickey Rooney
5.00—Children's Corner
5.30—Disneyland
6.30—Canadians in Khaki
6.50—CBC TV News
7.00—Life is worth Living.
7.30—Holiday Ranch
8.00—The Jackie Gleason Show
9.00—On Camera
9.30—N.H.L. Hockey
10.30—Film
11.00—CBC News
10.45—Re-Fraynes
11.00—CBC News
11.10—Billy O-Connor Show
11.25—Wrestling from Chicago

Mlle Lucille DESPAROIS, la Tante Lucille de l'émission pour enfants entendue le samedi matin à 9 h. 45, sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada, fait lire à l'annonceur Jean Morin une des nombreuses lettres que lui adressent les petites et grandes admiratrices de ses contes. L'émission Tante Lucille est réalisée par Guy Beaulne.

S'instruire pour s'enrichir

On se réjouit avec raison de la richesse naturelle du Canada et des capitaux placés en toute confiance dans notre pays, dans notre province en particulier. De cette richesse et de ces capitaux, nous avons envers nos enfants le devoir de tirer profit le plus possible. Pour en tirer profit nous ne pouvons trop nous renseigner, nous instruire. Et c'est à tout âge, empressons-nous de l'ajouter, que l'on peut parfois parfaires ses connaissances, augmenter son bagage. La lecture et les cours du soir sont recommandables, mais aussi, ne l'oublions pas, la conversation et l'observation.

Le monde évolue très rapidement. Les données que nous avons apprises à l'école sont vite désuètes, certaines d'entre elles du moins. Songez par exemple à vos notions de géographie; comparez la mappemonde d'il y a vingt ans à celle de 1955: c'est à n'y plus se reconnaitre!

Sans la mesure où l'on peut généraliser en pareille matière, il est démontré qu'un adulte normal, de 21 à 75 ans, peut apprendre tout ce qu'il a besoin d'apprendre si on ne le lui a pas enseigné plus tôt ou si l'évolution de la science fait qu'il retarde.

Accroître son savoir et savoir causer, discuter, échanger des idées, c'est se civiliser. C'est prendre l'habitude de la tolérance et des vues larges. C'est combattre en soi l'esprit totalitaire. C'est réaliser en sa personne la démocratie.

Un jésuite à l'O.N.U.

Par sa double qualité d'expert en matières économiques et de missionnaire en Chine, le P. De Breuvery, jésuite, était un spécialiste du dollar chinois. Chassé de Chine, il exerce maintenant ses compétences à l'O.N.U. où il travaille comme "senior economist" au département des affaires économiques. On peut le rencontrer chaque matin, à partir de 9 hres 30, au 26e étage de l'édifice de l'O.N.U.

C'est agréable de magasiner à l'Epicerie Cascades

DE L'ARGENT COMPTANT

Pour toute raison valable

Vous pouvez obtenir de $50 à $1,000 pour payer notes de médecin, impôts, réparations, chauffage, vêtements. Les célibataires ou personnes mariées, peuvent emprunter sur simple signature. C'est vous qui choisissez la méthode de remboursement. Venez nous voir aujourd'hui: vous serez cordialement accueilli et servi dans la journée même!

Soucis d'argent? Comptes à payer? Venez voir HFC

HFC HOUSEHOLD FINANCE

I. Valin, gérant

1811, rue Cascades, 2ième étage, téléphone 4-6405

ST-HYACINTHE, QUÉ.

COUVOIR SAINT-HYACINTHE

certifié et enregistré

Nous avons le plaisir de vous présenter la

Light Sussex Maska

Ce nom identifiera désormais notre LIGHT SUSSEX qui est reconnue comme l'une des plus améliorées au Canada, d'après les autorités avicoles.

Un groupe d'éleveurs R.O.P. sont nos fournisseurs. Un choix judicieux des meilleurs familles pour la reproduction est fait pour vous assurer un produit de la plus haute qualité, tant pour les oeufs que pour la chair. Tous nos croisés ont comme race de base, notre lignée "Maska", pour vous donner des hybrides noir, jaune et gris-pâle. En plus, nous avons la "Leghorn" et et comme DINDONNEAU, le blanc de Hollande.

Les mises en incubation ont considérablement diminués dans la province de Québec. Cette situation sera de nature à rehausser les prix du marché en 1955. Qui en profitera?

Nos prix sont inférieurs à ceux de l'an dernier. Pour de plus amples détails, écrivez ou téléphonez à

COUVOIR SAINT-HYACINTHE

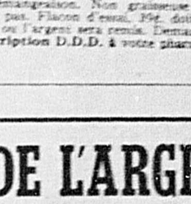
certifié et enregistré

375, rue Mondor, Tél. 4-7232, Saint-Hyacinthe

M. Simon Matte, prop.

KEM-GLO

LE MERVEILLEUX ÉMAIL LUSTRÉ



"Je vous attendrai dimanche!"

UN SIMPLE appel téléphonique et "dimanche prochain" prend un sens nouveau, chargé de promesses! Que l'appel provienne d'une ville éloignée ou simplement d'une rue voisine, toute invitation prend un caractère plus intime, plus personnel, lorsqu'elle vous est faite au téléphone.

Qu'on soit jeune ou vieux, c'est au téléphone qu'on a recours chaque fois qu'on est pressé. Qu'il s'agisse d'une réunion d'amis ou de famille, d'un repas des Fêtes, d'un engagement important, on économise du temps en se servant du téléphone. Et c'est tellement plus direct et plus agréable! Même une mauvaise nouvelle s'accepte plus facilement lorsqu'elle est annoncée par une voix amie. Car la *voix* d'un être cher, c'est presque sa *présence*.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

75

..Les charges les plus grosses

Une valeur General Motors

Chevrolet est en tête de toutes les classes de camions

charges plus fortes-

force de traction accrue-

Les châssis Chevrolet, robustes et rigides, sont construits en vue d'une charge utile plus lourde. Ils sont conçus de façon à résister aux chocs des sols cahoteux.

En outre, les essieux Chevrolet permettent un transport de toute sécurité. Les boîtiers des essieux arrière sont d'acier tubulaire robuste, coulé d'une seule pièce.

Vous avez la puissance que votre tâche exige. Les fameux moteurs Chevrolet, à soupapes en tête, donnent la force voulue pour transporter le chargement. Des pistons en alliage d'aluminium, un système d'allumage protégé contre les intempéries et une lubrification sous pression assurent un fonctionnement durable, peu coûteux et sans ennuis.

Et le moteur Chevrolet, à soupapes en tête, se conjugue avec une transmission et un essieu arrière parfaitement conçus pour transporter les chargements plus vite et plus économiquement.

CT-155DF

Le meilleur camion du Canada—

le camion Chevrolet

PREMIER EN VENTES d'année en année CHEVROLET

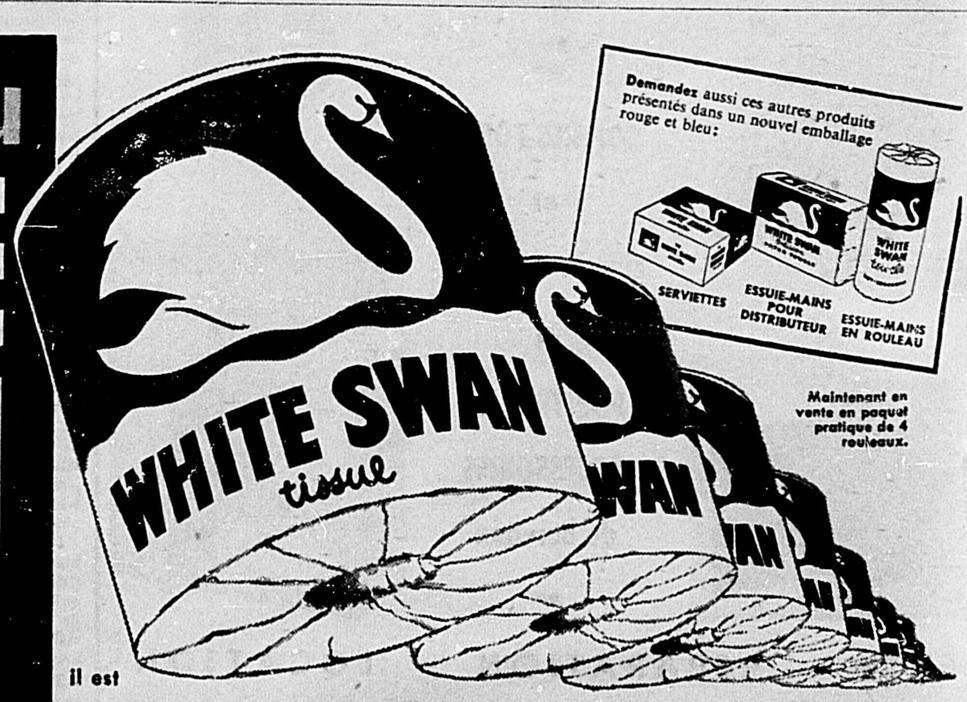
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE

EMILE BEAUDRY, président

Distributeurs de Général Motors

100, rue Concorde Tél. 4-5336 Saint-Hyacinthe

Le nouveau WHITE SWAN est meilleur pour 3 raisons...



il est

...plus blanc! le nouveau White Swan est d'une blancheur éclatante . . . immaculée;

...plus doux! le nouveau White Swan est d'une texture nouvelle, douce et résistante;

...plus hygiénique! le nouveau White Swan est fabriqué dans les établissements les plus hygiéniques au monde.

FABRICATION DE HAUTE QUALITÉ, PAR LA E. B. EDDY COMPANY

NOUVELLES DE LA RÉGION

Le gros bon sens triomphe entre médecins et "chiros"

La querelle des chiropraticiens, qu'on appelle communément les "chiros", et des médecins, est une vieille histoire. Il est bon de préciser que ce sont les chiros qui ont déclenché l'attaque contre les médecins.

La querelle vient d'être close dans notre province, sous le poids du gros bon sens représenté par notre premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis.

Pour comprendre toute la portée de l'événement, il faut rappeler que les chiros avaient commencé, il y a une trentaine d'années, de soigner certaines luxations et quelques cas de distortions de membres, par des formes spéciales de massage. Un beau jour, ils s'aperçurent que ces massages étendus à la colonne vertébrale pouvaient produire d'autres résultats, et ils ne tardèrent pas à se proclamer capables de guérir quelques maladies. Du jour au lendemain, le nombre de chiros se multiplia, surtout en Amérique du Nord. La chiropratique, une fois son droit de cité conquis, commença même une campagne contre les médecins, en soutenant que ces derniers n'étaient pas capables de guérir les maladies que les chiros se faisaient forts de guérir.

ET LES ETUDES?

Il y a tout de même un point à la base, qui a son importance. Les médecins, avant de pouvoir soigner les malades, sont obligés de faire de longues et coûteuses études, et plusieurs années de pratique.

En voici la liste.

Ecole primaire (comme les chiros) bien entendu. Mais tandis que, pour les derniers, le resie des études est facultatif, pour le futur médecin, il y a: huit années dans les collèges, pour apprendre le grec et le latin, l'histoire universelle, la littérature, la géographie, la philosophie, une demi-douzaine de sciences, matématiques, algèbre, géométrie, chimie, physique, biologie, afin d'obtenir les deux bachots: ès-lettres et ès-sciences.

Mais c'est loin d'être tout. Le futur médecin devra passer une ou deux années encore en P.C.B. durant lesquelles il apprendra encore de la physique, encore de la chimie et encore de la biologie. Durant son P.C.B., le futur médecin devra disséquer grenouilles, chiens, chats, lapins, rats, cobayes, poissons. Aux examens on lui demandera de décrire la musculature du porc et la formule chimique du shampooing Drene.

Inutile, dira-t-on, que tout cela... Mais non pour entrer à la faculté de médecine d'une de nos universités.

Ce n'est pas tout. Les examens d'admission dans les facultés de médecine sont éliminatoires. C'est-à-dire que cent nouveaux élèves seulement seront acceptés chaque année, pas plus, qui vont être triés sur le volet. Ces cent futurs médecins seront assujettis, durant dix autres années, à suivre des cours, à prendre des notes, disséquer des cadavres en putréfaction, à manipuler des microbes virulents ou des produits chimiques dangereux, dans les salles d'hôpitaux. Pourquoi continuer?

Durant six années, ils devront passer des examens à la fin de chaque semaine, de chaque mois, de chaque trimestre, de chaque semestre. Et à la fin de chaque année, nouveaux examens, nouveaux concours, nouvelles épreuves.

—Très bien, dira-t-on. Mais alors, pour que les "chiros" prétendent en imposer aux médecins, étudient-ils davantage?

Pas le moins du monde. A leurs débuts, ils n'avaient besoin de rien. N'importe qui pouvait s'improviser chiropraticien et donner, à ce titre, des soins à des malades.

On comprendra que cela finit par devenir très rapidement, pour eux une affaire très avantageuse. Mais devant les protestations des médecins, ils trouvèrent, surtout aux Etats-Unis, le moyen de se constituer en association et de fonder même des écoles. Tout ceci aurait été très bien, si les "chiros" s'étaient contentés de faire les "chiros". Mais les voilà piqués de la marotte de vouloir faire les médecins et faire les diagnostics de leurs patients... de vouloir guérir "toutes les maladies"

ILS GUERISSENT TOUT

En doutez-vous?

Voici un document, un prospectus publié par le SPEARS CHIROPRACTIC HOSPITAL de Denver, dans le Colorado, E.-U., qui énumère la liste partielle des maladies traitées et, naturellement, guéries par la chiropratique. La voici:

"Troubles digestifs, comprenant ulcères, côlite, entérite et autres affections intestinales; constipation, troubles des sinus, maladies de femmes, insomnie et fièvre cérébrale, paralysie infantile et autres formes de paralysie; surdité et autres maladies des oreilles, cécité et autres maladies des yeux, néphrite et maladies rénales, reins flottants, rhumatismes, tous genres; courbature dorsale, tuberculose des poumons et autres parties du corps, maladies cardiaques de tous genres, maladies des glandes, toutes glandes; maladies des pieds, maladies des enfants non développés (au point de vue mental et physique); maladie de la peau, tous genres; fièvre de Saint-Guy, artério-sclérose, haute pression du sang, basse pression du sang, défaut de posture, sclérose multiple, maladies de la vésicule biliaire, maladie du foie, maladies de la prostate, toutes maladies des enfants, névroses de tous genres, épaules rigides, cou et autres articulations rigides, maux de tête de tous genres; diarrhée, goître, nervosité, insomnie, neurite, diabète, amygdalite aiguë; asthme, bronchite, anémie, leucémie, zona, calculs de la vésicule biliaire et des reins; rhumes, torticolis, fièvre des foins, appendicite, maux de gorge, hoquet, lumbago, sciatique, catarrhe, pleurésie, hémorroïdes, tumeurs, épilepsie et cancers de tous genres."

DANS LE QUEBEC

Dans notre province, après de longs avatars, les chiropraticiens constituèrent deux organisations, l'une, le collège des chiropraticiens et l'autre, l'association des chiropraticiens qui, vers le même temps, présentèrent au gouvernement deux bills soutenus par Me Trépanier, pour le collège, qui groupe quarante membres, et par Me Laroche qui concerne l'association, qui en groupe deux cents. Ces deux bills tendaient, ni plus ni moins, à reconnaître aux deux groupements le droit d'exercer la profession de médecin!

On comprend que, dans cette situation, le collège des Médecins de la province, par l'intermédiaire de son président, le Dr Marc Trudel et de son registraire le Dr Jean Paquin, et par la bouche de Me Noël Dorion, se soit opposé aux exigences des chiros. La question fut discutée, la semaine dernière, à Québec.

Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, voulut d'abord connaître à fond les termes du conflit. Mais ce fut un peu laborieux, car les chiropraticiens eux-mêmes n'étaient pas d'accord entre eux. Un des avocats de l'association des chiros a traité les membres du collège des chiros de "charlatans" et d'"ignorants". L'autre a répondu en les traitant de "barbiers et de chauffeurs de taxi."

L'Hon. Duplessis, après avoir bien écouté ces deux sons de cloches, et celui des médecins représentés par Me Noël Dorion, a fini par repousser les deux demandes de bills, et la question est ainsi définitivement réglée.

Le Premier Ministre a tenu à préciser que dans un pays où médecins, avocats, notaires, ingénieurs professeur, techniciens, philosophes, chimistes, physiciens, offrent au public qui en a besoin, la garantie de leurs longues études universitaires, c'était la moindre des choses que les chiropraticiens qui veulent soigner des maladies graves, fassent eux aussi un stage dans une université.

Les médecins en l'approuvant ont démontré implicitement qu'ils ne sont pas contre la chiropratique... a condition qu'elle soit exercée par des médecins. Car si l'on demande une préparation scientifique à l'ingénieur qui trace les plans d'un édifice, il est plus que logique qu'on en demande une avant d'avoir le droit de jouer avec la santé et la vie du public.

Mais les médecins ne guérissent pas tout le monde! disent les chiros. Il est évident qu'à un moment donné, même les clients des meilleurs médecins finissent par mourir comme les médecins eux-mêmes, car la vie n'est pas éternelle. Mais les statistiques sont là pour prouver que les médecins ont accompli des progrès de géant et que la vie humaine est prolongée d'au moins trente ans, par rapport au siècle dernier.

(Samedi-Dimanche)

As-tu vu le choix de bonbons et biscuits à
l'Epicerie Cascades ?

Saint-Charles

—Le Cercle des Fermières invite les dames et demoiselles de la paroisse à un cours de couture gratuit qui sera donné à la salle municipale par Mlle Bourgeois, de S.-Hyacinthe, technicienne au Service de l'Economie Domestique à Québec, du 8 mars à 9 heures 30 de l'avant-midi au 18 mars inclusivement.

Sainte-Madeleine

—Mlle C. Leduc, s'est fracturée un bras en tombant sur la rue S.-Jean-Baptiste.

—M. Joseph Chaput est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montréal pour l'emputation d'une jambe.

—M. Jean-Baptiste Bernard est retenu à sa chambre pour maladie.

—M. et Mme Roland Brodeur de Montréal en visite chez Mlle Antoinette Brodeur et M. et Mme Origène Brodeur et Mme Emile Dépot de S.-Damase.

—Mme Lemy de Montréal passe quelques semaines chez Mme Charles Messier MM. et Mmes Ovila Bousquet et Ernest Leduc.

—M. et Mme Irénée Jarry de passage à Montréal où ils visitèrent le salon d'Agriculture.

—A M. et Mme Honoré Fréchette est né un garçon Baptiste sous les prénoms de Joseph, Willy, Christiano, Pierre, Yves. Parrain et marraine M. et Mme Willy Fréchette oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Pauline Fréchette soeur de l'enfant.

Saint-Dominique

—M. et Mme Roland Chagnon, Juliette Dalpé, sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, Etienne, Michel. Parrain et marraine M. et Mme George-Emile Dalpé, oncle et tante de l'enfant.

—Les cultivateurs ont organisé un voyage au Palais du Commerce pour l'exposition d'Agriculture.

—M. et Mme Jean Messier de S.-Hyacinthe chez M. Philippe Dion au 7e rang.

—Mme Bourbeau a eu la douleur de perdre son père M. Henri Bergeron de S.-Hyacinthe.

—M. Albert Dansereau rendait visite à sa fille chez les Soeurs Notre-Dame du Sourire à Montréal.

—Mme Roméo Vertefeuille est partie en voyage aux Etats-Unis chez ses deux filles à Hartford, Conn.

—M. et Mme Augustin Thuot et M. et Mme Philippe Dion visitait leurs fils chez les frères du Sacré-Coeur à Granby.

M. et Mme Charles Dion et M. et Mme Philippe Dion chez Georges Dion de Granby.

—M. et Mme Raoul Thuot et Mlle Juliette Thuot en visite chez M. Lorenzo Thuot à Rigaud.

Saint-Barnabé

A M. et Mme Roland Plouffe (Rita Leblanc), un fils, baptisé Joseph-Daniel-David. Parrain et marraine, M. et Mme J.-Hector Leblanc, grands-parents de l'enfant; porteuse, la mère.

—M. et Mme Germain Marion annoncent la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Charles-Pierre-Paul. Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Emile Marion, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Claudette Marion, cousine.

—M. et Mme Oza Gadbois ont eu la douleur de perdre leur bébé, Jean-Pierre. La cérémonie des Anges eut lieu le 18 février.

—M. et Mme Gaétan Graveline ont eu la douleur de perdre leur bébé, le 7 février, Marie-Paule-Carole. Après la cérémonie religieuse, la sépulture suivit au cimetière de la paroisse. Porteur, M. Régent Graveline, oncle de l'enfant.

COLLEGE JEAN DE BREBEUF
sous la direction de la Compagnie de Jésus
Examens d'entrée aux Eléments Latins
Le samedi, à 9 heures.
Février, le 19. Mars, le 19, Avril, le 11.
Mai, le 21. Juin, le 4.
Dernier examen de groupe : le 25 juin.
Demandez le prospectus pour les conditions d'admission au cours classique et à la classe préparatoire.
L'examen d'admission à la classe préparatoire se fait sur rendez-vous.
3200, chemin Ste-Catherine, Montréal, 26
S'adresser au Secrétaire-Général, RE 8-1161

DONAT BOUCHARD
Peintre Décorateur
Lavage et restauration des décorations d'églises.
Peinture de tout édifice.
909, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, Tél. 4-6631

Seul le savon PALMOLIVE
-fait avec des huiles de beauté surfines-
est assez DOUX
pour protéger
ce teint d'écolière

9500 expériences prouvent que le savon Palmolive est le plus doux
Le Savon Palmolive convient mieux à votre épiderme parce qu'il est le plus doux de tous les savons de toilette de qualité. Adoptez le savon Palmolive—il est fait avec des huiles de beauté surfines pour vous aider à conserver ce *teint d'écolière!*

SEUL LE SAVON PALMOLIVE VOUS OFFRE CES 5 AVANTAGES:
1 Fait avec des huiles de beauté surfines
2 Le plus doux de tous les savons de beauté
3 Meilleur pour les soins de l'épiderme
4 Mousse onctueuse et abondante
5 Nouveau parfum subtil

Aubaine! 3 SAVONS PALMOLIVE Seulement 25¢

REPARATION
RADIOS et TELEVISEURS
de toutes marques
— Service de 24 heures —
RADIO-CLINIQUE ENR.
J.-Guy Leclerc, prop.
Garantie de 3 mois sur pièces et travail
1753, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe Tél. 4-8787

Autrefois de St-Jérôme, où elle et son époux ont laissé de nombreux amis, Madame Francis est la mère de 5 charmants enfants.

"Les soupes Campbell's facilitent ma tâche quotidienne..."

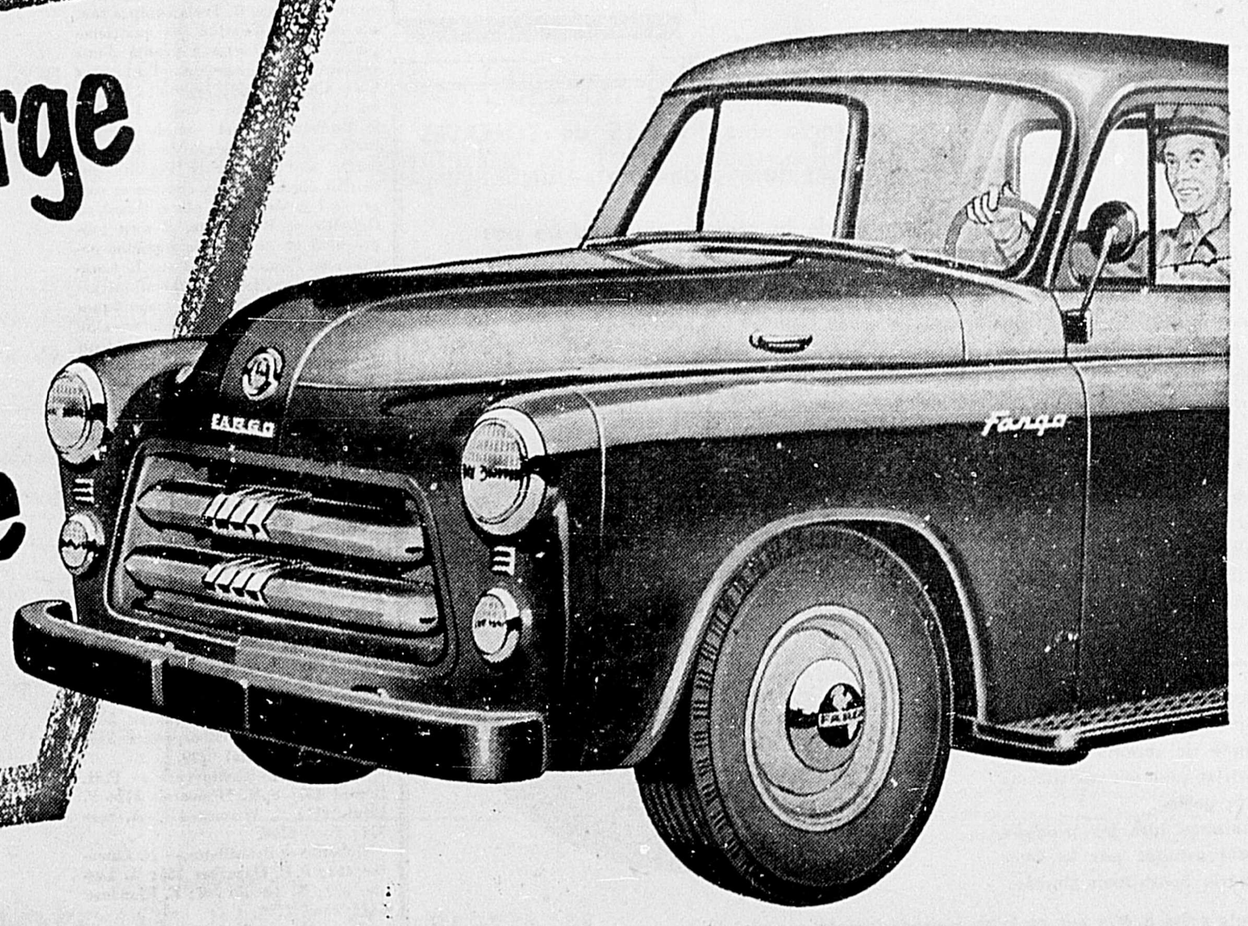
dit Madame Yvon Francis, de Cowansville, P.Q.

Il n'y a pas de vrai repas sans soupe, affirment les ménagères avisées. Madame Francis le sait mieux que toute autre peut-être car son époux, chef cuisinier du plus important hôtel de Cowansville, lui donne constamment l'exemple: il en inscrit toujours plusieurs sortes au menu du jour. Il vous est tout aussi facile de servir de la soupe à votre famille à tous les repas. Il vous suffit de choisir l'une des 23 soupes Campbell's, toutes pareillement succulentes . . . chacune étant le résultat de nombreuses années de *spécialisation* dans l'art de préparer des soupes de qualité nettement supérieure.

La soupe aux légumes Campbell's est l'une des préférées de la famille Francis. "Quel plat appétissant et nourrissant", affirme Madame Francis. "Un aussi riche bouillon, dans lequel baignent 15 tendres légumes, est de quoi stimuler l'appétit le plus paresseux." Achetez-en plusieurs boîtes dès aujourd'hui.

LA SOUPE AUX LÉGUMES
Campbell's
Les soupes Campbell's se vendent plus au Québec que toutes les autres marques réunies

Chaque charge rapporte davantage



Une gamme complète de modèles au choix . . . ½ tonne à 60,000 livres—poids brut combiné

Construits au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

"construits à la taille de la tâche"
FARGO

Passez chez votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo immédiatement!

GARAGE PICARD LTEE
1050, rue des Cascades, Tél. 4-4866, Saint-Hyacinthe

THEBERGE AUTOMOBILE LTEE
MARIEVILLE

Ligue de quilles des Collégiens

Le Mercerie Trudel s'est presque assuré le championnat de la ligue en battant le Studio Hébert au compte de 4 à 0 pour prendre une avance de six points en tête avec seulement deux fois à jouer. Dans l'autre joute le Adélard Ferland a pris possession de la deuxième position en annulant 2 à 2 avec le Patisserie Vachon.

J. Boulay a réussi un triple de 432 et C. Desmarais un simple de 187.

Adélard Ferland

R. Ferland 300; M. Messier 315; B. Bouchard 305; C. Chagnon 401; A. Bérubé 418; Handicap 81. Total 1815.

Pâtisserie Vachon

L. Pelland 375; C. Desmarais 408; J.L. Morin 343; C. Riendeau 380; R. Deslandes 405; Total 1911.

Mercerie Trudel

A. Gaudet 355; J.G. Gaucher 287; A. Mercure 307; M. Fafard 361; J. Boulay 432; Total 1762.

Studio Hébert

Dummy 288; J. Beauregard 331; J.C. Mongeau 321; J. Thibodeau 327; M. Pothier 320. Total 1587.

POSITION DES EQUIPES

Mercerie Trudel	38
Adélard Ferland	32
Studio Hébert	31
Pâtisserie Vachon	27

As-tu vu le choix de bonbons et biscuits à l'Epicerie Cascades ?

La ligue Commerciale

R. Turcotte, du Théâtre Maska, a été la vedette des dernières rencontres avec un simple de 210 et un triple de 519, alors que son équipe a défait celle de la Légion Canadienne, 3-1.

Par des scores identiques, le Auger et Gaucher a eu raison du Molson's, et le Raoul Gaudet, de l'équipe de l'Hôtel Ottawa.

Auger et Gaucher — Handicap 15; S. Boyer 379; R. Morin 362; L. Hamel 400; L. Daigneault 438; L.-P. Morin 429; Total 2023.

Molson's Brewery — O. Girouard 493. O. Rousseau 404; B. Paquin 459; E. Riendeau 379; J. Gauthier 455; Total 2195.

Raoul Gaudet — Handicap 114; M. Bédard 483; J.-Paul Hamel 362; F. Robert 407; R. Chagnon 428; G. Lavière 397; Total 2191.

Hôtel Ottawa — R. Charpentier 548; B. Caouette 416; G. Desjardins 468; G. Blier 429; R. Dubuc 460; Total 2323.

Théâtre Maska — D. Lacroix 398; M. Beauchemin 450; R. Turcotte 519; A. Soly 401; Total 1768.

Légion Canadienne — Handicap 369; J. McDonald 377; O. Davies 258; F. Mulvaney 426; E. Voghell 239; Total 1669.

L'adversaire d'Yvon Robert, samedi soir, à l'Arsenal, est un géant de 6 pieds et 8 pouces qui pèse 295 livres. Ski-Hi Lee s'est taillé une place dans le monde de la lutte par ses tactiques qui sont loin d'être orthodoxes et qui en font un des plus vilains de l'arène.

Ligue de quilles Philharmonique

Le Canada Radio Service a triomphé du Grégoire, 4-0, pour briser l'égalité qui existait entre ces deux équipes et passer, seul, en deuxième position, un point seulement derrière le Labatt's qui a dû se contenter d'annuler avec le Lussier. Le Grégoire a été défait malgré la belle tenue de R. Harnois qui a réussi les meilleurs pointages de la soirée, un simple de 210 et un triple de 536.

Canada Radio Service

G. Robineau 416; D. Houle 366; D. Lussier 379; J. Dion 446; F. Marquis 390. Total 1997.

Grégoire Chaussure

Dumy 288; J.L. Pion 353; J.C. Desrosiers 323; O. Goulet 455; N. Harnois 536. Total 1949.

Labatts 50

H. Charbonneau 279; M. Girouard 380; J.P. Mercier 370; P. Lavigne 382; P.E. St-Onge 479. Total 1895

Barbier Lussier

R. Phaneuf 355; R. Beaudoin 329; R. Hamelin 355; P.E. Durocher 403; A. Lussier 360; Total 1802.

POSITION DES EQUIPES

1—Bière Labatt 50	48
2—Canada Radio Service	47
3—G. Grégoire	43
4—A. Lussier	30

GILLES GIARD
NOTAIRE
466, rue Saint-Simon,
Tél. 4-5203, Saint-Hyacinthe

Ligue de quilles J.A. & M. Côté

Gagnon

Dummy 330; P.H. Bérard 424; R. Hamelin 417; R. Dion 377; A. Gagnon 446. Total 1994.

Viens

Viens 327; Gadbois 469; Brodeur 345; Ducharme 346; Durocher 474; Total 1969.

Beauchamp

R. Bérard 378; Mathieu 438; Beauchamp 513; Harnois 366; Lamothe 477. Total 2173.

POSITION DES EQUIPES

Beauchamp	33
Gagnon	26
Viens	25

Ligue de quilles du dimanche

Le Phaneuf a défait les meneurs du Desmarais 4-0, pour se rapprocher sensiblement de la tête. Pendant ce temps, le Durocher remportait une victoire de 4-0 sur le St-Onge, grâce à J. Bienvenue qui a obtenu un simple de 214 et un triple de 523, de même qu'à P.E. Durocher qui a roulé une partie de 227 et un total de 553. F. Marquis, du S.-Onge a roulé le plus haut triple, 564.

Durocher

G. Cabana 346; R. Pelletier 379; D. Lussier 357; J. Bienvenue 523; P.E. Durocher 553. Total 2158.

St-Onge

J. Caouette 248; F. Marquis 564; C. Laporte 314; H. Charbonneau 349; Dummy 420; Total 1895.

Phaneuf

Handicap 108; G. Phaneuf 384; R. Beauregard 352; R. Côté 377; P. Côté 351; O. Goulet 499. Total 2071.

Desmarais

R. Allaire 474; R. Desmarais 321; J. Desmarais 348; G. Desmarais 368; R. Harnois 447. Total 1958.

POSITION DES EQUIPES

Desmarais	33
Phaneuf	30
Durocher	21
S.-Onge	12

ST. HYACINTHE PROPANE
VENTE • SERVICE • INSTALLATION
4-7322
Yvon Breton, prop.
Blvd Laurier Douville

La Ligue de Quilles Classe "B"

Si on fait exception des trois premières équipes qui maintiennent toujours leur avance, la lutte se fait de plus en plus corsée dans le populaire circuit de classe B. Trois équipes sont sur un pied d'égalité en quatrième place. Le Morissette a profité d'une victoire de 3-1 sur les Restaurant Chez Charlie, pour rejoindre son rival et le Blier, qui a cédé 3-1 devant le Godbout, lequel semble presque invincible. Le Berg's a défait le Bélanger 4-0, pour briser l'égalité qui existait entre les deux équipes et passer seul en deuxième place. Quant au Gobeille et Brouillette, il s'est rapproché à un point de la septième position en l'emportant 3-1 sur le Coca-Cola. Les quilleurs semblent en excellente condition et de magnifiques scores ont été enregistrés, la semaine dernière. Soly, du Bélaner, a obtenu un simple de 202 et un triple de 511. Riendeau, du Gobeille, a réussi un simple de 208 et un triple de 544. G. Blier, du Blier, le plus haut simple, 218, et un total de 538, tandis que R. Charpentier a roulé des simples de 212, 192 et 191 pour un triple de 595.

POSITION DES EQUIPES

1—Bijouterie Godbout	53
2—Berg's Ltée	49
3—L. Bélanger (nettoyeur)	44
4—J.-W. Blier (art. de sports)	39
5—A. Morissette (conf. et four.)	39
6—Rest. Chez Charlie	39
7—Coca-Cola	37
8—Gobeille et Brouillette	36

Berg's Ltée — J. Mineau 462; G. Deragon 389; H. Charbonneau 308; L. Dumas 427; R. Charpentier 595; Handicap 48; Total 2229.

L. Bélanger (nettoyeur) — P.-H. Bérard 455; P.-H. Desmarais 372; P. Houle 291; R. Harnois 477; A. Soly 511; Total 2106.

Gobeille et Brouillette — N. Lamothe 466; P.-E. Durocher 464; A. Lussier 399; N. Aucoin 363; E. Riendeau 544; Total 2236.

Coca-Cola — G. St-Amant 402; B. Caouette 497; R. Brodeur 395; J. Ducharme 371; O. Goulet 464; Total 2147.

J.-W. Blier (articles de sports) — Dummy 366; René Blier 427; D. Lussier 416; A. Blier 330; G. Blier 538; Total 2077.

Bijouterie Godbout — R. Dion 460; J.-P. Mercier 431; D. Houle 342; P.-E. St-Onge 518; A. Gagnon 460; Total 2211.

Rest. Chez Charlie — L. Bibeau 357; R. Hébert 260; C. Ruel 406; A. Veilleux 366; G. Moreau 370; Dummy 114; Handicap 4; Total 1877.

A. Morissette (confection et fourrures) — P. Lavigne 431; J. Dion 419; D. Mann 324; R. Mongeau 405; R. Girouard 407; Total 1986.

Ligue Mixte Maskoutaine

Les plus hauts simples des joutes de lundi ont été réussis par R. Girouard et P. Maynard, tous deux de l'équipe du Restaurant Guilbert. Cette dernière a toutefois perdu par 3-1, aux mains du Griffin Steel.

L.-P. Morin, du Louis Choquette, a obtenu un triple de 515, dans un match nul contre le Dow Brewery. Dans l'autre rencontre, le Restaurant Croissant d'Or a dû concéder une victoire de 4-0 au Coca-Cola.

POSITION DES EQUIPES

	Pts
1—Dow	58
2—Rest. Croissant d'Or	55
3—Louis Choquette	51
4—Rest. Guilbert	46
5—Griffin Steel	43
6—Coca-Cola	35

Plus haut simple: Hommes, R. Girouard, 196; Dames, P. Maynard, 196, de l'équipe du Restaurant Guilbert.

Bijouterie Louis Choquette — Handicap 27; J. Mineau 416; J. Hamel 350; L.-P. Morin 515; L. Ballard 438; R. Morin 388; Total 2134.

Dow Brewery — M. Beauchemin 467; V. Gauthier 316; O. Rousseau 485; H. Gagnon 409; B. Paquin 437; Total 2114.

Griffin Steel Foundry — Handicap 24; L. Chabot 465; E. Salvas 257; B. Whittam 443; L. Girard 327; G. Blier 442; Total 1958.

Restaurant Guilbert — R. Girouard 465; Dummy 294; Dummy 318; P. Maynard 426; R. Maynard 380; Total 1883.

Restaurant Croissant d'Or — G. Desjardins 365; M. Hébert 346; F. Charpentier 451; F. Bédard 394; R. Charpentier 499; Total 2055.

Coca-Cola — Handicap 123; J.-P. Berger 438; J. Bienvenue 427; A. Soly 373; L. Cordeau 404; R. Turcotte 479; Total 2254.

Yvon Robert luttera en finale contre Sky Hi Lee, à l'arsenal samedi soir

Le Régiment de S.-Hyacinthe annonce, pour samedi, une autre grande séance de lutte qui mettra en vedette les lutteurs les plus recherchés de l'heure.

Dans la finale de 2 dans 3, à finir, le géant de 6.8", Sky-Hi Lee s'attaquera au populaire Yvon Robert, vétérant de l'arène, qui lutte déjà depuis au-delà de 20 ans. Lee est devenu une attraction à cause de son style brutal, mais il est à se demander si ses tactiques plus ou moins loyales viendront à bout de l'expérience du scientifique gladiateur canadien-français.

Dans la semi-finale, Don Lee, le partenaire habituel de Sky-Hi Lee, dans les combats par équipes, sera opposé à Paul Baillargeon, l'un des sensationnels frères Baillargeon, et un aspirant au titre de champion. Comme tous les autres membre de sa famille, Paul Baillargeon s'est acquis la sympathie des amateurs à cause de sa façon toujours loyale de combattre, peu importe la brutalité de ses adversaires. Il se pourrait bien, qu'un jour, il sorte de ses gonds et remettre à ces vilains la monnaie de leur pièce.

En préliminaire, le franco-américain, Ted Germain essaiera d'arrêter l'élan du noir Herb Trawick, qui, depuis quelque temps a porté victoire après victoire.

Un match spécial d'un grand intérêt, limité à 20 minutes, mettra deux athlètes qui aurons don de plaire. Tony Raski affrontera Pat Lawrence, un nouveau venu qui tente de se tailler une place parmi les lutteurs de premier plan.

La séance de samedi soir, au Manège Militaire, débutera à 8 heures précises.

Ligue de quilles Sunday House, Montréal

L'équipe Molson's a subi une défaite de 3-1, contre le Daoust et Fils, dimanche, bien que G. St-Amant ait roulé des simples de 194 et 207 pour un total de 570. Il faut dire que chez les adversaires, deux joueurs ont réussi des triples de 589 et 633.

Molson's S.-Hyacinthe

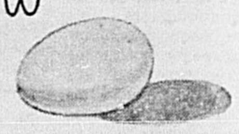
G. St-Amant 570; R. Turcot 427; E. Riendeau 451; O. Rousseau 287; Y. Rho 450; B. Paquin 131. Dummy 3 01.Total 2617.

Daoust et Fils

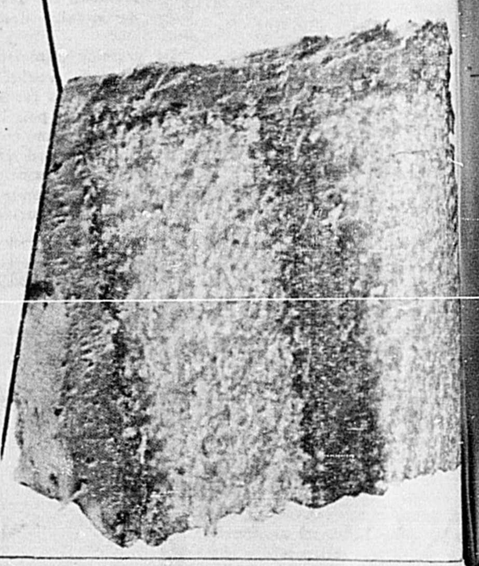
F. Martin 589; R. Léonard 425; G. Langlois 464; C. Roch 490; P. Zenobi 633; Handicap 174. Total 2795.

Grégoire Girard
ARPENTEUR - GEOMETRE
690, rue Brodeur,
Saint-Hyacinthe,
Tél. 4-8205

Voilà qui fait une différence énorme!



"CET OEUF FRAIS" que vous ajoutez vous-même aux mélanges à gâteaux Robin Hood vous assure un gâteau plus frais . . . qui reste frais plus longtemps.



Mélanges à gâteaux
Robin Hood

Voici les nouvelles ÉTIQUETTES "UNIVERSELLES"

des bières de réputation* mondiale

*Les seules bières vendues avec garantie de remboursement

LA BRASSERIE CARLING RED CAP LIMITÉE
MONTRÉAL

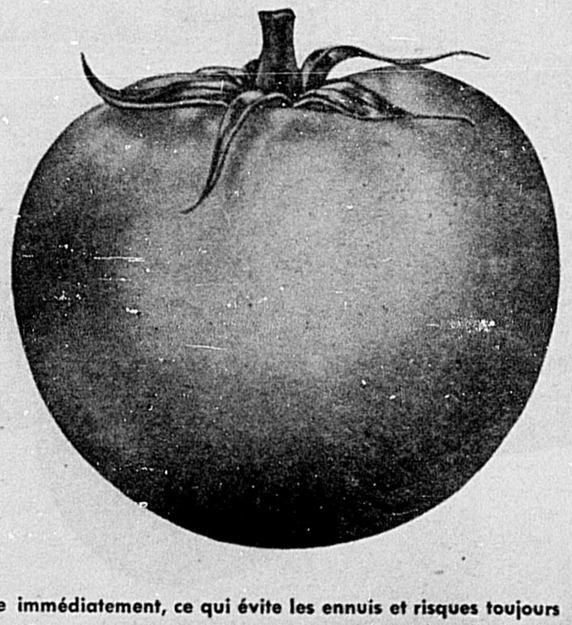
T.V. REPAREE
toutes marques
Par experts — Service rapide
VICTOR MARTIN
1140, rue des Cascades,
TEL. 4-8578, Saint-Hyacinthe

POURQUOI?... mettre en terre des PLANTS de TOMATES provenant du sud des Etats-Unis ?

Vous tous, producteurs de tomates de la région, pourquoi ne pas profiter de la chance qui vous est offerte de vous approvisionner de plants de tomates hautement recommandés, dont voici la description:

a) Plants d'environ 10 pouces de hauteur, par ¼" de diamètre.
b) Variété : Stokecross hybride No 1.

Variété donnant de gros fruits uniformes à belle couleur rouge, moins crevassés et d'un rendement supérieur à l'arpent que les variétés ordinaires.



c) Saison deux semaines plus hâtive qu'avec toute autre variété de conserve, évitant ainsi les plus grands risques de la gelée.
d) Assurance que les produits seront achetés par la Conserverie Saint-Denis Limitée.
e) Plants prêts à être mis en terre immédiatement, ce qui évite les ennuis et risques toujours très grands des couches.

CONDITIONS :
$12.00 le mille. Payables comptant.
IMPORTANT — Donner commandes avant le 10 mars 1955
Pour renseignements additionnels, s'adresser à
CONSERVERIE SAINT-DENIS LIMITEE
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, Co. Saint-Hyacinthe

Nos activités en 1954

Plus de $115,000,000 de transactions complétées dans le cours de l'an dernier.

Nous avons eu l'avantage de souscrire et de distribuer, soit seuls ou avec d'autres maisons de finance, les émissions d'obligations et d'actions dont les noms suivent:

Province de l'Ile du Prince-Edouard
Cité de Québec (fonds américains)
Cité de Jacques-Cartier
Ville de Matane
Ville de Saint-Vincent de Paul
Ville de Shediac
Village de l'Epiphanie (L'Assomption)
Village de Norbertville (Arthabaska)
Village de Princeville
Commission Scolaire Catholique d'Arvida
Commission Scolaire de Havre-Aubert (Iles de la Madeleine)
Commission Scolaire de la Ville de Mégantic
Commission Scolaire du Village de Lac-au-Saumon (Matapédia)
Commission Scolaire Notre-Dame Auxiliatrice, Saint-Jean, P.Q.
Commission Scolaire de la Municipalité de Percé
Commission Scolaire de Port Daniel Ouest
Commission Scolaire de Rivière-du-Loup
Commission Scolaire du Village de Rawdon (Montcalm)
Commission Scolaire de Roxboro (Comté Jacques-Cartier)
Commission Scolaire de St-Théophile de Beauce
Commission Scolaire de St-Antonin de Rivière-du-Loup
Commission Scolaire de St-Eleuthère (Kamouraska)
Board of School Trustees of Moncton
Protestant School Board of Greater Montreal (fonds américains)
District Scolaire No 3, Paroisse de Saumarez (Gloucester, N.B.)
District Scolaire No 3, Blanchard Settlement, Paroisse de Caraquet
District Scolaire No 8, Paroisse de Beresford (Gloucester, N.B.)
District Scolaire No 13, (Dorchester Crossing) Paroisse de Shediac
Syndics Paroisse de l'Immaculée-Conception de Sainte-Adèle
Syndics Paroisse de Notre-Dame de la Salette (Montréal)
Syndics Paroisse de Ste-Adélaïde de Pabos
Syndics Paroisse de St-Cuthbert (Comté Berthier)
Syndics Paroisse de St-François de Sales, Val d'Espoir
Syndics Paroisse de St-Martin de la Rivière au Renard (Gaspé-sud)
Syndics Paroisse de Saint-Pierre (Joliette, P.Q.)
Fabrique de la Paroisse de Ste-Adélaïde de Pabos
Fabrique de la Paroisse de St-François de Sales, Val d'Espoir
Fabrique de la Paroisse de St-Jude (St-Joseph d'Alma, P.Q.)
Fabrique de la Paroisse de St-Paul Apôtre, Chicoutimi, P.Q.
Fabrique de la Paroisse de St-Paul de Murdochville
Fabrique de la Paroisse de St-Yves (Sillery)
Les Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa
Les Soeurs de Miséricorde d'Alberta
Les Soeurs de Miséricorde de Montréal (Hôpital Ste-Marie, Trois-Rivières, P.Q.)
Soeurs Hospitalières de St-Joseph du Nouveau-Brunswick, série "A"
La Maison des Servantes du Très Saint-Sacrement de St-Jean-de-Québec
Les Religieuses Trinitaires
L'Archevêque Catholique Romain de Moncton, N.B., série "A"
Les Clercs de Saint-Viateur de Montréal
Séminaire de Saint-Jean, série "A"
Séminaire de Sainte-Marie de Shawinigan
Aluminum Company of Canada, Limited
Banque Canadienne de Commerce
Biron Knitting Mills Limited
Chantecler Hotel Limited, série "A"
General Motors Acceptance Corporation of Canada Ltd.
Fred. A. Lallemand & Compagnie Limitée, série "B"
Fred. A. Lallemand & Compagnie Limitée, 5½%, "actions privilégiées"
La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, "actions ordinaires"
Miron et Frères, Limitée
The Royal Bank of Canada

De plus, nous avons participé, en coopération avec d'autres maisons, à la distribution de certaines émissions, dont:

Gouvernement du Canada, 2%, 2¼%, 3¼%
Province de Québec
Province du Nouveau-Brunswick
Province de la Nouvelle-Ecosse
Province de Terre-Neuve
Cité de Longueuil
Municipalité Paroisse de Trois-Rivières
Commission Scolaire de Pont-Viau
Commission Scolaire de Terrebonne
Commission Scolaire Ville de Jonquière
Commission Scolaire Protestante de Sherbrooke
Commission de Transport de Montréal
Canadian National Railway Company
Canadian Pacific Railway Company
Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus, Dolbeau — série "B"
Syndics Paroisse de Sainte-Bibiane (Montréal)
British American Oil Company Limited
British Columbia Electric Company Limited
The Bell Telephone Company of Canada
Canadian Industries Limited
Henry Morgan & Company Limited
Husky Oil & Refining Ltd
Hydro-Electric Power Commission of Ontario
Industrial Acceptance Corporation Ltd
Manitoba Hydro-Electric Board
Tennessee Gas Transmission Company
Corporation Episcopale Catholique Romaine d'Ottawa

Crédit Interprovincial, LIMITÉE
31 ouest, rue Saint-Jacques
Tél.: MArquette 6081
MONTRÉAL
QUÉBEC ST-HYACINTHE SHERBROOKE MONCTON, N.B.

A TRAVERS LE MONDE

Cinq ans de service militaire en Chine

Les communistes des pays occidentaux sont infatigables dans leurs attaques contre le service militaire. Dans le monde libre, celui-ci ne dure jamais plus de deux ans; toutefois, les communistes de ces pays en réclament toujours l'abolition ou la réduction. Quelle est donc, à cet égard, la situation dans les pays communistes eux-mêmes? L'agence communiste d'information "Chine Nouvelle" donne l'envers du décor dans un rapport de Pékin, disant que le 9 septembre le gouvernement avait ordonné la levée de nouvelles recrues. Pendant la période précédant la promulgation de la loi sur le service militaire, 450,000 hommes seront appelés pour remplir les places vacantes dans l'Armée de Libération du Peuple chinois. "Cet appel est l'une des premières mesures destinées à introduire graduellement le service militaire pour tous" dit le rapport. La durée du service? Les hommes engagés serviront trois ans dans l'armée de terre, quatre ans dans l'armée de l'air ou cinq ans dans la marine. Et la période de service commençant effectivement entre le 1er novembre 1954 et le 28 février 1955 ne comptera qu'à partir du 1er mars 1955. (S.P.C.)

Mort d'un évêque roumain

L'Agence Kath Press de Vienne annonce la mort de Mgr Pacha, évêque latin de Timisoara (Temesvar), dans le Banat roumain. Cette région frontière, aux confins de la Roumanie, de la Hongrie et de la Yougoslavie, groupait autrefois plusieurs centaines de milliers de colons venus d'Allemagne du Sud et de Lorraine, établis là au XVIIIe siècle, et qui avait gardé leur langue et leurs coutumes d'origine. De là leur nom de "Souabe du Danube" ou Donauschwaben. Lui-même originaire du Banat, où il était né en 1870, Mgr Pacha devient, en 1929, après le Concordat du Saint-Siège avec la Roumanie, le premier évêque de Timisoara. En plus de sa charge de pasteur, dont il s'acquitta avec un zèle parfait à l'égard de tous les groupes de la population de son diocèse, il devint le chef incontesté des Donauschwaben roumains, veillant à multiplier les institutions culturelles, les écoles et les centres de jeunesse pour ses compatriotes, d'où son nom d'"évêque des Souabes". Il est d'autant plus remarquable que Mgr Pacha fut l'un des résistants les plus fermes au nazisme et à son idéologie. En septembre, 1951, Mgr Pacha fut condamné à dix-huit ans de travaux forcés sous l'inculpation d'"espionnage" et de "haute trahison". D'après certains témoignages, il aurait travaillé comme forçat au creusement du canal de la mer Noire. Fin juillet 1954, on apprit brusquement sa libération. Il avait d'ailleurs été ramené depuis assez longtemps à la prison, étant devenu incapable de travailler au canal. C'est donc un être complètement brisé que les autorités communistes avaient si "généreusement" remis en liberté. Il ne devait pas tarder à décliner, et l'on n'apprend qu'aujourd'hui sa mort survenue le 4 novembre à Timisoara, où il a été enterré le 8, dans la crypte de sa cathédrale.

Nouveau séminaire en Afrique

Récemment a été béni et inauguré le nouveau Grand Séminaire régional de Kachebéré au Nyassaland. Quatre bâtiments sont achevés; un cinquième reste à construire. Destiné aux douze vicariats de la Fédération centrale africaine, il abrite actuellement vingt-trois étudiants de philosophie et de théologie; il peut en recevoir cent trente-cinq. Ce Séminaire, qui fait l'admiration des visiteurs, peut rivaliser avec les plus beaux d'Europe et d'Amérique. Il est confié aux Pères Blancs, qui, en cinquante ans d'apostolat en Afrique centrale, ont déjà formé trois évêques et plus de 600 prêtres africains.

L'aide de Dieu

Le nouveau président de la Chambre française, M. Pierre Schneiter, député M.R.P. et ancien ministre, a prononcé, en inaugurant sa carrière, un discours où il a invoqué l'aide divine. "La surprise de cette journée, écrit la *Croix* de Paris, a été l'invocation de l'aide de Dieu. Il faut remonter loin dans l'histoire du Parlement pour retrouver un tel propos, qui a été applaudi non seulement par le M.R.P. (Mouvement Républicain Populaire), les modérés, un bon nombre de républicains sociaux, mais aussi par des radicaux." Voici les paroles textuelles de M. Schneiter. Après avoir exposé la tâche difficile —"promouvoir la grande oeuvre toujours inachevée de paix, de liberté et de progrès social" — à laquelle le Parlement doit s'appliquer, il déclara: "C'est à cette tâche que je vous convie tous. C'est pour la remplir qu'avec votre permission, et pour ma part personnelle, j'invoque l'aide de Dieu et que je vous invite, dans le concours unanime des consciences et de la volonté nationale, à continuer à montrer au monde le visage de la France républicaine en marche vers son immortelle destinée." En mission au Canada, il y a quelques années, M. Schneitel n'avait pas caché ses convictions religieuses. Le Mouvement Républicain Populaire, sans être confessionnel, est composé en grande partie de catholiques, anciens membres de l'A.C.J.F. et des mouvements spécialisés d'Action catholique.

L'évangélisation du monde ouvrier

Dans un communiqué récent, S. Em. le cardinal Feltin, archevêque de Paris, a déclaré: "Nous poursuivrons, avant toute réalisation, notre recherche d'évangélisation du monde ouvrier avec des prêtres préoccupés des exigences ouvrières, par une expérience souvent douloureuse, résolus à mener une vie sacerdotale éclairée, alimentée, profondément surnaturelle, décidés à maintenir des liens étroits entre eux, avec le clergé paroissial, avec les chrétiens qui sont restés fidèles au Christ dans la vie ouvrière, spécialement avec le laïcat d'Action catholique ouvrière". Dans le même communiqué, le cardinal Feltin avait invité "une dernière fois les quelques prêtres de son diocèse qui n'ont pas encore écouté l'Eglise à montrer leur fidélité au sacerdoce qu'ils ont reçu d'elle". Enfin, le cardinal a réprouvé le livre publié récemment par les prêtres-ouvriers demeurés au travail. Ce livre comporte un ensemble de documents: chronologie, revue de presse, échanges de correspondance entre les prêtres et les évêques, etc. La réprobation du cardinal Feltin est motivée par le fait que "le livre s'appuie sur une documentation fragmentaire", qu'il "altère le sens de la mission confiée aux prêtres-ouvriers par l'Eglise"; qu'il "remet en question des points que l'Eglise regarde comme essentiels' et qu'il renferme des affirmations erronées sur l'attitude de l'Eglise vis-à-vis du monde ouvrier et du régime capitaliste".

La faiblesse des catholiques

L'organe catholique allemand de Berlin, Petrusblatt, publiait l'an dernier un article très remarqué dont nous extrayons le passage suivant: "Il y a certains faits bien établis sur lesquels ont doit réfléchir profondément pour en arriver à des conséquences étonnantes. Nous pensons à ceci: le ministre français des Affaires étrangères est catholique, le minitre belge des Affaires étrangères est catholique, c'est également le cas du ministre espagnol des Affaires étrangères, du ministre portugais des Affaires étrangères, ainsi que celui de son collègue luxembourgeois. Le Premier ministre italien et le Chancelier fédéral allemand sont également catholiques. Qu'arriverait-il si ces dirigeants catholiques de l'Europe se donnaient la main et se basaient sur leurs principes chrétiens pour forger une Europe qui nous aiderait à sortir de la psychose d'angoisse actuelle et garantirait la sécurité de l'Ouest par la collaboration des forces positives des pays nommés plus haut?... Qu'arriverait-il? Le bloc marxiste subirait un recul sensible... Il serait bon et utile de voir les chrétiens s'unir de la même manière. Ce qui, chez les marxistes est un fait éclatant, se heurte chez nous à des hésitations. Quoi qu'il en soit, jusqu'à présent, nous ne formons pas un bloc commun.

Le sort de Mgr Prenushi, archevêque de Durazzo

Se souvient-on du terrible calvaire gravi par l'Eglise d'Albanie, qui fut pratiquement détruite entre 1945 et 1950, avec une cruauté inouïe, sous la direction de spécialistes venus de l'U.R.S.S.? On ignorait le sort final de Mgr Prenushi, Franciscain, archevêque de Durazzo, arrêté en mars 1948. Dans une série d'articles sur la persécution en Albanie, abondamment documentés, le journal italien Secolo d'Italia révèle que le vieil archevêque (né en 1885) aurait été mis à mort dans des conditions effroyables. Il aurait été enfermé nu dans un tonneau hérissé de pointes et roulé jusqu'à ce qu'il meure complètement décliqueté. Cette nouvelle nous rappelle le souvenir des évêques et des prêtres albanais morts victimes de la persécution:: Mgr Georges Volaj, évêque de Sapa; Mgr Franco Gjni, évêque d'Alessio; Mgr Gaspard Thaci, archevêque de Scutari; 19 prêtres du diocèse de Scutari; 3 de Durazzo, 4 d'Alessio; 3 de Sapa, et 4 de l'abbaye Nullius de Saint-Alexandre d'Orosci.

Cinq semaines de cours de prospection à Polytechnique

La direction de l'Ecole Polytechnique annonce pour la 9e année consécutive, une série d'environ 150 heures de cours de prospection qui seront donnés du 28 mars au 30 avril 1955.

A la suite des nombreuses découvertes de ces dernières années, la province a bénéficié d'une grande expansion au point de vue minier. Plusieurs régions nouvelles ont été ouvertes à la prospection, telles que les Cantons de l'Est, la Gaspésie, les Laurentides, Chibougamou, la côte Nord, le Labrador, la région d'Oka, etc.

Un nombre de plus en plus grand de prospecteurs compétents est requis pour explorer ces régions nouvelles ainsi que les régions où il y a déjà des mines en production, et y découvrir les gisements qu'elles renferment. Ces cours de prospection sont donc organisés en vue de former des prospecteurs qualifiés et répond à un besoin réel. Ils s'adressent particulièrement aux prospecteurs de métier qui désirent se perfectionner dans leur art, ainsi qu'à ceux qui désirent apprendre ce métier nouveau qui peut devenir très lucratif. Ils sont offerts également à tous ceux qui s'intéressent directement ou indirectement à l'industrie minière en général.

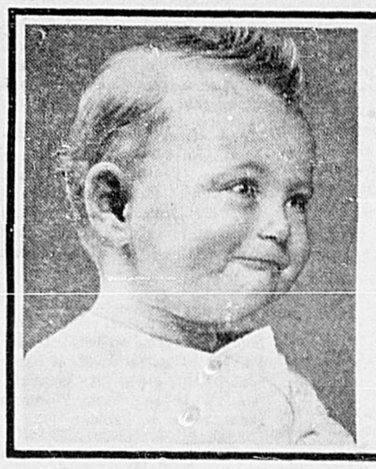
Les cours sont donnés par les professeurs du département "Mines et Géologie" de l'Ecole Polytechnique qui s'adjoignent pour la circonstance d'autres spécialistes en la matière.

Le programme des cours comprend les matières suivantes: Minéralogie, géologie, tous les genres de prospection, y compris la géophysique et la recherche des minéraux radio-actifs, analyse des minerais, dessin, étude au laboratoire des minéraux, des roches et des minerais, études des principaux centres miniers de la province et quelques excursions au cours desquelles il y a visite des mines de la région et étude des roches sur le terrain. Les cours théoriques ont lieu le matin. Les après-midi sont réservées pour les séances de laboratoire.

Les frais d'inscription sont de $15.00. Cette somme couvre également le coût des excursions sur le terrain. Aucun examen d'admission n'est requis. Un certificat sera remis gratuitement à ceux qui, ayant suivi les cours assidûment, passeront les examens requis. Ces cours sont organisés en collaboration avec le Ministère de la province qui les subventionne. Le Gouvernement, qui cherche par tous les moyens possibles à développer nos ressources minérales, considère que la formation de prospecteurs compétents est essentielle à cette fin.

Pour renseignements supplémentaires et inscription, on est prié de s'adresser aux bureaux de l'Ecole Polytechnique, 1430, rue S.-Denis, Montréal, MA: 5311.

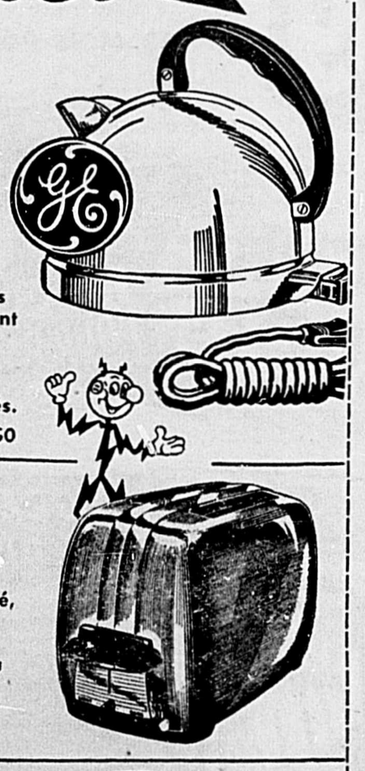
Hommes et femmes! Vieux à 40, 50, 60!
Vous désirez de l'entrain?
Voulez-vous vous sentir plus jeunes? Des milliers s'étonnent jusqu'à quel point Ostrex les a ragaillardis. Si vous sentez vieux après 40, parce que votre corps manque de fer. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour un renouveau d'entrain, de vigueur et de jeunesse, essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui. Toutes pharmacies.


"C'était facile, j'ai simplement consulté L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ"
YELLOW PAGES
Si vous ne pouvez sortir pour vos emplettes consultez la section classifiée de votre annuaire de téléphone

Le cognac de bon goût
COGNAC MARTELL

REDDY dit:
Toujours Prêts
... Rapides
... Pratiques

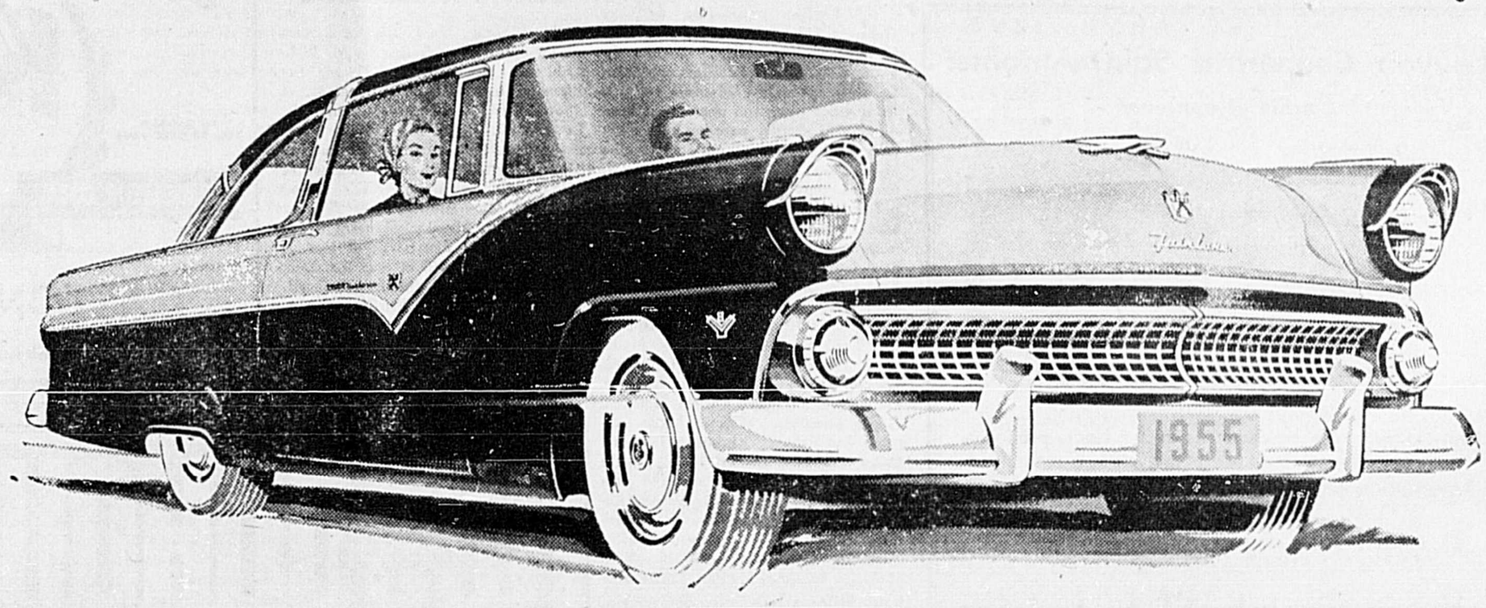
BOUILLOIRE G-E aux lignes pofilées
— une bouilloire électrique rapide et très pratique, particulièrement à l'heure des repas alors que tous les brûleurs du poêle électrique sont employés. Contient 2 pintes. $13.50



GRILLE-PAIN G-E automatique
— son mécanisme silencieux permet de griller, au degré désiré, deux tranches de pain à la fois. En chrome étincelant, avec plateau à même pour recueillir les miettes. $27.50

MALAXEUR ÉLECTRIQUE G-E portatif
— léger et puissant, ce malaxeur comporte de nombreux avantages dont un dispositif éjecteur pour faciliter le lavage des batteurs, et un bouton de contrôle à portée du doigt. $24.95

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...
APPARTIENT À SES ABONNÉS
SOUTHERN CANADA POWER



ELLE EST EN MONTRE
VOYEZ-LA! ESSAYEZ-LA! COMPAREZ-LA!
LA Ford V-8 "55"
Carrosserie entièrement nouvelle... Elégance totalement nouvelle
Nouveau moteur V-8 à soupapes en tête... Nouvelle suspension à rotules

15 modèles plus longs, plus larges, offerts en 4 admirables séries, aux lignes inspirées de la fameuse Ford "Thunderbird"

Nouveau moteur V-8, de 162 CV ou 182 CV, à soupapes en tête, aux accélérations instantanées (surcroît de sécurité)

Tenue de route absolument parfaite grâce à sa nouvelle suspension à rotules

...Et les intérieurs les plus luxueux jamais encore offerts!

La voiture qui a révolutionné l'industrie de nouveau bat la marche!

Oui, vous pouvez maintenant aller admirer chez votre vendeur Ford les plus magnifiques voitures de l'année!...

Les succès continus de Ford au cours des années ont forcé tout le reste de l'industrie automobile à changer de principes quant à la tenue de route, au rendement, à la ligne de la carrosserie... Et voici qu'une fois de plus, cette année, la Ford entièrement modifiée se place encore en tête.

La Ford est totalement nouvelle par l'élégance remarquable de sa carrosserie aux lignes pures, sobres, racées, inspirées de la fameuse Ford "Thunderbird". 15 splendides modèles nouveaux dont les plus remarquables sont ceux de la nouvelle série Fairlane! Et les intérieurs de la Ford sont maintenant plus luxueux et plus confortables que jamais auparavant.

La Ford est totalement nouvelle par la performance extraordinaire de son puissant et nerveux moteur V-8 "Trigger-Torque" en "Y", à soupapes en tête, dont les accélérations et les reprises foudroyantes sont un *nouveau facteur de sécurité*. Et ce moteur qui a fait ses preuves (il est l'aboutissement de l'expérience acquise à fabriquer plus de moteurs V-8 que tous les autres constructeurs réunis) équipe — sans supplément de prix — chacun des 15 modèles Ford.

La Ford est totalement nouvelle par sa tenue de route... et par la douceur de roulement que lui procure sa nouvelle suspension avant à rotules, à axe oblique, qui amortit tous les heurts. Cette nouvelle suspension procure la plus grande aisance de conduite que vous ayez jamais connue dans une automobile!

un moteur V-8 éprouvé... *sans supplément dans tous les modèles!*
162 CV (standard) ou 182 CV en "Y" (spécial, avec commande "Fordomatic" dans les modèles Fairlane et Wagonnette)

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.

VOTRE VENDEUR FORD VOUS INVITE À EN FAIRE L'ESSAI
Ford MONARCH

Yamaska Automobile Inc.
R. SAINT-PIERRE, président
Votre dépositaire FORD - MONARCH depuis 20 ans
3005, rue Dessaulles Tél. 4-6491 Saint-Hyacinthe

"LE SAUVAGE"

"Le Sauvage" raconte avec humour l'histoire d'un solitaire, portant le nom prédestiné de Testu, qui vit dans une cabane en pleine forêt, près de la frontière suisse, et s'obstine à y rester, malgré toutes les tentatives faites pour l'en déloger.

C'est que cette cabane, où notre homme vit seul, est située de telle sorte qu'elle empêche un riche propriétaire des environs, un certain Monsieur Lodon, d'agrandir son domaine. Or, Monsieur Lodon, parvenu autoritaire et désagréable, prétend que l'argent peut tout acheter... Pourtant, toutes ses propositions se heurtent au refus du "Sauvage", pas mécontent au fond de pouvoir lui tenir tête. D'ailleurs l'argent ne l'intéresse pas, lui. Ses besoins sont modestes et la petite rente qu'il reçoit régulièrement y suffit.

Mais voilà qu'un beau soir, Testu recueuille et soigne un mystérieux voyageur blessé. L'homme se cache, mais des enfants l'ont aperçu et, dès le lendemain, la police vient faire enquête. Le voyageur a disparu. Testu, qui vient d'envoyer à son fils une somme d'argent considérable, est d'abord interrogé, puis soupçonné de meurtre.

Nous nous en voudrions de gâter le plaisir de l'auditeur en lui dévoilant le dénouement de l'histoire, qu'il pourra entendre au Théâtre Ford le 3 mars. Le Théâtre Ford est diffusé chaque jeudi soir, de 8h.30 à 9h.30 sur les postes du réseau français de Radio-Canada et commandité par la Société Ford du Canada.

Mme Joseph Jutras, de Marieville, meurt à l'âge de 62 ans

Marieville, 22.—(DNC)

Mme Joseph Jutras, née Alphonsine Fortier, est décédée à Marieville, comté de Rouville, à l'âge de 62 ans et 2 mois. Outre son époux, la défunte laisse six fils et six filles: MM. Maurice Jutras, de Marieville; Adrien et Paul-Emile, Montréal; Gérard, St-Paul d'Abbotsford; Ephrem, Roxton-Pond; Gaston, Granby; Mmes Gérard Boulay (Marie-Anne), Saint-Jean-Baptiste de Rouville; Emile Senécal (Angèla), Saint-Jean; Alain Boucher (Thérèse), Montréal; René Bessette (Cécile) et Marcel Pelletier (Gertrude), ainsi que Mlle Claire Jutras, Marieville.

Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale de Marieville, sous la direction de la maison Delphis Monast. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ephrem Martel, neveu de la défunte, qui chanta le service funèbre, assisté de MM. les abbés Georges-Henri Cournoyer et Lucien Clermont, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. René Bessette, Alain Boucher, Marcel Pelletier, Rosaire Bessette, Adrien Laplante et Gérard Boulay.

Tertiaires dominicains

La réunion mensuelle des Tertiaires dominicains aura lieu dimanche, 27 février, à deux heures, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Les membres sont priés d'être présents.

La Présentation

M. et Mme Jacques Giasson (Laurette Chartier) sont les heureux parents d'un fils, baptisé Joseph-Gérard-Serge. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Giasson, de Saint-Hyacinthe, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Léo Larivière, tante.

Saint-Denis

Mlles Aurore et Marguerite-Marie Phaneuf sont allées, au cours de la semaine dernière, assister aux funérailles de M. Raoul Trudel, beau-frère M. Fulgence Phaneuf, de St-Hilaire.

—Mlle Marcelle Lanoie, de Saint-Aimé, passe quelques jours chez Mmes Aldéas et Raoul Champigny.

—Le Dr Roméo Archambault, de l'Université de Philadelphie, en visite chez sa mère, Mme Ovila-Louis Archambault.

—A M. et Mme Romulus Archambault (Rose-Hélène Millette), est né un fils, baptisé Joseph-Gérard-Bernard-René. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Archambault, oncle et tante de l'enfant: Porteuse, Mlle Agathe Geoffrion, cousine de l'enfant.

—A M. et Mme Adonaï Bonin (Yvonne Gaudette), est née une fille, baptisée Marie-Louise-Cécile-Mariette. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Bonin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Florentin Vigeant, tante de l'enfant.

—M. Pierre Gravel est décédé dimanche, 20 février, à l'âge de 86 ans. Les funérailles eurent lieu mardi à l'église paroissiale de Saint-Denis.

—A l'église paroissiale de Saint-Denis, a été béni samedi, 19 février, le mariage de Mlle Françoise Leblanc à M. Gilles Langlois, de Saint-Charles. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez M. et Mme Armand Leblanc, parents de la mariée. La fête se continua le soir chez M. et Mme Théodèle Langlois, de St-Charles, parents du marié. Etaient présents: MM. et Mmes Armand Leblanc, Théodèle Langlois, Noël Girouard, Guy Millette, Onil Langlois, Réal Langlois, Adrien Brodeur, Félix Lusignan, M. Albert Leblanc, Mlle Marie-Thérèse Benoit, Maurice Leblanc, Mlle Jeannine Benoît, Alphonsine Leblanc, Denis Berduas, Madeleine Leblanc, Jean-Guy Girouard, Marcel, Henri Henriette Leblanc, Huguette Langlois, Robert Mathieu, Cécile Langlois, MM. et Mmes Antoine Desrosiers, Alphonse Leblanc, Mlles Thérèse, Alexandrine, Ursule et Jeannine Desrosiers, Maurice Desrosiers, Mlles Nicole et Aurèle Leblanc, MM. et Mmes Jean-Paul Burelle, Léo Laperle, Salvador Saint-Germain, Jean-Baptiste Paré, Mlle Monique Laperle, M. Paul-Emile Millette, Mlles Marie-Claire St-Germain, Jeanne d'Arc Saint-Germain, Cécile Saint-Germain, Jeannette Laperle, Adrienne Desrosiers, Micheline Jussaume, Réjeanne Jussaume, MM. Léo Charron et Vogel. Les musiciens étaient MM. Arthur Deslauriers et Conrad Houle, de Contrecoeur.

Avez-vous une question à poser concernant l'assurance-chômage ou le placement ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, Saint-Hyacinthe. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici des questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q.—J'ai deux numéros d'assurance reçus l'un à Montréal et l'autre à Toronto. Que dois-je faire?

R.—Vous devez vous présenter immédiatement au bureau local le plus rapproché et lui expliquer que vous avez deux numéros d'assurance, de façon à réunir toutes vos contributions sous un même numéro, sans quoi vous vous exposez à des difficultés si vous venez à déposer une demande de prestations et même à ne pas recevoir de prestations.

Q.—J'acquitte des contributions d'assurance-chômage depuis que j'ai commencé à travailler en 1948. Pendant combien de temps pourrais-je recevoir des prestations si je tombe en chômage sans pouvoir trouver d'autre emploi?

R.—Le nombre de jours pour lesquels vous avez droit à prestations s'établir à un cinquième du nombre de jours ayant donné lieu à des contributions au cours des cinq années qui précèdent le dépôt de votre réclamation. Par conséquent, si vous remplissez toutes les conditions prévues et si vous avez versé des contributions sans interruption depuis cinq ans vous pourriez recevoir des prestations pendant un an, pourvu qu'il soit impossible de vous trouver un emploi durant cette période.

Ventes immobilières

Immeuble appartenant à Maria Dufresne-Hébert, avenue de la Concorde, vendu à l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi, pour la somme de $12,000.

—Lot vacant appartenant à Gaston Gosselin, St-Hyacinthe-le-Confesseur, vendu à Gérard Gaumond, pour la somme de $300.

—Emplacement appartenant à Alphonse Desroches, paroisse Notre-Dame, vendu à Georges Brodeur, pour la somme de $850.

—Ferme appartenant à Arsène Leblanc, Saint-Barnabé, vendue à Hudoris Laporte, pour la somme de $7,300.

—Lot vacant appartenant à Alphonse Jodoin, Saint-Damase, vendu à Claude Thibault, pour la somme de $450.

—Trois terres appartenant à Sylva Gaucher, Saint-Damase, vendues à Fernand Gaucher, pour la somme de $11,000.

Sainte-Madeleine

M. et Mme Hnri Girouard recevaient dimanche soir dernier M. Xiste Leblanc, M. et Mme J.-Hector Leblanc et leur fille, Micheline, M. et Mme Albert Leblanc et leurs fils, Léon et Raymond. M. et Mme Georges Leblanc, M. et Mme Wilma Leblanc, M. et Mme Bernard Leblanc et leur fillette, Francine, Mlle Odina Girouard, de Saint-Barnabé, MM. et Mmes Lucien Messier, Maurice Beauregard et leurs fils, Serge et Bruno, Henri-Paul Girouard et leur fils, Luc, Gérald Girouard, Germain Girouard, M. Henri Roy, Mlle Mariette Girouard, Mlles Pierrette et Lise Duchesne, MM. Ernest, Denis, Jean-Noël, Cyrille, Mlles Lise et Pauline Girouard, tous de Sainte-Madeleine.

Saint-Ours

—M. et Mme Jacques Archambault, Lucienne Dupré, sont les heureux parents d'une fille baptisée, Marie, Bernadette, Claire, Thérèse. Parrain et marraine M. et Mme Fernand Dupré, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Lucie Fontaine, cousine.

—La semaine dernière ont eu lieu dans la paroisse une série de cours d'éducation populaire. Ces cours furent très intéressants et furent suivis par une assistance assez nombreuses de jeunes gens de S.-Ours.

—Le Rév. Père Gérard Perrault des Pères Blancs d'Afrique visitait ces jours derniers M. et Mme Aimé Délorme, M. et Mme Gérard Tellier et M. et Mme Elie Archambault.

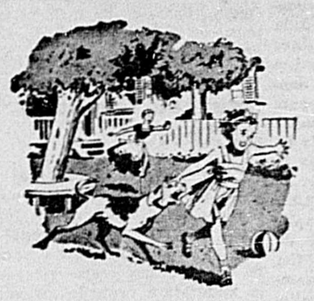
—M. et Mme Lucien Durand en visite dimanche dernier chez M. et Mme Alban Durand de S.-Hyacinthe.

—Dimanche dernier avait lieu la récollection des anciennes retraitantes. Après le traditionnel déjeuner à la salle paroissiale une conférence a été donnée par l'Abbé O. Beauregard du séminaire de S.-Hyacinthe.

—M. l'abbé Célestin Robillard de S.-Hyacinthe et M. Jules Robillard de Tracy en visite récemment chez Mme M. Courtemanche.

—Mme Gabriel Guay son fils Raymond et Mlle Lise Daigle de Montréal en visite en fin de semaine chez M. et Mme Léonidas Lafond.

LA PROVIDENCE CHAUFFAGE Enr.
Vendeur autorisé des
Systèmes de chauffage COLEMAN
et des
Balayeuses - Cireuses HOOVER
390, Boulevard Hébert, La Providence, (S.-Hyacinthe)
TEL. 4-7521



Le chien du voisin courut après une petite fille, qui se brisa la hanche en tombant, $1,074.00 furent payés, dont $662.00 en frais.

Protégez-vous contre pertes et procès

TOUT CECI ET PLUS,
pour à peu près un sou par jour

Si VOUS êtes...
PROPRIETAIRE ou locataire d'une MAISON ou d'un APPARTEMENT; si vous avez des ENFANTS qui font de la BICYCLETTE; si vous participez aux SPORTS, allez à la CHASSE, faisant usage d'ARMES A FEU; si vous possédez un CHIEN; si vous employez des DOMESTIQUES, permanents ou occasionnels, alors VOUS avez besoin de l'entière protection de notre...

Police responsabilité personnelle complexe
DE PLUS, la police couvre... les pertes pour DOMMAGES A LA PROPRIETE, PAIEMENTS MEDICAUX pour les invités et les employés, FRAIS LEGAUX ET D'INVESTIGATION.

Duckett & Duckett Ltée
Georges-H. Durocher, C.D'A.A.
président
515, rue Mondor, Tél. 4-5731, Saint-Hyacinthe

Couvoir Coopératif Saint-Antoine
Certifié et approuvé
RACES PURES :
Plymouth Roch Barré,
Light Sussex,
Hybride,
N.H. x P.R.B.
L.S. x P.R.B.

• Poussins forts • Croissance rapide • Haute production
Livraison les mardi et vendredi de chaque semaine.
Aucun réacteur dans nos poussins de race.
Couvoir Coopératif S.-Antoine
Tho. Marchessault, gérant
TEL. 52 Comté de Verchères

BUVEZ KIK COLA
AU MAGASIN PRÈS DE CHEZ-VOUS
un breuvage pour toute la famille
LE MEILLEUR COLA... DANS UNE BOUTEILLE GÉANTE
GASTON LAFRANCE
Embouteilleur autorisé

Chez WOODHOUSE 5 SPECIAUX ETOILES
AUCUN DEPOT ★ 30 MOIS POUR PAYER ★ Réductions sensationnelles ★ Qualité superlative ★ Livraison immédiate
OUVERT
VENDREDI jusqu'à 10h. p.m.
SAMEDI jusqu'à 6 h. p.m.
LES PLUS GRANDS FOURNISSEURS DE MEUBLES AU CANADA

NOUVELLE CREATION 1955! MOBILIER de CHAMBRE, 3 PIECES

• BUREAU DOUBLE • CHIFFONNIER
• LIT à TETE-BIBLIOTHEQUE
Un ensemble de très bel aspect pour les jeunes modernistes! Fini sable avec motif fluté. Poignées métalliques et pattes effilées. Bureau double à 6 tiroirs, surmonté d'un joli miroir à bords biseautés, spacieux commode à 4 tiroirs et lit à tête-bibliothèque avec panneaux coulissants. Une réelle aubaine!
AUCUN DEPOT
$139
$1.40 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER
Taxe de vente payable au moment de l'achat
AUCUN DEPOT
30 MOIS POUR PAYER

22 seulement!
JUPES
Spécial de fin-de-semaine! Choix: crêpe, taffetas, acétate, worsted, gabardine, laine et rayonne. Tailles: 10 à 42.
Rég. $7.95 à $10.95
PRIX DE VENTE,
$3.95
et
$5.95
AUCUN DEPOT

ENSEMBLE de LIT 3 PIECES
• Lit à panneau plein
• Matelas à ressorts
• Sommier à lames surélevé
Voici de la valeur merveilleuse en literie. Lit en métal à panneau plein, genre cascade, fini noyer, avec matelas à ressorts confortable et sommier à lames surélevé souple. Grandeurs régulières. Le plus modique prix à Saint-Hyacinthe pour une pareille valeur.
45¢ PAR SEMAINE

30 MOIS POUR PAYER
WOODHOUSE 1720, rue des Cascades Tél. 4-8555

Il y a un "NOUVEL ASPECT" en TV
...c'est le
RÉALISME INCOMPARABLE
du 24"
"BYSTANDER"
RCA VICTOR
1955

Vous connaîtrez une nouvelle expérience avec le "Bystander" de 24" RCA Victor... une absolue sensation de "présence" qui défie le réalisme des places de loges! Voyez le "Bystander" en action — rendez-vous compte de ce réalisme incomparable du "Bystander" 1955 de RCA Victor!
avec "L'IMAGE PROFONDE"
Autres modèles 21"
$229.00 et plus

• Magnifique modèle console de 24" avec l'étonnante "Image Profonde".
• Puissant système sonore "Gosier d'Or".
• Cabinet compact de style distinctif.
JOUISSEZ DU NOUVEL ASPECT EN TV!
— REPARATIONS —
Notre magasin est muni d'un atelier de réparation des plus complets, qu'elle que soit la marque de radio ou téléviseur que vous possédiez.
VENTE — SERVICE — REPARATIONS
Gérard BRODEUR
TELEVISION — RADIO-PHONO — DISQUES
497, rue de l'Hôtel-Dieu, (voisin du Maska), Saint-Hyacinthe Tél. 4-7216

ETAT-CIVIL

CATHEDRALE

Baptêmes

19. — Marie-Henriette-Monique-Rolande, fille de Charles-Denis Rainville et d'Annoncia Boisselle. Par. et mar. Wilfrid Gaudette et Jeannette Boisselle.

20.—Joseph-Germain-Gérard, fils de Laurent Voghel et d'Ida Méthot. Par. et mar. Germain Brault et Réjeanne Robert.

20.—Joseph-Georges-Yves, fils de Rhéaume Archambault et de Simone Dubreuil. Par. et mar. Georges Archambault et Irène Langelier.

Mariages

16.—Uldéric Trudeau, veuf de Marie-Rose Beauregard, et Rose Trudeau, veuve d'Albert Forcier.

19.—Jean-Paul Tanguay, fils de Stanislas Tanguay et de Léa Pollier, et Cécile Rochefort, fille de Robert Rochefort et de Léa Girouard.

Sépulture

21.—Henri Bergeron, veuf d'Adélia Lapalme, 76 ans, 9 mois.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

Baptême

15.—Marie-Ida-Louise, enfant d'Albéric Tétreault et de Madeleine Birtz. Par. et mar. Adrien Birtz et Ida Paquet.

Sépultures

16.—Berthe Beauregard, épouse d'Alfred Plante, 57 ans, 4 mois, 23 jours.

18.—Marcel Benoît, époux d'Yvette Coulombe, 33 ans, 1 mois.

22.—Père Thomas Houle, o.p., 72 ans, 3 mois, 15 jours.

CHRIST-ROI

Mariage

19.—André Campbell, fils d'Alexandre Campbell et de Marie-Reine Demers, et Monique Girouard, fille de Wilfrid Girouard et de Jeannette Rondeau.

SACRE-COEUR

Baptême

20.—Marie-Josée-Joanne, enfant de Gaston Tardif et de Rose-Aimée Bergeron. Par. et mar. Emile Tardif et Agathe Dutil.

SAINT-SACREMENT

Baptêmes

20.—Marie-Anne-Nicole, fille de Joseph-L. Leblanc et d'Annette Guay. Par. et mar. Ovide Richard et Aurore Laflamme.

20.—Joseph-Réal-Jean-Pierre, fils de Réal Gagnon et de Jacqueline Boivin. Par. et mar. Jean-Marie Nault et Denise Boivin.

S.-Jean-Baptiste

—Le conseil de notre filiale de la société S.-Jean-Baptiste organise une intéressante soirée, pour dimanche soir. M. Jean Hô, conférencier de marque, sera l'invité de notre groupement.

—M. et Mme Arsène Brillon et leur famille de Laprairie étaient en visite chez M. et Mme Elphège Meunier, ces jours-ci.

—Mlles Lucienne, Georgette et Thérèse Roy assistaient à une représentation des Ice Follies, au Forum, dimanche dernier.

Loyonnet parmi nous

Premier Concert-Conférence de Paul Loyonnet: "Beethoven et son destin", dimanche 27 février, au Collège Saint-Maurice, à 7 hres 45.

Le R. P. René Girard, s.j., écrivait après l'audition du Cycle de Beethoven: "Ce qui doit nous intéresser surtout chez Loyonnet, c'est son talent de virtuose, doublé d'un intellectuel qui comprend son art et peut avec facilité en expliquer les chefs-d'oeuvre."

"Commentateur d'une aisance rare dans l'expression, chez qui la propriété du terme n'a d'égale que son élégance, et dont la phrase improvisée possède une beauté et un équilibre qu'envieraient nombre d'écrivains de carrière. Loyonnet commentateur s'élève à des sommets tels qu'ils vous plongent dans une émotion aussi intense que le "climax" musical le plus formidable de puissance et de grandeur. Avec une lucidité et une logique impeccable, il peut atteindre à une interprétation hautement métaphysique d'une oeuvre musicale. Qui ne l'a entendu s'interroger au seuil de "l'inconnaissable" ne peut soupçonner l'étonnante supériorité de ce musicien, aussi à l'aise dans les sphères où se meut l'Incréé que dans le déferlement sonore d'un paroxyme beethovenien. Du sentiment et de la vie, de la pensée et des nombres, bref, du Verbe et de la Musique, Loyonnet en connaît toutes les arcanes et vous tient, par l'un et par l'autre, dans une transe de communion parfaite avec le Beauté, avec la Vérité."

(La Revue Dominicaine)

Les bénéfices des trois concerts seront versés au fonds des missions de la Présentation-de-Marie au Japon. Billets en vente à l'Ecole Supérieure de Musique, 605, rue Girouard, Tél. 4-9589.

Série des trois concerts: adultes, $5.00; étudiants. $2.25.

—AU CONSEIL—

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, tenue dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville, lundi, 21 février 1955, à 8 heures du soir, selon les formalités prescrites par l'acte d'incorporation de ladite cité, à laquelle sont présents: MM. les échevins Morin, Payan, Desrosiers, Lafontaine, Bousquet, Solis, Gilbert et Lorange, formant quorum sous la présidence de l'échevin Adélard Morin, maire-suppléant.

Les procès-verbaux des séances des sept et seize février courant sont approuvés tels qu'ils ont été rédigés sur la proposition de l'échevin Payan appuyé par l'échevin Desrosiers.

Les documents dont l'énumération suit sont produits et mis aux archives:

Un rapport sur les budgets des divers services municipaux au 31 janvier dernier;

Une lettre de remerciements de M. Benoît Benoît, pour la réception faite par la cité aux personnes étrangères ayant participé à la démonstration organisée en son honneur à l'occasion de sa nomination à la direction de la Banque Provinciale du Canada;

Le rapport annuel de la Caisse Populaire Dessaulles.

Un rapport d'analyse du lait livré dans la ville, préparé par le personnel du Ministère de la Santé;

Une lettre de remerciements de la Croix Rouge pour aide financière et demande de contribution future;

Une lettre de la Commission des Transports du Canada au sujet du viaduc de la rue Girouard avisant le conseil que de l'avis de ses ingénieurs, aucune amélioration sensible ne pourrait être faite à cet ouvrage à moins de procéder à son entière reconstruction.

Une lettre de l'Alliance française de cette ville, favorisant le projet de bibliothèque;

Une réponse du ministère de la Santé à la résolution de ce conseil, concernant les égouts de Douville;

Une lettre du Chef Malo concernant l'auteur des dommages causés à une enseigne de signaux lumineux;

Une lettre de la Commission des Relations Ouvrières concernant le Syndicat des employés municipaux.

Des offres de services produites par les personnes dont les noms suivent sont mises au dossier des demandes d'emploi:

M. Roger Duval, comme mécanicien;

M. Robert Robidoux, comme constable;

M. Adrien Armstrong, pour entretien de parcs.

L'échevin Lorange propose, appuyé par l'échevin Gilbert, et il est résolu que le comité de surveillance de l'Association Athlétique de la police soit composé de MM. les échevins Bousquet, Lafontaine et Desrosiers, ainsi que du trésorier de la cité, M. Ls-V. Sicotte.

L'échevin Bousquet propose, appuyé par l'échevin Lafontaine, et il est résolu, que ce conseil accepte les circuits proposés par les compagnies d'autobus ayant leur terminus coin des rues Duclos et Calixa-Lavallée.

L'échevin Bousquet donne avis qu'à une prochaine séance, régulière ou spéciale, il proposera l'adoption du règlement suivant:

Règlement amendant le règlement de la Circulation, No 536, à l'effet de décréter la circulation à sens unique sur une section de la rue S.-Michel.

Selon l'avis qu'il en a donné à la séance du 17 janvier dernier, l'échevin Solis propose, appuyé par l'échevin Lafontaine, et il est résolu qu'une somme n'excédant pas $2,500.00 soit votée pour payer le coût d'achat d'une souffleuse à neige pour le service de la voirie.

L'échevin Bousquet propose, appuyé par l'échevin Lafontaine, et il est résolu qu'un permis d'exploitation d'une salle de danse soit octroyé à M. Jos. Lemieux, propriétaire du Café Lotus, au numéro 432, rue S.-Simon, et 435, rue Mondor.

L'échevin Bousquet propose, appuyé par l'échevin Lafontaine, et il est résolu que MM. Roger Anctil et Rosaire Guérard soient engagés comme constables et pompiers, à titre de "cadets", aux conditions du contrat de travail en vigueur entre la cité et l'Association des Pompiers et Policiers de la cité.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Lorange, et il est résolu que la maison William M. Mercer soit chargée de préparer un projet de fonds de pension approprié au personnel de la ville, le tout aux conditions soumises par cette compagnie dans une lettre qui est mise aux archives.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Desrosiers, et il est résolu que la liste des comptes municipaux, se totalisant à $49,251.64, et celles des services des eaux et électricité, au montant de $8,217.35, produites par le trésorier et recommandées par le comité des Finances, soient approuvées et que le paiement de ces comptes soit ordonné.

Et la séance est levée.

Saint-Théodore

—Samedi le 19 février en l'église paroissiale a été béni le mariage de M. Alvarez Cloutier, fils de M. et Mme Wilfrid Cloutier avec Mlle Rita Beaunoyer, fille de M. et Mme Elie Beaunoyer.

—M. et Mme Théodore Cusson Florianne Bernier sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Ginette, Danielle. Parrain et marraine M. et Mme Aldéo Bernier d'Upton, grands parents de l'enfant. Porteuse Mme Conrad Martin d'Upton cousine du bébé.

—Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ont tenu leur assemblée dimanche le 20 février afin de procéder à leur élection pour la formation d'un conseil pour l'année 1955. Pour les Lacordaire les résultats furent comme suit: Président, M. Lucien Gauthier, vice-président M. Jean-Louis Picard conseillers MM. Marc Chagnon, E. Daignault, et Donat Fontaine.

Pour les Jeanne d'Arc: Présidente, Mlle Marie-Paule Désautels, vice-présidente Mme E. Daignault, conseillères, MmesJoseph Tremblay Henri Denis et Mlle Thérèse Désautels: Secrétaire Mlle Hélène Désautels.

SPECIAL

MACHINES à COUDRE

USAGEES

• de toutes marques • à très bas prix

10 machines à coudre à pédales,

$9.95 à $39.95

1 machine à pièces, pour cordonnier

1 machine à coudre de manufacture

Réparation de machines à coudre de toutes marques

— GARANTIE D'UN AN —

Aiguilles, pièces de rechange et moteurs

MAURICE CHARBONNEAU

1747, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe — Tél. 4-9394

SPECIAL

CHEMISES de TRAVAIL

Prix rég. $2.45 — pour $1.70

PANTALONS "OVERALL"

Prix rég. $3.25 — pour $2.35

GANTS de travail, à prix d'aubaine

BOTTES en CAOUTCHOUC

Toutes hauteurs et grandeurs

PRIX POPULAIRES

Ayant peu de dépenses d'administration, nos prix sont très bas

ROY & FRÈRE

1980, RUE BREBOEUF, (coin Saint-Dominique) — TEL. 4-8494 SAINT-HYACINTHE

PRIX COUPÉS!

— AVEC ECHANGE —

REFRIGERATEURS De Luxe, 11 pi. cu. $279.00

LESSIVEUSES automatiques $299.00

SECHEUSES automatiques $189.00

REPASSEUSES ..... Prix à compter de $79.00

BALAYEUSES avec tous les accessoires, ... $79.00

LESSIVEUSES électriques remises à neuf, ... $19.00

De $40.00 à $100.00 alloués pour votre lessiveuse usagée, chez

LALIBERTÉ

Expert en réparations depuis 18 années

2080, RUE DES CASCADES, TEL. 4-6177, SAINT-HYACINTHE

LUC TETREAULT, o.d.

Optométriste

1626, RUE DES CASCADES, TEL. 4-8264. S.-HYACINTHE

AVEZ-VOUS UN BÉBÉ A LA MAISON?

Votre bébé est-il un bébé content?

Quand vous choisissez les *NOUVEAUX* Aliments Eprouvés AYLMER pour Bébé, vous pouvez avoir *confiance* que Bébé absorbe des aliments suffisamment variés qui l'aideront à acquérir de bonnes habitudes d'alimentation. Les Aliments Eprouvés AYLMER pour Bébé sont cuits sous pression pour en conserver toute la saveur et la valeur nutritive puis soigneusement filtrés pour en faire une nourriture bien appropriée à la fonction digestive.

GRATUIT en échange de 12 étiquettes de boites D'ALIMENTS *Eprouvés* AYLMER POUR BÉBÉ

Une image pour la pouponnière

L'image formidable d'un animal AYLMER. 12" x 14", tout en couleur est à vous en échange de ce coupon et de 12 étiquettes des boites d'Aliments Eprouvés AYLMER pour Bébé.

☐ ZÈBRE ☐ LION
☐ MOUFFETTE ☐ ÉLÉPHANT
☐ ÉCUREUIL ☐ OURS
☐ RENARD ☐ LAMA
☐ TAMIAS ☐ LAPIN
☐ CERF ☐ GIRAFE

Choisissez l'animal dont vous désirez recevoir le portrait.

Ecrivez vos *nom* et *adresse* en *lettres carrées* et joignez-les à 12 étiquettes d'Aliments Aylmer pour Bébé que vous enverrez à:

Dept. A., Canadian Canners Ltd., Hamilton, Ontario

LES ALIMENTS *Eprouvés* AYLMER POUR BÉBÉ

Tout NATURELLEMENT Meilleurs

60F-54

L'Ange-Gardien

—Des cours d'Education populaire en vue d'aider les jeunes dans leur orientation furent suivis du 31 janvier au 4 février par une cinquantaine de jeunes gens.

Les cours s'intitulaient comme suit:

LUNDI: Les Chapdelaine ou les Plouffe par M. Jean-Marie Kirouac.

MARDI: Le Mariage: Corde au cou par M. l'abbé Onésime Beauregard.

MERCREDI: Santé sans pilule par Garde Ménard de l'Unité sanitaire de S.-Hyacinthe.

JEUDI: C'est le temps de la critique par M. Jean-Jacques Petit. Un film intitulé: 3 garçons une fille, fut présenté à l'auditoire.

VENDREDI: Moi un rayon de soleil par M. Jean-Guy Blouin.

La J.A.C. est heureuse d'offrir un cordial merci aux brillants orateurs.

—A été baptisé Joseph, Vianney, François, fils de M. Jean de Matha Moreau et de Marie-Jeanne Bernier. Parrain M. Vianney Bernier, marraine Pauline Gaudette, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Georges-Auguste Robert, Germaine Trottier, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, Réjean, baptisé à l'église de l'Ange-Gardien le 14 février. Parrain Josaphat Robert, marraine P. Therrien, oncle et tante de l'enfant.

PARADE DE MODES

sous les auspices des

Dames Auxiliaires du Régiment de Saint-Hyacinthe

MERCREDI, 2 MARS 1955

AU MANÈGE MILITAIRE

à 8 hres 30 p.m.

PRESENTEE PAR:

- Laflamme Fourrure, manufacturier détaillant
- Mme Vic. Deschênes, Confection pour dames
- Le Salon La Marquise, Chapeaux
- Bijouterie David-Gladu Enr.
- Les Pharmacies Jean Locas
- Léo Trudel, dans le cortège de la mariée

— PRIX DE PRESENCE —

• JAQUETTE en flanc de rat musqué rasé, teint "Breath of Spring" (Souffle du Printemps), nouveau style.

Valant $225.00, offerte par

Laflamme Fourrure

• Magnifique BOURSE en cuir marocain, offerte par Mme VIC. DESCHENES

• MONTRE de haute qualité, offerte par DAVID GLADU ENR., Bijoutier

ADMISSION: $1.00

Billets en vente chez

Laflamme Fourrure — Les Pharmacies Jean Locas

Mme Vic. Deschênes — Salon La Marquise

La Bijouterie David-Gladu Enr.

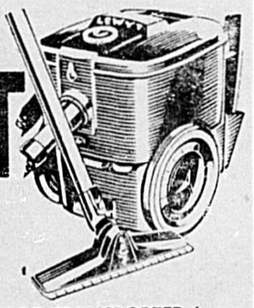
Piano fourni par Victor Martin — Fleurs, Césaire Vermeersch

LE VOICI

Le seul aspirateur au monde monté sur GROSSES ROUES

Le tout nouveau

LEWYT

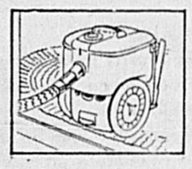


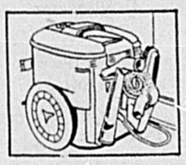
1955

PLUS BESOIN DE SOULEVER NI DE TRANSPORTER ! LE "LEWYT" ROULE SANS EFFORT SUR SES GROSSES ROUES EN CAOUTCHOUC

PIVOTE ET ROULE d'une pièce à l'autre ! Grâce à ses grosses roues en caoutchouc. Nul besoin de le soulever, de le trainer ni de le transporter !

SORT TOUT PRET du placard — entièrement monté ! Roulez-le hors du placard et le voilà à l'oeuvre !





VOUS SUIT PARTOUT AVEC SES ACCESSOIRES * Ils sont à l'arrière — d'où ils ne peuvent heurter ou égratigner les meubles !

ROULE SUR LES CARPETTES, franchit le seuil des portes, roule sur les planchers nus ou les tapis épais, sans accrocher ni égratigner, et sans se renverser !

Voyez les autres avantages nouveaux de Lewyt!

- NOUVEAU ! Disposition immédiate de la poussière. Ouvrez le couvercle, jetez le sac "Speed Sak". Pas de sac à poussière à vider.
- NOUVEAU ! Nettoie mieux vos tapis.
- NOUVEAU ! Cadran de réglage — qui ajuste la force d'aspiration selon chaque besogne.
- NOUVEAU ! Forme carrée moderne — peut être remisée dans un coin de 10" sur 12". Contient plus de poussière.
- NOUVEAU ! Filtre anti-allergie ! Plus silencieux que jamais.
- PAS DE SUPPLEMENTS A PAYER ! Muni de tous les accessoires.

* Porte-accessoires pour l'arrière du LEWYT et pour le mur du placard, facultatifs, moyennant léger supplément.

A. Robert & Fils Ltée

MEUBLES — ACCESSOIRES ELECTRIQUES

MATELAS A RESSORTS

515, rue Saint-Michel, Tél. 4-4787, Saint-Hyacinthe

la meilleure au monde!

LE TOURNOI DE PETITES QUILLES DÉBUTE SAMEDI

Nouvelles et Commentaires...

PAR ALBERT VIDAL

Les programmes réguliers sont terminés depuis dimanche dans les deux circuits de hockey où Saint-Hyacinthe est représenté. Dans chacun des cas, nos équipes prennent part aux séries éliminatoires et c'est là qu'elles pourront faire ressortir leur réelle valeur.

Dans la ligue Provinciale, les As ont terminé en troisième position, démentant nos pronostics du début de la saison, alors que nous prétendions que Saint-Hyacinthe serait l'équipe à battre, cet hiver. Il est vrai que, dans le temps, nous pouvions difficilement prévoir quel serait le calibre exact de la ligue, mais il s'est avéré un peu trop fort pour nous. En passant, nous tenons à féliciter les Dragons de Drummondville pour le championnat qu'ils viennent de remporter et qu'ils ont amplement mérité, ne serait-ce que par la façon sans reproche avec laquelle l'organisation a su faire les choses au cours de la saison.

Par deux fois, au cours des dernières semaines, le Saint-Hyacinthe a perdu des occasions de se maintenir en deuxième place. D'abord, la joute à Saint-Joseph-Tracy, qu'il a perdue au compte de 7 à 6, lui a été funeste, puis sa défaite aux mains du Victoriaville, jeudi dernier, lui a donné le coup de grâce.

Enfin, tout est bien qui finit bien, et les amateurs locaux peuvent se sentir fiers de l'équipe qui les a si bien représentés. Avec seulement trois joueurs étrangers nos As ont fait belle figure et nous ont démontré que ce n'est pas le talent qui manque à Saint-Hyaycinthe. Dans un avenir rapproché, il sera possible d'avoir une équipe de première force composée exclusivement de joueurs locaux.

Voici, d'après le statisticien officiel, Marcel Lalonde, le classement officiel de la ligue Provinciale :

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Drummondville	32	18	13	1	139	119	37
Victoriaville	32	16	16	0	131	109	32
Saint-Hyocinthe	32	15	17	0	154	171	30
Sorel	32	13	19	0	141	117	26
Saint-Joseph-Tracy	32	10	21	1	114	163	21

Nous vous présentons maintenant le classement, tel qu'il aurait été, si les manquements aux règlements n'étaient venus faire perdre des joutes aux équipes de Sorel, Victoriaville et Saint-Joseph-Tracy. On remarquera que le Victoriaville a perdu la première position et que le Sorel a perdu 9 points pour terminer derrière Saint-Hyacinthe.

	PJ	G	P	N	Pts
Victoriaville	32	18	14	0	36
Drummondville	32	17	13	2	36
Sorel	32	17	14	1	35
Saint-Hyacinthe	32	15	17	0	30
Saint-Joseph-Tracy	32	11	20	1	23

Le premier classement, qui est officiel et qui correspond aux décisions prises par les directeurs de la ligue lors du règlement des protêts est loin d'être satisfaisant pour ceux qui aiment les précisions mathématiques, car on y remarque le nombre total de victoires atteint le chiffre de 72, tandis que le nombre de défaites s'établit à 86. On a fait perdre, sur décisions, des joutes aux équipes en faute sans accorder de victoires aux plaignants. Nous voyons mal comment on peut perdre une joute sans qu'il y ait un gagnant. Logiquement, compte tenu des joutes perdues et qui auraient être rayées des records puisqu'on ne voulait pas accorder de victoires, le classement réel devrait être le suivant :

	PJ	G	P	N	Pts
Drummondville	30	18	11	1	37
Victoriaville	29	16	13	0	32
Saint-Hyacinthe	31	15	16	0	30
Sorel	28	13	15	0	26
Saint-Joseph-Tracy	28	10	17	1	21

La saison régulière est maintenant terminée, les erreurs ont été corrigées, les équipes sont au grand complet, les joueurs sont au meilleur de leur condition et, dès dimanche prochain, on se lancera dans la lutte pour les honneurs des séries éliminatoires. Toutes les séries étant de 4 dans 7, on pourra dès lors juger de la valeur réelle des équipes en lice et le gagnant final pourra se vanter d'avoir une équipe vraiment supérieure.

Dans la ligue Richelieu, le Bouton Bleu, de Saint-Hyacinthe, n'a pas fait aussi belle figure qu'on aurait pu le prévoir. L'équipe dirigée successivement par Paul Messier, puis par Charlie Ruel, a semblé incapable de reprendre son aplomb et a dû céder le pas au Saint-Pie, en perdant sa dernière joute contre Chambly, dimanche. Saint-Hyacinthe et Saint-Pie terminent la saison avec le même nombre de points, mais il faut concéder la quatrième place au Saint-Pie qui a enregistré une victoire de plus que son rival. Les séries éliminatoires de cette ligue sont commencées depuis mardi soir, alors que le McMasterville faisait face au Saint-Bruno, dans une semi-finale de 3 dans 5. Hier soir, une série quart de finale débutait entre les équipes de Saint-Pie et de Saint-Hyacinthe, pour obtenir le droit de rencontrer le Chambly qui a terminé en deuxième place. Avec les joueurs qui figurent sur son alignement, l'équipe de Charlie Ruel pourrait causer des surprises dans une courte série.

Les calculs de Bob Pépin, de Drummondville, ont été renversés du fait qu'il devra rencontrer les As de Saint-Hyacinthe, dans la première série des éliminatoires. Pépin prétend que le jeu des As est trop rude dans son ensemble et il aurait souhaité que les As et les Royaux de Sorel se démolissent mutuellement, ce qui lui aurait valu de rencontrer un adversaire épuisé. Il n'aura pas cette chance, car les As seront à leur meilleur contre les Dragons et d'ailleurs, nous nous demandons lequel Bob Pépin devrait craindre le plus, un Ray Labelle, du Saint-Hyacinthe ou un Bélisle, du Victoriaville.

Trois joueurs bien connus des amateurs locaux, viennent de terminer en tête des compteurs de leur circuit respectif. Spike Laliberté a remporté le championnat de la ligue Memorial avec 28 buts et 19 assists. Gerry Gravel, arrivé un mois en retard dans la ligue Dépression, a participé à neuf points, lors de sa dernière joute, pour passer en tête. Puis, dans la ligue Intermédiaire "A" du nord-ouest québecois, Bernard Limoges, maintenant transformé en joueur de centre, avec le club d'Amos, établit un record de ligue avec 32 buts et 40 assistances, pour un total de 72 points.

Les gagnants seront couronnés champions de Saint-Hyacinthe

C'est demain que débutera le tournoi si impatiemment attendu par tous les quilleurs de la ville, le tournoi de petites quilles de la Philharmonique pour les championnats des classes A et B. Du 26 février au 2 avril, les quilleurs se lanceront à la conquête des trophées Molson's et Dow, emblèmes des championnats.

Inauguré il y a quelques années, le tournoi de classe A avait pris une importance capitale qui s'est accru l'an dernier par l'addition des épreuves pour les joueurs de classe B. On s'attend que, cette année, l'évènement connaitra un succès encore inconnu, car déjà les inscriptions s'avèrent très nombreuses. Le gérant de la Philharmonique et son comité d'organisation ont travaillé sans relâche depuis trois semaines pour faire de ce tournoi quelque chose qui fera époque dans le domaine local des quilles.

En 1953, Jean Gauthier avait été couronné champion de la classe A avec une moyenne de 193, laquelle fut dépassée en 1954 par Roger Dubuc qui établit un record de 193.4. Etant donné l'état presque parfait des allées de la Philharmonique, on s'attend que ce record sera abaissé au cours du prochain tournoi. Les concurrents devront se surpasser pour se mériter le trophée Molson's décerné par M. Louis-Marie Morin.

Dans la classe B, les quilleurs auront à abaisser le record de 167 établi l'an dernier par René Beauregard qui s'était approprié le trophée Dow-Kingsbeer, de M. Lucien Larivée.

On s'efforcera également d'atteindre, sinon de surpasser les records de simples réalisés par Roger Dubuc, pour la classe A, avec un 276 et par Lionel Auger de la classe B, qui avait roulé une partie de 233. D'ailleurs, ceux qui ont suivi les activités dans les diverses ligues depuis le début de la saison ont pu constater que nos quilleurs s'améliorent constamment et que les anciens records sont sérieusement menacés.

Il va sans dire que l'ambition principale des concurrents sera de chercher à s'emparer de l'un ou l'autre des magnifiques trophées mis en jeu, mais il ne faudra pas oublier que les gagnants se partageront également une bourse assez rondelette formée d'une partie des frais d'inscription et dont le montant sera d'autant plus considérable qu'il y aura plus de concurrents. Bien que les résultats obtenus au tournoi de la Philharmonique donnent droit à la conquête des trophées Molson's ou Dow, ils serviront, tout d'abord, à déterminer les champions de la si populaire salle de la rue Mondor, gérée par M. René Pha-neuf. De nombreux prix seront distribués aux différents vainqueurs.

Les concurrents pourront s'inscrire chaque jour jusqu'à minuit et la moyenne sera établie d'après les résultats de 6 parties jouées consécutivement, 2 sur chaque allée.

En même temps que le tournoi des hommes, soit à partir de samedi, le 26 février, se déroulera celui des dames. Il n'y avait pas, jusqu'à présent, de championne officielle, et cette innovation promet d'être grandement populaire auprès des quilleuses. Les moyennes, pour les dames, seront établies sur quatre joutes et la détentrice de la meilleure moyenne sera couronnée championne de Saint-Hyacinthe. On lui remettra un trophée emblématique et une bourse en argent. Il y aura également des prix de valeur pour les autres concurrentes.

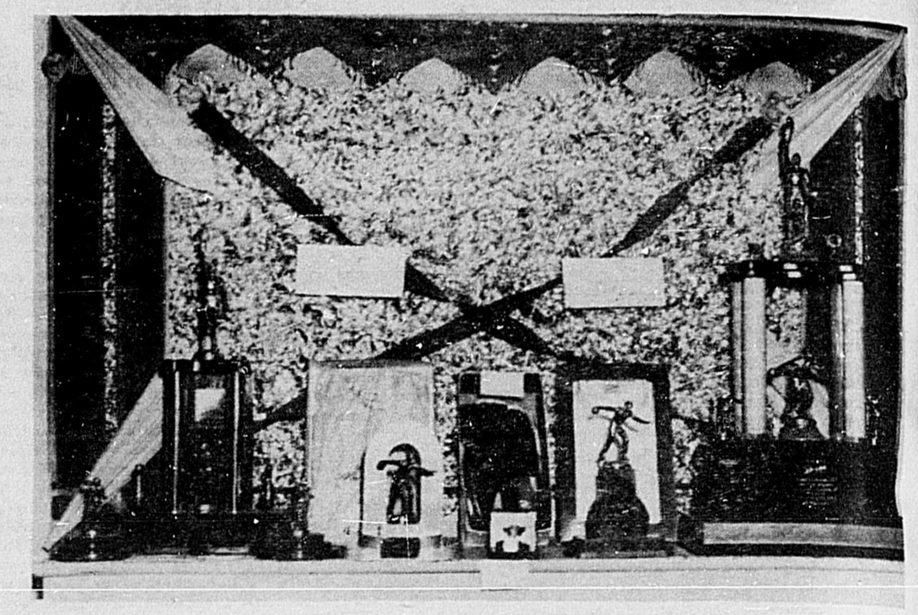
On se rappellera donc que le tournoi de petites quilles de la Philharmonique débute demain, samedi, et que tous les quilleurs de la ville y sont attendus. On pourra obtenir tous les renseignements voulus au sujet du tournoi en se rendant à la Philharmonique ou en téléphonant au gérant, M. Phaneuf, à 4-6303.

Les meilleurs compteurs de la ligue Richelieu

	PJ	B	A	Pts
Trottier, Yves, Ch	20	25	21	46
Normandeau, J., MV	24	19	21	40
Vermeersch, A., SH	24	16	23	39
Dimock, W., MV	23	15	18	33
St-Roch, Gaby, SH	23	15	18	33
Caron, Richard, SP	14	16	16	32
Bénard, J.-L., SB	24	13	19	32
Quintal, Denis, SB	24	15	15	30
Grenier, Gilles, MV	24	14	15	29
Ewart, Jake, MV	22	11	18	29
Jodoin, Gaston, SB	24	16	12	28
Barinet, Fern., SP	13	10	18	28
Trottier, Marcel, Ch	16	9	18	27
Beaudry, P.-E., Ch	22	17	9	26
Hamilton, Jos., MV	23	11	15	26
Forand, J.-Luc, SP	19	15	10	25
Read, Jacques, SB	22	17	7	24
Charron, Jac., SH	15	14	10	24
Caron, Raymond, SP	13	13	11	24
Lone, Henry, MV	20	11	13	24
Maheu, Norm., Ch	21	11	13	24
Guertin, Claude, SP	10	12	11	23
Grisé, Marcel, SB	23	11	12	23
Jodoin, Fern., SB	23	8	15	23
Beaudry, Gilles, Ch	24	5	18	23
Huot, Bernard, Ch	23	7	15	22

CLASSEMENT FINAL

	PJ	G	P	N	Pts
Saint-Bruno	24	18	5	1	37
Chambly	24	15	9	0	30
McMasterville	24	10	13	1	21
Saint-Pie	24	8	16	0	16
Saint-Hyacinthe	24	7	15	2	16



Voici un aperçu des magnifiques trophées et prix qui seront décernés aux vainqueurs des différentes épreuves du tournoi de petites quilles qui débutera demain, samedi, sur les allées de la Salle Sainte-Anne. On remarquera plus spécialement, à gauche, le trophée Molson's, donné par M. Louis-Marie Morin, au champion de la classe "A" et, à droite, le trophée Dow, don de M. Lucien Larivée, attribué au vainqueur de la Classe "B".

Les As sont défaits 4-2 et perdent la 2e place

Le S.-Hyacinthe a perdu une belle occasion de s'approprier la deuxième position de la ligue Provinciale, lorsqu'il a subi une défaite de 4 à 2 aux mains des Tigres de Victoriaville, dans une joute extrêmement serrée.

Les Tigres se sont lancés à l'attaque dès le début des hostilités et ont réussi à prendre une avance de 2-0 avant la fin de la première période.

Il ne s'était écoulé que 1 minute et 20 secondes que Joannette acceptait une passe de Ducharme, pour déjouer Sam Renaud sur un lancer surprise. Quelques instants plus tard, Bélisle ayant chargé Labelle, une bataille s'engagea entre les deux adversaires. Au cours de ce combat qui n'eut aucune conséquence grave les deux belligérants passèrent par-dessus la bande et ne furent séparés que dans les estrades. L'escarmouche valut à chacun un cinq minutes et un dix minutes pour mauvaise conduite.

Durant une punition à Archambault qui avait accroché Blais, le Victoriaville se massa dans la zône du S.-Hyacinthe et Ducharme décocha un lancer de la ligne bleue, pour compter le deuxième but des siens.

A la deuxième période, les visiteurs portèrent le compte à 3-0 quand Butts et Labelle eurent un moment d'oubli et laissèrent deux joueurs adversaires seuls devant Renaud. Alain parvint à passer la rondelle à Guimond qui relaya à Bernaquez et Renaud n'eut aucune chance de bloquer. Au milieu de l'engagement, René Beauregard compta le premier but du S.-Hyacinthe sur des passes de Fernand Gladu et Archambault.

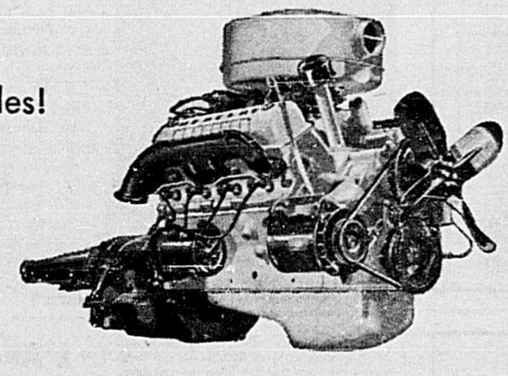
Dans la première minute de l'engagement final, Claude St-Jean redonna un peu d'espoir à ses partisans en déjouant Hamel après une belle montée en compagnie de Banville et Fortin. Mais ce devait être le dernier but des As, lesquels attaquèrent continuellement, mais sans succès. Une minute et demis avant le son de la cloche, Labelle fit une magnifique montée et tous les joueurs du S.-Hyacinthe le suivirent dans le territoire des Tigres, pour essayer de compter le but égalisateur. Labelle tenta de passer à un de ses coéquipiers juste devant les filets de Hamel, mais Alain s'empara du disque pour passer ensuite à Guimond qui sortit de sa zône et relaya à Bernaquez qui n'avait plus personne pour lui barrer la route et qui déjoua habilement Renaud, rendant la victoire du Victoriaville encore plus certaine.

POUR LA PREMIÈRE FOIS EN MONTRE!

LA MERCURY "55"

plus grosse...plus puissante...plus belle!

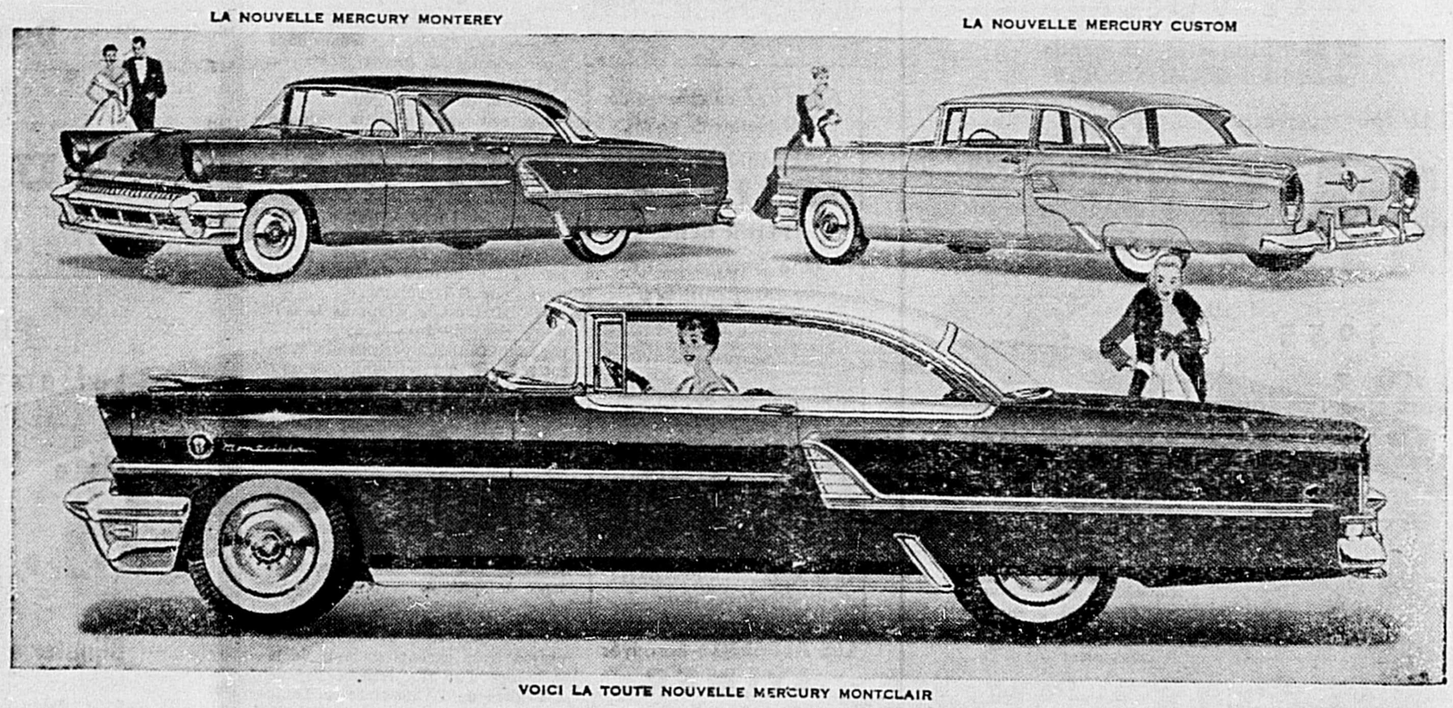
Maintenant: 3 séries, 10 modèles!
La Montclair surbaissée
La superbe Monterey
L'économique Custom



Nouveaux moteurs V-8 "Super-Torque" à soupapes en tête de 188 et 198 CV – les plus perfectionnés des moteurs à haute compression.

LA NOUVELLE MERCURY MONTEREY

LA NOUVELLE MERCURY CUSTOM



VOICI LA TOUTE NOUVELLE MERCURY MONTCLAIR

La Mercury présente en 1955 l'innovation la plus spectaculaire jamais enregistrée dans les annales de l'industrie automobile: une nouvelle voiture absolument sensationnelle par son apparence et ses performances ... une voiture au moins 5 ans en avance sur toutes les autres!

Cette année, Mercury a complètement modifié ses modèles: lignes nouvelles, décoration nouvelle, châssis nouveaux, moteurs nouveaux ... et performances nouvelles.

La nouvelle Mercury est plus grosse (en longueur, largeur et empattement). Elle est plus basse (certains modèles n'ont que 58½" de hauteur). Et elle est plus puissante (188 CV dans les séries Custom et Monterey et 198 CV dans la sensationnelle et nouvelle série Montclair).

Moteur "Super-Torque", surcompression et double échappement lui assurent des performances comme vous n'en avez jamais connues: accélérations foudroyantes, depuis l'arrêt jusqu'aux grandes vitesses, reprises-éclair pour dépasser sur la route ou en ville, énorme réserve de puissance pour grimper les côtes sans effort, etc.

On n'en finirait plus d'énumérer tous les avantages de la Mercury 1955: nouveaux pneus sans chambre à air (sans supplément de prix); nouveau pare-brise "Full-Scope", suspension avant à rotules perfectionnée, nouvelle transmission automatique aux reprises instantanées ... et bien d'autres!

Et voici plus encore: vous avez cette année un choix plus étendu de modèles répartis en trois séries: la nouvelle et magnifique série Montclair, la si populaire série Monterey et l'économique série Custom.

... Mais pour vous convaincre, rien ne vaut l'essai que vous en ferez vous-même en allant sans tarder chez le plus proche vendeur Mercury!

Moteurs V-8 et carrosseries qui créent des standards nouveaux!

MERCURY

UN PRODUIT DE FORD-CANADA

VOTRE VENDEUR MERCURY VOUS INVITE À UN ESSAI SUR ROUTE

BIENVENU AUTOMOBILES ENR.

GAÉTAN ET RÉAL BIENVENU, PROPRIÉTAIRES

Dépositaire Mercury, Lincoln et Météor

2850, RUE DESSAULLES — TÉL. 4-5844

FERNAND GLADU SE SIGNALE EN COMPTANT 7 BUTS

La deuxième joute de détail, à l'aréna local, mardi soir

Inactifs au cours de cette semaine, les équipes qui se sont qualifiés pour les séries éliminatoires de la ligue Provinciale commenceront les hostilités dimanche. Les équipes de première et deuxième position auront l'avantage de disputer sur leur propre patinoire.

L'ouverture de la série "A", entre Drummondville et S.-Hyacinthe se fera donc dimanche après-midi à Drummondville. Les deux équipes joueront leur deuxième partie à S.-Hyacinthe, mardi soir, puis elles retourneront à Drummondville, jeudi. La quatrième joute sera disputée à l'Arèna local, dimanche, le 6 mars. Si d'autres joutes sont nécessaires, elles alterneront d'une place à l'autre par la suite.

On a décidé de retarder d'une semaine le commencement des séries afin de donner à chaque équipe l'avantage de recevoir, un dimanche.

Dans la ligue de quilles Travelers, Montréal

Dans les rencontres de dimanche, le Molson's a fait match nul avec les Chevaliers Sportifs. G. St-Amant a été le meilleur de l'équipe locale avec un triple de 491.

De son côté, le Dow-Kingsbeer a remporté une victoire de 3-1 sur le Martin. Les joueurs du Dow ont été consistants durant toute la joute et trois d'entre eux ont obtenu des triples d'au-delà de 500. Ce sont R. Charpentier, 508; J.C. Charpentier 506; et L.P. Morin 507. Ce dernier a également réussi un simple de 204.

Martin

Handicap 378; A. Martin 426; L. Boudreau 487; M. Bastien 366; H. Fiset 458; E. Beaudry 505. Total 2620.

Dow Kingsbeer S.-Hyacinthe

Handicap 255; R. Charpentier 508 R. Morin 437; F. Robert 412; J.C. Charpentier 506; L.P. Morin 507. Total 2625.

Molson's, S.-Hyacinthe

Handicap 64; G. S.-Amant 491; R. Morin 435; E. Riendeau 401; R. Turcotte 276; Y. Rho 468; B. Paquin 158. Total 2293.

Chevaliers Sportifs

Handicap 72; D. Larivée 460; J.-E. Blass 470; E. Charbonneau 505; G. Bénard 233; C. Paquette 500; J. Calzone 133. Total 2373.

Les meilleurs compteurs de la ligue Provinciale

	B	A	Pts	Pun
F. Gladu, SHY	38	23	61	2
A. Guimond, VIC	18	43	61	18
D. Caduc, SOR	20	40	60	29
R. Grégoire, DVL	26	33	59	29
J.-G. Renaud, DVL	19	35	54	9
G. James, SOR	25	25	50	28
P. Alain, VIC	21	27	48	10
E. Cyr, SJT	20	26	46	12
R. Landry, SOR	16	30	46	36
D. Fortin, SHY	22	20	42	26
R. Duranceau, DVL	17	25	42	4
A. Richard, SJT	17	25	42	27
D. Pépin, DVL	17	24	41	4
L. Allard, DVL	17	24	47	48
R. Benoit, SJT	20	19	39	15
R. Pépin, DVL	16	21	37	16
R. Blais, V.C	8	24	32	39
M. Joanette, VIC	11	20	31	13
J. Bernaquez, VIC	17	13	30	—
L. Michelin, VIC	17	13	30	21
M. Benoit, SOR	15	15	30	18
R. Beauregard, SHY	6	24	30	47
C. Banville, SHY	12	16	28	4
M. McIntyre, SHY	8	20	28	4
L. Bouchard, SJT	15	12	27	6

Record des gardiens de buts

	PJ	Bl	PC	Moy.
R. Hamel, VIC	27	2	95	3.51
A. Cournoyer, SOR	32	1	117	3.65
R. Bleau, DVL	31	1	114	3.67
Hal. Murphy, SJT	30	—	143	4.76
Sam. Renaud, SHY	29	—	147	5.06

TOURNOI DE QUILLES Dow

Semaine du 14 février au 20 février

SALLE PAROISSIALE DE McMASTERVILLE

Roger Messier Beloeil 215
Mlle Georgette Comtois Beloeil 184

Bowling Tétreault S.-Hilaire

Clément Delage S.-Hilaire 194

Community Center McMacterville

J. Omerod McMasterville 171

Salle Ste-Anne S.-Hyacinthe

William Jack S.-Hyacinthe 213
Mlle Lucille Ballard S.-Hy. 192

Philharmonique

P.E. Durocher S.-Hya. 227
J. Bienvenue S.-Hya. 214

Centre Notre-Dame

C. Hayes S.-Hya. 220
Mme L. Hayes S.-Hya. 217

Ligue de quilles des Fonctionnaires

Pharmacie Gaucher

Noury, Angèle 260; Langevin F. 296; Trudeau C. 36b; Noury C.E. 300; Dubé R. 327. Total 1646.

VS

Magasin Bourgeois.

Hayes Mme L. 306; Gaulin G. 371; Hayes C. 375; Pelland Mlle L. 316; Laramée, P.E. 409. Total 1843.

Bijouterie Royale

Cadieux Mlle 198; Filion Mme 334; R. Filion 307; R. Paquin 325; Labrie G.E. 398. Total 1649.

VS

Laiterie Maskoutaine

Pelland Mlle 305; R. Patenaude 285; Dumais R. 328; O. Brasseur 322; G. Boucher 346. Total 1598.

Crèmerie Mt S.-Hilaire

Flipo Mme 294; A. Boucher 258; J. Flipo 367; Fournier H. 443; Borduas J.R. 291. Total 1716.

VS

Grand Hôtel

Noury Mlle 246; Langevin Mlle 302; Lemonde 285; D. Brodeur 312; Robert 384. Total 1631.

Molson

Mlle Paris 279; A. Chicoine 320; Y. Paris 412; A. Martin 339; R. Labelle 353. Total 1703.

VS

Comptoir Pierrette

Mlle Paquette 248; Lemire Mme 303; C. Plamondon 282; A. Pelland 358; P.A. Trudeau 431. Total 1742.

POSITION DES EQUIPES

Molson	45
Crèmerie Mt S.-Hilaire	44
Grand Hôtel	40
Bijouterie Royale	40
Comptoir Pierrette	36
Laiterie Maskoutaine	35
Magasin Bourgeois	34
Pharmacie Gaucher	30

Il obtient de plus une assistance pour passer en tête des compteurs

Lors de la victoire de 11 à 4 du St-Hyacinthe sur le St-Joseph Tracy, dimanche, Fernand Gladu a accompli un exploit qui passera à l'histoire et qui constitue probablement un record dans les annales de la ligue Provinciale. A lui seul, il a enregistré 7 francs buts et s'est mérité une assistance sur un huitième.

Bien qu'il ait été admirablement supporté par ses coéquipiers, Fernand Gladu a probablement joué la meilleure partie de toute sa carrière, dimanche, et tout ce qu'il a tenté d'accomplir, il l'a accompli à la perfection. Gladu a la réputation d'être l'un des joueurs les plus dangereux de tout le monde du hockey lorsqu'il se trouve seul en face d'un gardien de buts et, dans cette joute mémorable, il n'a pas failli à la tâche. A deux ou trois reprises seulement a-t-il été empêché de compter. Claude Savary, qui a fait un retour au jeu, n'a rien perdu de sa finesse ni de son efficacité. Il a préparé le jeu sur 5 des buts de Gladu.

Avant la joute de dimanche, Fernand Gladu était en quatrième position des compteurs de la Provinciale, sept points en arrière du meneur Danny Caduc, dont la saison était terminée et 5 points en arrière d'André Guimont qui occupait le quatrième rang. Au cours de la victoire du Victoriaville sur Drummondville, dans l'après-midi, Guimont avait compté deux buts et obtenu une assistance pour devancer Caduc et s'installer en première place d'où personne, semblait-il ne pouvait le déloger. Il possédait, en effet, une avance de 8 points sur le seul joueur classé qui avait encore une joute à jouer, Fernand Gladu.

Mais notre populaire ailier droit se mit résolument à l'oeuvre dès le début des hostilités. Il compta deux buts à la première période, en enfila quatre à la deuxième et en ajouta un septième à la dernière. Il se mérita de plus, une assistance sur le but de St-Jean, à la deuxième.

Ces 8 points le plaçaient sur un pied d'égalité avec Guimont en tête des compteurs avec 61 points, mais Fernand décroche le championnat et les honneurs car il a enregistré 38 francs buts contre 18 seulement pour Guimont. Les 61 points de Guimont sont formés de 18 buts et 43 assistances, tandis que ceux de Gladu comprennent 38 buts et 23 assistances.

Les ovations de la foule allaient en augmentant à chaque but réussi par Gladu, mais l'enthousiasme fut à son comble quand il enregistra le septième alors qu'il ne restait que 36 secondes avant la fin de la joute. Le St-Joseph avait compté le premier point après seulement 3 minutes de jeu, mais les As. conduits par Fernand Gladu avaient pris une avance de 2-1 au bout des premières vingt minutes. St-Joseph compta encore le premier but de la deuxième période pour égaler les chances, mais par la suite, le jeu fut tout à l'avantage du St-Hyacinthe qui compta cinq fois dans cet engagement. Dans le troisième, St-Joseph compta deux fois, mais le St-Hyacinthe déjoua Murphy quatre fois.

Les autres buts des As, à part les sept de Gladu, furent comptés par St-Jean, Gazaille et McIntyre, ce dernier en obtenant deux. Peanut Richard fut la vdette du St-Joseph en obtenant trois des quatre buts de son équipe, Bouchard fut crédité du quatrième.

L'équipe de Sorel n'avait que 11 joueurs en uniforme tandis que les As étaient au grand complet au début de la joute. Toutefois, après quelques minutes de jeu, Fortin fut retiré et ne revint plus dans la mêlée. Gilles Gladu dut se retirer à la deuxième, se ressentant encore d'une blessure subie lors de la dernière joute des locaux à Sorel.

Belle réussite du souper au bénéfice de nos As

Quelques 140 personnes avaient répondu à l'appel de la direction du S.-Hyacinthe, jeudi dernier, et se pressaient autour des tables de la salle à manger de l'Hôtel-Union, pour déguster un succulent souper canadien, tout en contribuant financièrement à la cause du hockey dans notre ville. M. Fernand Choquette, propriétaire des As, était enchanté de la réponse qu'on avait faite à son appel et n'a pas manqué de féliciter et remercier chaleureusement les assistants pour leur encouragement et leur appui. Il a profité aussi de l'occasion pour témoigner sa reconnaissance aux autorités municipales qui lui ont facilité les choses en plusieurs circonstances. Les membres du Conseil avaient promis d'être présents à cette fête du hockey, mais une séance spéciale, convoquée pour ce même soir, les a empêchés de s'y rendre. Il convient de signaler, toutefois, que l'échevin Jacques Lafontaine a réussi à s'échapper pour quelques minutes et s'est empressé de venir rencontrer les directeurs du club et leurs invités.

Tous les joueurs de l'équipe étaient présents, à l'exception des joueurs étrangers et de Sam Renaud que ses occupations retenaient ailleurs.

On remarquait à la table d'honneur, MM. Fernand Pothier, Gilles Chartier, Marcel Lalonde, Adrien Malo, chef de police, J.S. Laflamme de Drummondville, vice-président de la Ligue Provinciale, Jacques Fontaine et Roland Choquette, Me Gérard Deslandes agissait comme maître de cérémonies.

Un prix de $50 fut gagné par M. Sylvain Guévremont, tandis qu'un gâteau et un presse-fruits, donné par M. Léo Robideux, du pain Excel, fut gagné par M. Joseph Roy.

Prochain festival du club de patinage

Le Club de Patinage de Fantaisie de Saint-Hyacinthe a présentement l'apparence d'une ruche d'abeilles, alors qu'on prépare activement le grand Festival annuel.

Les costumiers et les décorateurs travaillent d'arrache-pied pour élaborer une mise en scène et un décor féériques qui charmera l'oeil des spectateurs, tandis que les patineurs cherchent à se perfectionner continuellement pour mettre bien au point les numéros de patinage individuel et par groupe, numéros qui promettent d'être tout simplement merveilleux.

Nous annoncerons bientôt la date de ce gala d'art que tout le monde attend avec impatience.

Surprenant revers du Saint-Bruno aux mains du McMasterville, 5-2

Le St-Bruno, qui avait remporté le championnat de la ligue Richelieu sans difficultés et qui est favori pour décrocher les honneurs des éliminatoires, a dû s'incliner devant l'équipe de McMasterville, dans la première partie de détail qu'il a perdue au compte de 5 à 2. Les hommes de l'instructeur Poirier se sont montrés des plus opportunistes et ont su profiter des punitions infligées au St-Bruno pour revenir de l'arrière et remporter une victoire décisive en même temps que très importante.

Le St-Bruno a compté ses deux buts dès le début de la joute alors que Fernand Jodoin et Read déjouèrent Comtois tour à tour, en un peu plus de 5 minutes. Au milieu de la période, Read fut puni. A peine était-il sorti du pénitencier et avant que son équipe ait eu le temps de réorganiser, Ewart accepta une passe de Normandeau pour enregistrer le premier but du McMasterville.

Dans la deuxième reprise, Ewart compta son deuxième but, celui qui égalait le compte, sur des passes de Lore et Normandeau, pendant que Marcel Grisé purgeait une punition. Enfin à la troisième période. Grenier obtenait le but gagnant au bout de 8 minutes et 34 secondes. Le St-Bruno tenta ensuite de se rallier, mais une punition à Marcel Bénard encouragea le McMasterville à attaquer avec le résultat que le joueur de défense, Doug Maule compta par deux fois en 36 secondes pour rendre la victoire de son équipe encore plus certaine.

Y. Trottier, du Chambly, en tête des compteurs de la ligue Richelieu

La compilation finale des statistiques de la ligue de hockey Richelieu donne le titre de champion compteur du circuit à un nouveau venu dans cette ligue, Yves Trottier qui évolue avec l'équipe des Loisirs de Chambly. Dans les 20 joutes auxquelles il a pris part, il a enregistré 25 buts et obtenu 21 assistances pour un total de 46 points, soit 6 de plus que son plus proche rival, Jacques Normandeau, du McMasterville.

Trottier mène donc pour les points et les francs buts, tandis que Roman Vermeersch, du Bouton Bleu, de St-Hyacinthe, est le joueur qui a fourni le plus d'assistances, 23.

Chez les cerbères, Jean-Guy Gagné, du St-Bruno, se classe bon premier, n'ayant été déjoué que 66 fois en 22 joutes pour une moyenne de 3.00.

Gilles Aubin, de St-Hyacinthe, est celui qui a fait le plus de visites au pénitencier, 19, mais Aimé Bénard, du St-Bruno, y a séjourné le plus longtemps, soit 50 minutes.

Fern. Gladu s'empare de la 1ère place des compteurs de la ligue Provinciale

FERNAND GLADU

Malgré l'annonce qu'on en a faite, un peu partout, dans les journaux de la province, André Guimont, des Tigres de Victoriaville, ne peut s'approprier le titre de champion compteur de la Ligue Provinciale. Lui et Fernand Gladu terminent la saison sur un pied d'égalité quant au nombre de points accumulés, mais Fernand Gladu le dépasse de beaucoup dans le nombre de francs buts et reçoit, de ce fait, le titre incontesté de champion. Comme on peut le voir par la liste des compteurs, Gladu a enregistré 38 buts contre seulement 18 pour Guimont. Ce dernier mène cependant la ligue pour les assistances, avec 43.

Les records des gardiens de buts indique que R. Hamel, du Victoriaville, se classe bon premier avec une moyenne de 3.51. Il a aussi le plus de blanchissages à son crédit, 2. Sam Renaud, qui n'a pas toujours eu la protection voulue, a fini dernier avec une moyenne de 5.06. Dans les 29 parties qu'il a jouées, il a été déjoué

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

VOULEZ-VOUS BENEFICIER D'UNE

VRAIE VENTE

EN BIJOUTERIE ? — Rendez-vous sans tarder, chez

Louis Choquette ENR.

2060, rue des Cascades,
Tél. 4-6664,
Saint-Hyacinthe

BIJOUTIER • DIAMANTAIRE

SPECIAL JUSQU'AU 5 MARS SEULEMENT

Toutes nos MONTRES ainsi que nos BIJOUTERIES de COSTUMES sont offertes A MOITIE PRIX

Exemple : MONTRE pour messieurs
Valant rég. $50.00
SPECIAL de VENTE, $25.00

Bijouterie de costume, pour dames
Valant rég. $2.00
SPECIAL de VENTE, $1.00

N'OUBLIEZ PAS — Cette offre est valable jusqu'au 5 mars seulement

C'est agréable de magasiner à

l'Epicerie Cascades

Félicitations

aux gagnants du Certificat de Mérite Dow

Monsieur Léo Hamel	Mme Pauline Maynard
234	186

HAUT SIMPLE

MENTIONS HONORABLES

HOMMES

Noms	Scores	Salles de quilles
R. Charpentier	230	Ste-Anne
O. Goulet	226	Philharmon.
J.-P. Bienvenue	221	Centre N.-D.
A. Soly	220	Philharmon.
G. Desjardins	217	Ste-Anne
R. Maynard	213	Centre N.-D.
B. Caouette	212	Philharmon.
R. Dubuc	211	Ste-Anne
R. Turcotte	211	Ste-Anne
R. Harnois	207	Philharmon.

DAMES

J. Bienvenue	180	Philharmon.
Y.-C. Paris	178	Centre N.-D.
Mme J. Desmarais	176	Philharmon.
R. Rochefort	173	Centre N.-D.
W. Turcotte	171	Ste-Anne
L. Fontaine	160	Ste-Anne
L. Ballard	157	Ste-Anne
Mme R. Côté	155	Philharmon.
H. Gagnon	153	Centre N.-D.
O. St-Jean	137	Centre N.-D.

La photographie ci-haut représente M. Léo Hamel et Mme Pauline Maynard recevant leur Certificat de Mérite Dow, accordé pour le mois de janvier, et présenté par M. Lucien Larivée, distributeur de Dow. A gauche, M. Hector Laurendeau, propriétaire de la salle de quilles Ste-Anne, et à l'extrême droite, M. Jean-Guy Morin, gérant de la salle Ste-Anne. M. Hamel a obtenu le Certificat en jouant une partie de 234, le 31 janvier dernier, — le plus haut score du mois pour les petites quilles — à la salle de quilles Ste-Anne. Il est membre de la ligue Commerciale. Mme Maynard a obtenu son Certificat avec une partie de 186, le 3 janvier à la salle de quilles Ste-Anne. Elle fait partie de la ligue Mixte.

Un Certificat de Mérite Dow est décerné chaque mois aux deux joueurs (homme et femme) qui obtiennent le plus haut simple au cours d'une partie de ligue jouée entre le premier et le dernier jour de chaque mois.

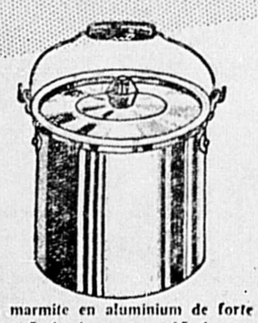
Les meilleurs scores obtenus dans chaque salle de quilles reçoivent aussi une mention honorable.

Pour de plus amples renseignements, voyez l'annonce affichée dans votre salle de quilles.

LUCIEN LARIVÉE
DISTRIBUTEUR

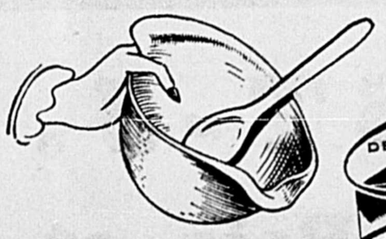
Dow

Magnifiques CADEAUX PAS D'ARGENT

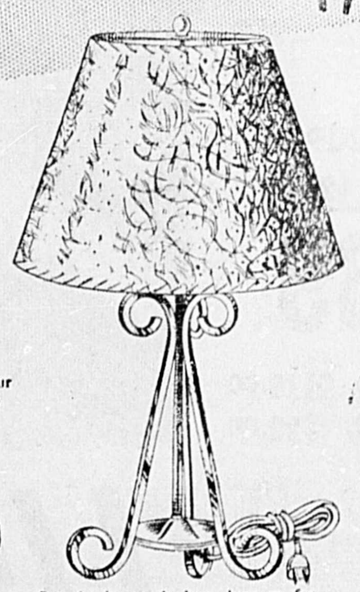


Superbe marmite en aluminium de forte pesanteur contenant 5 chopines, pour 15 dessus de boite GRANIX ou BOD format géant ou 30 dessus de boite format moyen GRANIX ou BOD PAS D'ARGENT

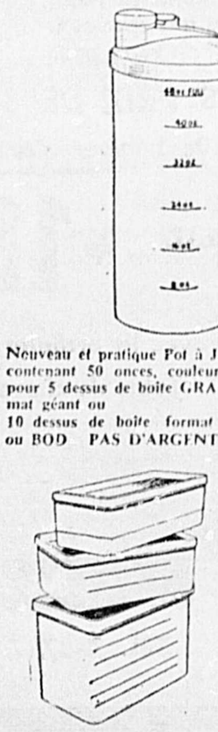
Série de trois plats en aluminium, diamètres 7½", 6", 4½" peuvent aussi servir de moule à gâteaux pour 5 dessus de boite GRANIX ou BOD format géant ou 10 dessus de boite format moyen GRANIX ou BOD PAS D'ARGENT



Bol à mélanger avec cuillère en plastique Styrene, facile à tenir, facile à nettoyer pour 5 dessus de boite format géant GRANIX ou BOD ou pour 10 dessus de boite format moyen GRANIX ou BOD PAS D'ARGENT



Superbe lampe de luxe, base en fer forgé de fantaisie avec abat-jour couleur fibre de verre doré, d'un diamètre de 14", hauteur totale 22". Valeur exceptionnelle: $8.00 Gratis avec 30 dessus de boite format géant GRANIX ou BOD ou 60 dessus de boite format moyen GRANIX ou BOD PAS D'ARGENT



Nouveau et pratique Pot à Jus en polyethylene contenant 50 onces, couleurs jaune ou rose pour 5 dessus de boite GRANIX ou BOD format géant ou 10 dessus de boite format moyen GRANIX ou BOD PAS D'ARGENT

Série de 3 morceaux en polyethylene pour réfrigérateur dont une piece contenant 32 onces et deux contenant 16 onces chacune avec couvercle. pour 5 dessus de boite format géant GRANIX ou BOD ou 10 dessus de boite format moyen GRANIX ou BOD PAS D'ARGENT

Vadrouille à épousseter construite solidement et de belle apparence, sa forme lui permet l'accès en dessous des meubles les plus bas, avec manche de 52" pouces. Couleur rouge. pour 15 dessus de boite format géant GRANIX ou BOD. ou 30 dessus de boite format moyen GRANIX ou BOD PAS D'ARGENT

CETTE OFFRE SPÉCIALE SE TERMINERA LE 31 DÉCEMBRE 1956.

SI VOUS VOULEZ ÊTRE SERVI PROMPTEMENT, REMPLISSEZ BIEN LES CONDITIONS REQUISES.
ADRESSEZ VOS DESSUS DE BOITES A GRANIX & BOD, RUE DORCHESTER, QUEBEC

Saint-Guillaume

—M. et Mme Adrien Dumaine de S.-Hyacinthe en visite chez Mme Maria Brunelle.

—M. et Mme Roméo Vanasse, recevaient samedi dernier lors de la visite de leur fils M. Roger de Sept-Iles, M. et Mme Amable Vanasse, Mlle Marie et M. Camille Vanasse M. et Mme M. Michaud, M. et Mme Bernard Viens, M. et Mme Maurice Melançon, Mlle Agathe Viens, M. Yvon Fontaine, Mmes Réal et Marcel Viens, M. et Mme Louis Vanasse de Montréal et leur fils, M. et Mme Claude Vanasse et leur fillette, MM. et Mmes Paul Vanasse, Guy Vanasse, tous de Montréal, M. Jean-Louis Michaud, M. et Mme Jean-Paul Morel, MM. Normand et Claude Viens, M. et Mme Elphège Vanasse, MM. Rodolphe, Raynald Serge, Réjean, Jacques et Michel Vanasse, M. et Mme Henri Michaud.

—M. et Mme Gilles Willemure de S.-Germain en visite chez M. et Mme Jean-Paul Morel.

—M. et Mme Jean-Paul Thibeault de S.-David et leur fils, en visite chez M. et Mme Armand Desrosiers.

—Mme Edouard Benson de Springfield Mass, M. et Mme Wilfrid Beaudry, M. Edmour Vincent M. et Mme Alphonse Vincent, tous de Montréal en visite chez Mme Emery Fontaine.

Upton

—Chez M. et Mme H. Robert M. et Mme Armand Marois et leur fillette Carole d'Acton Vale Mlle Pierrette Bouvier de Montréal.

—Chez M. et Mme Eugène Rémy Mlle Marie Dumaine de Montréal.

—Chez M. et Mme A. Blanchet M. Jean-Paul Blanchet avocat et Mme Blanchet de S.-Hyacinthe.

—L'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières d'Upton eut lieu jeudi le 10 février dernier. M. Tremblay agronome rehaussait de sa présence cette réunion. Après connaissance du courrier et recommandations des Dames du Conseil il y eut partie de cartes. L'entrain et la bonne humeur régnèrent en maitre. Un succulent goûter fut servi aussi que le café préparé par Mme Léon Benoit experts en la matière.

—En visite chez M. et Mme Rodolphe Gauthier leur fille Claudette, étudiante à Plattsburg N.Y. et chez M. et Mme Willie Dorais leur fille Suzanne également étudiante à Plattsburg.

—M. et Mme Georges Brouillard, E. Parenteau, sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, Gilles, Michel. Parrain M. Ovide Brouillard, grand-père. Marraine Mme Albert Desrosiers, tante. Porteuse, Mlle Gisèle Fournier, soeur de l'enfant.

Saint-Ours

—Mlle Suzanne Chapdelaine de S.-Denis en visite ces jours derniers chez M. et Mme Albert Arsenault.

—M. et Mme Jean-Marie Hamel et leurs enfants de Contrecoeur chez M. et Mme Aimé Robillard dimanche dernier.

—Mlle Lise Poitevin du Collège S.-Maurice de S.-Hyacinthe a passé la fin de semaine chez ses parents M. et Mme Paul Poitevin.

L'Ange-Gardien

—A été baptisé Joseph, Louis, Pierre, fils de M. Elphège Choquette et de Germaine Bérard. Parrain M. Roland Cordeau. Marraine Maria Choquette, oncle et tante.

—A été baptisé Joseph, Gaston, André, Bertrand, fils de M. Gaston Bourdeau et de Gilberte Parent. Parrain Claude Bourdeau, marraine Jeanne l'Heureux, oncle et tante de l'enfant.

—Le cathéchisme préparatoire à la communion solennelle en mai prochain, est commencé depuis quelques semaines. Contrairement aux années passées, M. le Curé donne ses cours de religion une fois par semaine, 32 enfants de la paroisse suivent assidument les leçons de catéchisme.

—MM. Valmore Lacoste maire du village et Gérard Lortie, grand chevalier du Conseil de l'Ange-Gardien, accompagnés de leurs épouses se rendaient à Granby pour assister au banquet donné en l'honneur de M. Amédée Zigby, nouveau chevalier de l'Ordre Equestre du S.-Sépulcre.

—Le 5 mai prochain, une grande soirée dramatique et musicale aura lieu à la salle paroissiale. Cette séance est organisée par Mme Maurice Marchand.

Clifton Webb vedette de la production en Cinémascope, "Three coins in the Fountain" est parmi les nombreux artiste de ce film qui fut fait en Italie. Vous verrez le coliseum, le Forum, la Villa Nadama, les "Spanish Steps", la Fontana di Trevi et la Villa Borghese plus réelle en cinémascope.

Saint-Damase

A été baptisé, Joseph-Marie-Michel-Gérard, enfant de Narcisse-A. Brodeur et de Noëlla Hébert. Parrain, Gérard Dion; marraine, Thérèse Brodeur.

—Marie-Manon-France-Edith, enfant de Jacques Jodoin et de Marie-Laure Lussier. Parrain et marraine, Gérard Choquette et Georgette Lussier.

—Marie-Claire-Andrée, enfant de Paul Beauregard et de Jeanne Fontaine. Parrain et marraine, Daniel et Lorraine Beauregard, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Léo Ménard, tante.

L'Annuaire Statistique de la province

L'hon. J.-Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, est heureux de présenter l'édition 1954 de l'Annuaire Statistique de la province de Québec. Cette édition est la 38ème que publie le Bureau des Statistiques, depuis son établissement en 1912. L'Annuaire Statistique est un recueil officiel qui renferme une documentation statistique abondante s'étendant à tous les secteurs de la vie économique et sociale de la Province. Il a pour but de coordonner et d'analyser les éléments primordiaux qui concourent au développement de la province de Québec. L'Annuaire 1954 a été complètement revisé et contient les renseignements disponibles les plus récents, dont plusieurs sont encore inédits. On y trouve des données statistiques se rapportant à la physiographie, à la population, à la santé et au bien-être, à l'éducation, aux finances, à la production, à l'agriculture, aux ressources, au commerce, aux transports et communications, au travail. De nombreux graphiques et une carte illustrent les progrès démontrés par la statistique.

Parmi les plus importantes additions ou modifications que renferme la présente édition de l'Annuaire, il convient de signaler en premier lieu, la liste des députés de la province de Québec à la Chambre des Communes, par districts électoraux, depuis 1867. Cette nomenclature, toujours populaire auprès du public, n'avait pas été publiée depuis 1941. Elle apparait aujourd'hui augmenté des résultats des élections de 1945, 1949, et 1953 et de plusieurs élections partielles. L'Annuaire continue la publication des résultats du neuvième recensement décennal de la population et présente des données détaillées se rapportant aux occupations de la population, à la valeur des fermes et au commerce de gros dans la province de Québec. On a également ajouté, aux Transports et Communications, des statistiques sur le camionnage public ainsi qu'une nouvelle section consacrée aux ventes d'appareils de radio et de télévision dans la province de Québec.

De plus, l'Annuaire statistique de 1954 signale d'une façon toute particulière les développements qui s'accomplissent actuellement dans l'industrie minière de la province de Québec. La valeur de la production minérale du Québec s'établissait à $252.8 millions en 1953, soit une augmentation de plus de 175 pour cent au regard de la valeur de 1945 et de 105 pour cent par rapport à la valeur quinquennale 1945-49. Les estimations préliminaires fixent à $275.1 millions la valeur de la production minérale pour l'année 1954. Cette valeur est susceptible de connaitre des hausses plus impressionnantes encore à la suite de la mise en exploitation des riches gisements de minerai de fer dans le Nouveau-Québec, et des mines de cuivre dans la péninsule gaspésienne. La première expédition de minerai de fer a été faite en juillet 1954, lors même de l'inauguration du nouveau chemin de fer de 300 milles de longueur qui relie Knob Lake à Sept-Iles. Le total des expéditions devrait s'établir à 1 million de tonnes en 1954, à 5 millions de tonnes en 1955 et à 10 millions de tonnes vers 1957. La Gaspésie, avec ses réserves connues de 70,000,000 de tonnes de minerai de cuivre, est appelée à un grand développement minier, d'autant plus qu'elle peut compter sur un potentiel électrique considérable grâce aux récents développements hydro-électriques de Bersimis, sur la rive nord du S.-Laurent. L'on sait que des cables sous-marins transportent l'énergie électrique d'une rive à l'autre du Saint-Laurent, soit de Baie-des-Outardes, sur la rive nord, à Les Boules, localité située à 40 milles à l'est de Rimouski.

Saint-Aimé

—Mme veuve Jean-Baptiste Chartier, autrefois de S.-Aimé est décédée à Sorel chez Mme Emile Pontbriand. Elle était âgé de 84 ans. Elle laissa deux filles et deux fils: la Rév. S. S.-Gabriel Archange des Religieuses de la Prés. de Marie du couvent de Coaticook, Mme Emile Pontbriand de Sorel, MM. Jean-Charles de Woonsocket, R.I., et Robert Chartier de Québec.

Les funérailles ont eu lieu à Sorel. Les restes mortels ont ensuite été transportés à S.-Aimé où un Libéra fut chanté en l'Eglise paroissiale. La sépulture s'est faite au cimetière de l'endroit.

—A l'hôpital Pie IX de Montréal est né à M. et Mme Jean-Luc Richard une fille baptisée Marie, Lucie, Ginette, Micheline. Parrain M. Gaston Bérard, grand'oncle et marraine Mme Simone Richer grand'mère de l'enfant. Porteuse Jules Forest, tante du bébé.

—M. l'abbé Octave Lévesque de S.-Hyacinthe, M. et Mme Elphège S.-Germain et leur fille, M. Yvon Cartier d'Yamaska en visite chez M. et Mme Arthur Rivard.

—Le service anniversaire de M. Edmond Léveillée a eut lieu dernièrement à l'Eglise paroissiale.

—M. l'abbé François Poirier, curé à Blue Sea Lake, M. Maurice Poirier, Mlle Claudette Poirier, Mme Jean-Baptiste Poirier, Mlle Simone Poirier de Montréal, Mme Victor Désilets de S.-Hyacinthe étaient à S.-Aimé à l'occasion du service anniversaire de M. Joseph Poirier.

—M. le Dr Jean-Jacques Falardeau a déménagé son bureau à son logement de la rue Cartier.

—Un autobus spécial est partie de S.-Aimé pour se rendre au Palais du Commerce visiter le salon agricole.

—Prompt rétablissement à Mlle Nicole Morin hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Sorel.

—M. et Mme Roland Nadeau d'Alexandria, Ontario sont arrivé à S.-Aimé comme résident.

—M. le Dr et Mme Paul Boisvert et leur fils Guy de S.-Hyacinthe, en fin de semaine chez M. et Mme Paul Boisvert.

—M. et Mme André Berthiaume en promenade à Montréal chez leurs enfants.

—Mlle Marcelle Lanoie a passé une quinzaine chez M. et Mme Claude De Guis à Ahuntsic et une semaine à S.-Denis chez Mme A. Champigny, M. et Mme Raoul Champigny

SAINT-HYACINTHE
1455, Des Cascades

MONTREAL
7599, De Gaspé

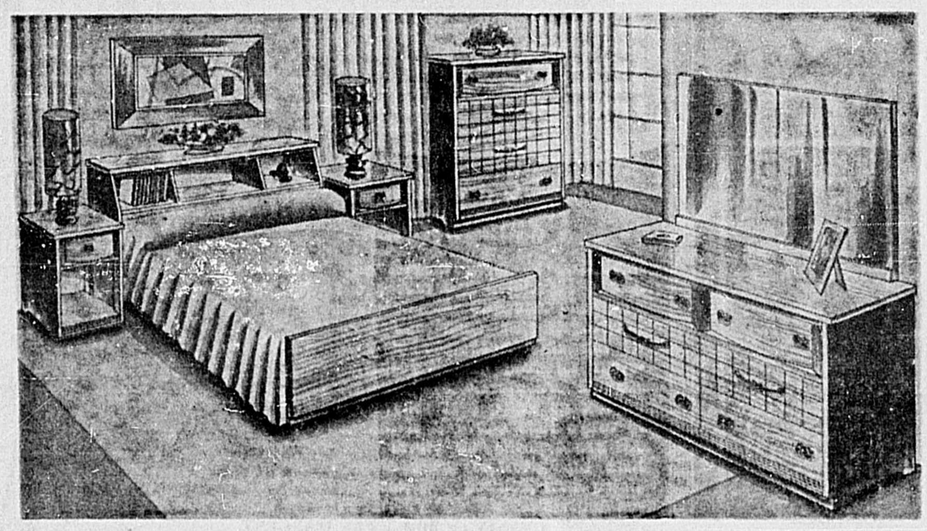
GAUTHIER, BERTRAND & CIE
Comptables agréés — Chartered accountants
JACQUES-R. GAUTHIER, C.A.
LEOPOLD BERTRAND, C.A.
Tél. 4-8489 Tél. CR 7316

Avant-première de notre
20e VENTE ANNIVERSAIRE
CE SPLENDIDE MOBILIER DE CHAMBRE
est d'une valeur exceptionnelle
Il est un modèle exclusif que nous présentons à l'occasion de notre
VENTE 20e ANNIVERSAIRE
en coopération avec les manufacturiers

Beau mobilier de chambre
trois morceaux:
bureau double, chiffonnier
et lit-bibliothèque.
Fini "Brume de Mer".
Tiroirs très spacieux.
Miroir en verre poli.

AU BAS PRIX DE $209.00
ESCOMPTE 20e anniversaire, $20.00
SPÉCIAL $189.

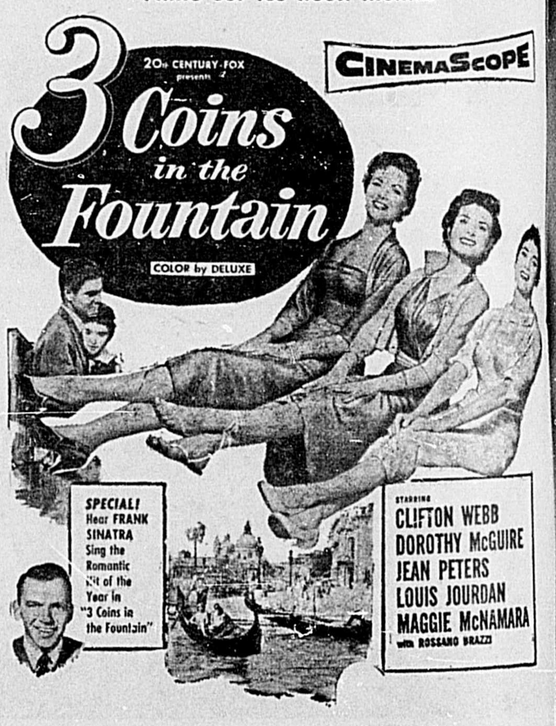
Même mobilier, avec lit ordinaire, $179.00
Table de chevet, $22.00



Hetté
MARCHAND DE MEUBLES
TEL. 4-8717
COIN ST-FRANCOIS ET ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE. P.Q.

Maska
ST. HYACINTHE QUE.
Dimanche, Lundi, Mardi, 27-28 février, 1 mar
— EN FRANÇAIS —
CESSE DE COURRIR . . . DEBORAH !
Combien d'imprévu peut contenir un film ?

D'après l'histoire
"L'ARAIGNÉE"
— AUSSI —
JOHN WAYNE PRODUCTION
présente
Robert STACK
Coleen GRAY
Gilbert ROLAND
dans
Un film qui vous surprendra . . .
LA DAME ET LE TORÉADOR
(The Bullfighter and the Lady)
MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI,
2-3-4-5 mars
3 JEUNES FILLES AMERICAINES EN ITALIE !
Filmé sur les lieux mêmes



— ATTRACTION ADDITIONNELLE —

Prix régulier, .50

Tél. 4-5343
ERNEST-J. CHARTIER
Tél. 4-5344
Bois et Charbon
HUILE A FOURNAISE (Furnace Oil)
HUILE A POELE (Stove Oil)
HUILE À CHAUFFAGE
HUILE LOURDE (Bunker)
HUILE A MOTEUR DIESEL (Diesel Oil)
1000, rue SAINTE-MARIE
SAINT-HYACINTHE